

► CULTURA

Un galardón con compromiso

► María Joao Pires recibió el primer Premio don Juan de Borbón de la Música con un comprometido discurso, en el que destacó la importancia de la formación artística ► El acto de entrega del galardón, convocado por la Fundación don Juan de Borbón, estuvo presidido en el Alcázar por los duques de Lugo. SEGOVIA 6 Y 7

PEDRO ARAHUETES
Alcalde de Segovia

“Pires tiene grandes virtudes musicales y humanas”



El alcalde de Segovia y presidente de la Fundación don Juan de Borbón, Pedro Arahuetes, destacó de María Joao Pires “sus grandes virtudes musicales, pero junto a ellas, y con no menos méritos, sus enormes valores humanos”.

SILVIA CLEMENTE
Consejera de Cultura

“En Castilla y León contemplamos la cultura como reto”



La consejera de Cultura de la Junta de Castilla y León afirmó que en la Comunidad “contemplamos la cultura no sólo como un legado, no sólo como una seña de identidad, sino también como un reto”.



La infanta doña Elena entrega a María Joao Pires la pieza de cristal de La Granja con que está dotado el Premio don Juan de Borbón. / JUAN MARTÍN

Y ADEMÁS...

SOCIEDAD

El equipo de Atapuerca, Premio Cándido a la Promoción

El equipo de investigación de Atapuerca es el ganador del Premio Cándido Mesonero Mayor a la Promoción de Castilla y León. El jurado encargado de otorgar el galardón, presidido por la consejera de Turismo Silvia Clemente, anunció ayer el fallo en el Hotel Cándido. SEGOVIA 11

REPARACIÓN DEL COLECTOR

Las obras en Vía Roma se prolongarán unas cinco semanas

Los tribunales dan la razón al Ayuntamiento y Volconsa podrá ocupar parte del talud entre Vía Roma y Padre Claret para acometer las últimas obras. SEGOVIA 9

DIPUTACIÓN

El programa Crecemos llegará este curso a 12 ayuntamientos y 180 niños SEGOVIA 12

PLENO CORTES

PP y PSOE rechazan la reforma del Estatuto al opinar que es una vuelta al pasado CASTILLA Y LEÓN 20

TERRORISMO

Las fuerzas de seguridad investigan el posible robo de ETA de 200 pistolas en Francia ESPAÑA 24

ORIENTE MEDIO

Liberado el periodista español Emilio Fernández Morenatti que había sido secuestrado en Gaza INTERNACIONAL 30

► FÚTBOL

La Segoviana juega hoy frente al Sevilla

La Gimnástica Segoviana juega esta tarde en el campo de La Albuera el encuentro correspondiente a los dieciseisavos de final de la Copa del Rey ante el Sevilla F.C., vigente campeón de la Copa de la UEFA y de la Supercopa de Europa. El club azulgrana presentó a los medios de comunicación al central madrileño Borja de Prada, que viene a reforzar la línea defensiva del equipo, e incluso podría gozar de algunos minutos en el partido de Copa que se disputará hoy, a partir de las ocho y media de la tarde. DEPORTES 32 Y 33



ESPECIAL

Copa del Rey:
Segoviana & Sevilla

PÁGINAS INTERIORES

PROMOCIÓN

Bandera
Gimnástica
Segoviana

GRATIS

KM 100
MONITORIA Tel: 921 443 571
C/ Garmos de los Carros, Parcela 93

OPEL VECTRA 2.2
AÑO 11/2003
11.900 €

AUDI A6 1.8
AÑO 2002
16.600 €

INFORMESE DE NUESTRAS OFERTAS DE RENTING

[TRIBUNA] MARIANO SANTOS MIGUEL (*)

La Universidad de la Experiencia

HE LEÍDO EN EL ADELANTADO una pequeña reseña de la inauguración del curso de la Universidad de la Experiencia. Como años anteriores y en el mismo sitio donde otros más madrugadores, diré mejor, de mayor edad recibimos las interesantísimas clases que escuchábamos con atención inusitada en estos tiempos y en esos menesteres. Felicito a los novatos y animo a quienes puedan a que no desperdicien la ocasión.

Hay un detalle en la foto que presenta al grupo de asistentes, por el que estoy escribiendo estas líneas. ¡La mayor parte son mujeres!. Aquí no ha hecho falta implantar la cuota tan de moda de la paridad; se ha superado espontáneamente. En mis cursos, seis o siete años atrás, en número éramos más o menos los mismos; lo que puedo decir es que, en mi opinión, el protagonismo estaba en poder de los varones. Será difícil que pueda ocurrir así en este curso y no lo considero relevante; pero lo que me sorprende es la práctica ausencia de hombres.

Hay una cuestión que puede estar en el fondo de la causa que lo origine; acaso el nivel de los estudios recibidos en su tiempo por los ahora alumnos voluntarios y altruistas. En nuestros tiempos, cuando éramos menos los que podíamos ir a la Universidad, ciertamente superábamos, con mucho, el número de varones al de mujeres; para algunas mujeres era más fácil seguir siendo "hijas de papá" que aguantar unos estudios pesados, difíciles, a veces ingratos y en muchos casos innecesarios para alcanzar un nivel de vida en el que ya estaban situadas y podía, por otra parte, haber alcanzado el futuro marido. En cambio, los varones veíamos en la preparación intelectual un medio adecuado y a veces único para salir del nivel del suelo que podía ser la altura media de la formación cultural. De aquellos polvos salen estos lodos, se podría decir.

Muchas razones más podría añadir para explicarme la abrumadora diferencia observada; variadas y poderosas, pero estarán en el ánimo de muchos y no quiero con ello distraer su atención.

La ausencia de varones es el detalle que quiero destacar fundamentalmente. En primer lugar porque se pierden una buena ocasión de enriquecer su espíritu con una dosis de conocimientos, que pueden resultar totalmente nuevos, incluso para quienes hayamos cursado estudios universitarios en aquella época en la que acaso lo importante era adquirir lo necesario para ganar el título o la plaza que había de resolver nuestra situación económica y nuestra dedicación para toda la vida. Ahora, libres ya de obligaciones acuciantes, con la tranquilidad del deber cumplido y con nuestros hijos fuera del nido en muchos casos, podemos serenamente reconsiderar aquello que medio aprendimos en su día o lo que no tuvimos tiempo de tocar por que debíamos dedicarnos a otra cosa más urgente, incluso cosas nuevas que ni se trataban entonces y hasta, si me apuras, ni se conocían.

Por otra parte, qué buena ocasión para los jubilados de llenar el tiempo que dejan libre nuestras obligaciones pasadas; empleados de las administraciones públicas y privadas, que llenar todo el tiempo libre puede resultar un problema después de la jubilación; incluso empresarios que dejan a sus hijos o allegados al frente de sus negocios y pueden haber encontrado un medio de ir retirándose de aquello que otros realizarán como lo hacíamos nosotros, y cultivar las ideas que tuvieron que conformarse con verlas de lejos.

A todos, a ellas y a ellos, se nos presenta la ocasión de enriquecer nuestro espíritu con mucho de lo que no habíamos contado y lo tenemos al alcance de la mano. Desde la perspectiva de quien ha pasado por esa situación y lo considera como una afortunada experiencia, animo a quienes tengan la ocasión de integrarse en estos estudios, que no lo dejen, que tomen resueltamente la decisión y entren a formar parte del grupo de estudiosos de esta mal llamada tercera edad. Seguro que es un medio de rejuvenecerse.

(*) Titulado de la Universidad de la Experiencia.

[TRIBUNA] JOSÉ CAVERO

El pleno del Parlamento Europeo

DICEN LOS CRONISTAS habituales de las sesiones del parlamento europeo que la sesión en que mañana se debatirá, y previsiblemente aprobará la moción favorable al diálogo con ETA para terminar con el terrorismo en España y en la UE, puede suponer una media hora, aproximadamente. Pero es obvio que los preparativos y discusiones anteriores, y los que habrán de seguir ese debate, se prolongan mucho más, y tienen descalificaciones muy severas. El PP insiste en que los socialistas aceptan y condescienden a que los batasunos y etarras internacionales un problema específico e interno español, que siempre se había mantenido en las fronteras españolas, o como mucho, hispano-francesas. Ahora, salta las fronteras de los veinticinco...

¿No será un globo de oxígeno internacional a una banda que sigue sin haber hecho otra cosa que una declaración de alto el fuego permanente, y que no parece haber demostrado ninguna otra vo-

luntad de continuar y finalizar el proceso hasta su extinción definitiva y entrega de las armas? Por parte del PSOE se insiste en que la sesión de Estrasburgo no tiene otro propósito ni alcance que el de comprometer a ETA y Batasuna para que su decisión no tenga marcha atrás posible. Sucede que al PP le parece que los propósitos del parlamento Europeo son demasiado parecidos a los que se produjeron en el Congreso de los diputados, cuando Zapatero pretendió que todas las fuerzas políticas se sumaran a la iniciativa..., y cuando el PP prefirió desmarcarse hasta no verlo mucho más claro, diáfano y decidido...

Por lo demás, resulta sorprendente el hecho de que esa sesión del parlamento europeo coincida con la iniciativa del Tribunal Supremo de proceder al inventario de los bienes de las herriko tabernas batasunas, tres años después de que el juez Garzón, para proceder a la deslegalización de Batasuna, argumentara que esos bares de copas son una fuente habitual

y corriente de financiación del brazo político de la banda y de la propia banda ETARRA. Pero, ¿por qué en este momento, precisamente, y cuando se insiste en hablar de la conveniencia de una "relegalización" por Batasuna, de cara a las elecciones municipales del año que viene? No falta quien observe la clara animosidad del Supremo y de alguno de sus máximos exponentes contra el proceso de paz, y en ese sentido parecen haberlo entendido también algunos dirigentes de Batasuna que han expresado su estupor y perplejidad por las zancadillas que estaría padeciendo "el proceso".

Lo cierto y verdad es que la intervención de las herriko tabernas se inscribe en el proceso de liquidación patrimonial de la formación ilegalizada, y que Batasuna denuncia una operación de acoso contra la izquierda abertzale justamente en el momento en que algunos jueces permiten que dirigentes batasunos acudan a la sesión del parlamento Europeo de Estrasburgo...

[TRIBUNA] FRANCISCO MURO DE ISCAR

El promesómetro

EN FRANCIA SE HA ARMADO UNA TREMENDA porque Segolène Royal, que aspira a ser la candidata socialista a la presidencia de la República, ha propuesto la creación de jurados populares para vigilar la acción de alcaldes, diputados y senadores. Segolène, que al menos le echa imaginación a la política, ha avanzado un proyecto de vigilancia popular ejercida por "jurados elegidos al azar". Luego, trató de matizar la propuesta, pero no hubo forma de parar la lluvia de ataques e improperios. Lo más suave ha sido eso de que "aquí no hay más jurado popular que la expresión del sufragio universal en las elecciones". Ya saben ustedes, un ciudadano vota cada cuatro años y calla el resto del tiempo. Lo de Segolène es revolucionario no por la propuesta en sí, sino porque es un ataque a la línea de flotación de los "aparatos" de los partidos. Si los ciudadanos, elegidos por ese sistema extraño del azar, le dicen a un dirigente popular que ha metido la gamba, no pasa nada. Pero si se lo dicen tres veces, ¿con qué cara va a seguir en el puesto?

La política francesa habría hecho bien hablando antes con sus compañeros socialistas españoles. El PSOE se inventó las primarias para que la militancia pudiera participar en la elección de sus candidatos. Pero visto que en varias ocasiones salió el candidato que los que mandan no querían, ya no hay primarias ni para alcalde de Ciempozuelos. Y fíjense qué importante hubiera sido para que los chorizos no llega-

ran al poder. Zapatero prometió que respetaría el Estatuto que le viniera del Parlament de Catalunya y luego le dio la vuelta como un calcetín. Dijo -y lo ha repetido ahora- que el PSC es libre para tomar sus decisiones, y llamó a Artur Más a espaldas de Maragall, y cerró con él un acuerdo que dejaba a sus compañeros catalanes a la intemperie. Zapatero parece seguir ese refrán de que "honra merece el que a los suyos se parece". ¿No fue Tierno Galván el que dijo que las promesas electorales están para no cumplirlas? Ahora, cuando llueve a cántaros por las esquinas, el PSOE propone al PP firmar un acuerdo para no llevar en las listas electorales a los corruptos y Simancas dice todos los días, incluso en Bruselas, que los corruptos están en el PP, pero no se atreve a llevar ningún caso a los tribunales.

Entre ir al notario a firmar un acuerdo para que los ciudadanos se crean que es verdad lo que dicen los políticos, como ha hecho CiU, y la propuesta de Segolène Royal, creo que hay opciones mejores. ¿Se imaginan ustedes a todos los políticos candidatos a un cargo acudiendo a "La máquina de la verdad" con Julián Lago en la tele pública y respondiendo a las preguntas que cualquiera de nosotros se puede imaginar? Después del "aplausómetro", ¿se imaginan que alguien inventara "el promesómetro" y sometiera a su control las promesas realizadas en campaña electoral? Reventaría.

[REVISTA DE PRENSA] EDITORIALES

ABC

Asegura que el debate en el Parlamento Europeo sobre el diálogo entre el Gobierno y ETA es "una decisión estratégica del Ejecutivo de internacionalizar el 'conflicto vasco'" y que pertenece a "la segunda fase del plan diseñado por Rodríguez Zapatero". Esto, según el diario, crea una "satisfacción en la izquierda abertzale" ya que "no ha supuesto para los terroristas una declaración del cese definitivo de la violencia, ni una petición de perdón a las víctimas".

EL PAIS

En su editorial "Iniciativa fallida", señala que "el intento de última hora auspiciado por el presidente José Luis Rodríguez Zapatero de intentar consensuar con el PP una declaración conjunta sobre el fin de ETA, con vistas a la votación de mañana en el Parlamento Europeo, ha resultado fallido".

LA RAZON

Destaca que desde que ETA decretó el alto el fuego hace hoy justo siete meses han sido muchos los que desde el Gobierno y determinados postulados nacionalistas han intentado que cale en la opinión pública la idea de que la banda terrorista está poco menos que al borde de su rendición, pero, por desgracia, los hechos han demostrado que deseo poco tiene que ver con la realidad.

EL MUNDO

Resalta que una semana después de que el fiscal general del Estado volviese a apelar a fiscales y jueces para que contribuyan con sus decisiones al proceso de paz, el Tribunal Supremo ofrece a Conde-Pumpido por la vía de los hechos una respuesta contundente: que la ley está para ser cumplida con todas sus consecuencias, al dictar la orden de registro de las 140 'herriko tabernas' que aún existen en el País Vasco y Navarra.

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

Redacción, Publicidad,
Suscripciones e Imprenta

C/Peñalara, 3. Pol. Ind. El Cerro

Teléfono 921 43 72 61

Fax 921 44 24 32

Internet: www.eladelantado.com

Correo electrónico:

adelantado@eladelantado.com

publicidad@eladelantado.com

[LAS PALABRAS Y LA VIDA] ALBERTO MARTÍN BARÓ



Los 'cantables'

VAYA POR DELANTE que con la palabra 'cantable' no me refiero a algo que se puede cantar, ni a la parte del libreto de una zarzuela que ha de cantarse, ni a una música melodiosa y expresiva, o que debe interpretarse de este modo. Llamo así al prospecto que acompaña a los medicamentos, usando una denominación que, según creo, se debe al gran actor español Manolo Morán, inolvidable intérprete de *Bienvenido, Mr. Marshall*.

Pues bien, en los cantables de los medicamentos vengo observando un cargar las tintas sobre sus "posibles efectos adversos". En otros específicos se habla de "efectos secundarios". Ya no existen, o al menos no han caído en mis manos, medicinas en las que, en este capítulo de los efectos adversos o

secundarios, constaba: "No se conocen" o "No se han descrito".

Hoy hasta se dividen esos efectos en apartados: "Frecuentes", "Poco frecuentes", "Muy raros". Y es tal la lista de alteraciones y trastornos que unos diminutos comprimidos pueden producirte, mucho peores a veces que el mal que pretenden remediar, que se te quitan las ganas de tomarlos o lo haces con un justificado temor, aunque te los haya recetado el médico.

Supongo que estas prevenciones obedecerán a normas impuestas por las autoridades sanitarias. Bien está que las tales autoridades adviertan en las cajetillas al fumador que "el tabaco perjudica seriamente la salud" (¿Por qué "seriamente"? ¿No habrán querido decir "gravemente"? ¡Ay, la influencia del inglés!). Pero en un medicamento,

cuya finalidad es curar, me parece contraproducente insistir en los daños que puede causarte. Si para bajar la hipertensión arterial corro el riesgo de padecer dolor de cabeza, hinchazón de tobillos, fatiga, somnolencia, náuseas, dolor abdominal, enrojecimiento de la cara, palpitaciones y mareo, casi prefiero seguir con la tensión alta.

Un antibiótico que he estado tomando estos días para tratar una infección de la encía me ha producido diarrea, lo que ya avisaba el correspondiente cantable. A eso se llama curarse en salud. En cambio, en el prospecto de unas píldoras contra el estreñimiento leo que sus posibles reacciones adversas son "leves y transitorias". ¡Qué alivio! Casi tan grande como el de obrar o hacer de vientre -así lo decía mi abuela- sin mayores contratiempos.

[TRIBUNA] JOSE LUIS CUENCA ALADRO

"Carta abierta a mi amigo Óscar"

MANTENGO CONTIGO DESDE HACE AÑOS una relación de amistad y aprecio personal, lo mismo que con tu entorno familiar más próximo. Acabo de leer tu escrito de opinión ("España va mejor") publicado en El Adelantado, y quiero, sin embargo, ofrecerte algunas precisiones puntuales.

Me parece bien traída tu alusión metafórica a Capello y sus métodos aunque al final te lías un poco y no queda muy clara la analogía que pretendes. Pero intuyo perfectamente lo que quieres decir. Después te centras en el análisis de la situación económica actual y ofreces datos y estadísticas reales e incontestables. Como buen político, adjudicas los éxitos al partido en el poder. Normal. Pero tú

bien sabes, como yo, que todo se fraguó y cimentó en la primera legislatura de Aznar y la bonanza de hoy son las rentas de entonces. El equipo económico de Rodrigo Rato realizó una labor gigantesca que nos llevó en pocos meses a una convergencia real con todas las exigencias de la UE cumplidas, que ni el más optimista de los mortales podía soñar. Una gestión, que ha quedado en los anales de la Administración Pública como todo un ejemplo de talento y excelencia irrepitibles, y que, como bien sabrás, algunas prestigiosas universidades europeas utilizan en sus programas educativos.

Pienso que la bonanza económica va a continuar mucho tiempo, a no ser que surja

un "crash" financiero o industrial, impensable hoy por hoy, en la zona asiática o en Norteamérica. El empleo está asegurado y, por tanto, el consumo se mantiene. Por cierto, la comunidad de Madrid es la locomotora de las contrataciones, con gobierno popular. Como quiera que en tu comentario, sólo haces referencia al momento económico, prefiero obviar el tratamiento de otros temas "menores", como: la España plural (desaparición de la nación española); el proceso de paz (victoria del terror sobre el Estado); la alianza de civilizaciones (temor y sometimiento de lo islamista); la memoria histórica-histérica (revisionismo revanchista); desprecio y humillación de las víctimas; libertad de expresión (Moraleda "dixit");

corrupciones inmobiliarias de Marbella a Ciempozuelos, etc. Te recomiendo una extraordinaria composición musical de "The Boss" (quien por cierto ha ofrecido un concierto en Las Ventas) que viene a decir algo así: "cuando tu sentido común despierte la voz de tu conciencia, llámame". Pues éeso, Oscar, cuando esto te suceda (porque creo que no estas excesivamente ideologizado por mucha doctrina que recibas de Pepiño) y estés dispuesto a "correr a gorreros" a tus jefes y compañeros, progresistas de la nada, por El Rasero de nuestra querida Rianza me avisas.

Y no olvides nuestra cita madridista para finales de Mayo en Atenas en pos de la Décima para nuestro querido Real Madrid.

[TRIBUNA] CARLOS SÁNCHEZ GARCÍA-ABAD

La rata

SÁBADO 14 DE OCTUBRE, diez de la noche en la Plaza Mayor de Segovia: una rata más grande que un conejo decide surcar el noble lugar, visitando las terrazas que a esa hora están llenas de gente disfrutando de la todavía agradable temperatura. Varias señoras y señoritas se levantan desparpadas de sus asientos mientras los niños se lo pasan pipa persiguiendo al roedor, que parece tener cuerda para rato. Incluso la rata hace un amago de meterse en un bar a tomarse un chato, pero finalmente el camarero hace uso del derecho de admisión y no le permite entrar. A sabiendas de que las migajas de algún pincho bien pueden ser su cena (o su desayuno, dado que éste es un animal más bien crepuscular y nocturno), se da una vueltecita por las mesas habitadas, a ver si esta noche hay suerte. De repente, emprende su huida al centro de la Plaza, descansando a la vera de un árbol, disponiendo sus patitas sobre la tierra, tal vez harta ya de tanto cemento. Sin quererlo, la sucia, gorda y fea rata se ha convertido en la protagonista de la noche segoviana, apropiándose de muchas miradas que varios mamíferos de dos patas ya quisieran para sí. Las señoras vuelven a sus asientos no sin antes soportar la carcajada de sus queridos, que dicen sin reparo, "chica, sólo era una rata". Yo termino mi mostito y pienso en la rata, animal peculiar donde los haya. Recuerdo entonces las palabras de un viejo profesor que afirmó, "no existe en el mundo grupo de animales más útiles que los roedores y de entre ellos la rata, porque aunque ya no nos las comamos, les aseguro que ellas solas han salvado muchas vidas, debido a que son ellas las que ensayan los medicamentos que nosotros finalmente disfrutamos". (Homenaje a Miguel Delibes, autor de *Las Ratas* (1962), en su 86º cumpleaños. ¡Felicidades Maestro!).

Nos diferenciamos en nuestra variedad de tapas, sartenes y arroces

Mantenemos la cocina de Segovia con nuestro cochinito asado y otras especialidades

Restaurante **Teléfono 921 46 30 17**
Plaza Mayor, 3 Segovia

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1998

Presidente - Editor:
Carlos Herranz Cano
Director General:
Javier Hernandez Domingo
Director de Desarrollo:
Aurelio Martín González

Director:
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección:
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos
Director de Administración:
Carlos Rebolgar Herranz
Director Comercial:
David Mataranz Casado
Administración de Publicidad:
Pilar Chousa Rincón

Redacción, Administración y Talleres
C/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. El Cerro)
40006 Segovia
Teléfono: 921 437 261
Fax 921 442 432

Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2º
Teléfono: 921 461 212
40001 Segovia
Correo electrónico de redacción
adelantado@eladelantado.com
Difusión controlada por la OJD

[VISTO Y NO VISTO] FOTO: F. PEÑALOSA

Calarse el tricornio

El mensaje que lanzaron a los pies del acueducto las autoridades locales en el transcurso de la fiesta patronal de la Guardia Civil, la Virgen del Pilar, han tenido pronto eco y parece haber llegado hasta los países orientales. Así la fuerza, el atractivo y el significado de las señas de identidad del cuerpo armado que hace más de 160 años impusiera el duque de Ahumada han calado en nuestro visitante que no se ha resistido a colocarse el tricornio o puede que estemos en un error y tengamos ante nosotros a uno de los 42 guardias que se van a incorporar a la plantilla provincial.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad, puede enviárnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com



CONVENTO DE MÍNIMOS



CONVENTO DE MÍNIMOS. SEGOVIA

Fotografías de Isabel Tallos y Sara Sánchez

"Ingrávititas" es el título de la muestra fotográfica que Isabel Tallos y Sara Sánchez exponen en el Convento de Mínimos hasta el 6 de diciembre. (Foto: Fernando Peñalosa)

CITAS

Fiestas en los pueblos

Hoy, miércoles, festejan al Santo Cristo de la Peña en Aguilafuente, y a San Frutos en Aldeonte, Caballar, Carrascal del Río, Castroserna de Abajo, La Lastrilla, Palazuuelos de Eresma, San Cristóbal de Segovia, Segovia y Trescasas.

UN PASEO POR LA PROVINCIA

AGENDA 4

HOY

25 octubre de 2006

Faltan 67 días para que finalice el año.

Santorial

Santos, Frutos, patrón de Segovia; Lucio, Crispín, Jenaro, Crisanto y Teodosio.

TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL 921431212
COMISARÍA DE POLICÍA 921414700
PROTECCIÓN CIVIL 921759115
GUARDIA CIVIL 062 Y 921426363
INF DE CARRETERAS 921417131
BOMBEROS SEGOVIA 921422222
BOMB. COCA 921586132
BOMB. SEPÚLVEDA 921540000

Servicios sanitarios

EMERGENCIAS 061
HOSPITAL GENERAL 921419100
HOSP. POLICLINICO 921419100
H. MISERICORDIA 921460115-16
CRUZ ROJA 921440202
URGENCIAS 921440702
INFOCÁNCER (GRATUITA)
(24 HORAS) 900100036

Transportes

RADIO TAXI 921445000
ESTACIÓN RENFE 902240202
ESTACIÓN DE
AUTOBUSES 921427707

Otros

EMERGENCIAS 112
TURISMO 921460334
AYUDA A LA VIVIENDA
(JUNTA CYL) 902 22 88 88
CORREOS 921461949

Instituciones

SUBDELEGACIÓN DE
GOBIERNO 921759000
JUNTA DE
CASTILLA Y LEÓN 921417384
DIPUTACIÓN 921113300
AYUNTAMIENTOS
SEGOVIA 921419800
AYLLÓN 921553000
CANTALEJO 921520001
CANTIMPALOS 921496009
CARBONERO
EL MAYOR 921560002
COCA 921586011
EL ESPINAR 921181700
FUENTEPELAYO 921574000
MOZONCILLO 921577392
NAVALMANZANO 921575002
NAVA DE LA ASUNCIÓN
921580036
NAVAS DE ORO 921591000
PALAZUELOS
DE ERESMA 921449354
RIAZA 921551016
SAN ILDEFONSO 921470018
STA. MARÍA LA REAL
DE NIEVA 921594036
SEPÚLVEDA 921540000
TURÉGANO 921500000
VILLACASTÍN 921198008

EXPOSICIONES

Brujería

Piezas de la Europa Medieval y Central entre el siglo XVI y primeros del XX. Calle Daoíz, 9. (Casa Encantada). Tlf 666273985. Todos los días, de 11.00 a 14.30 y de 16.30 a 20.00 h.

ANTIGUO MUSEO DE LA BRUJERÍA

Manuel Serrano

Pinturas de Manuel Serrano. Hasta el 18 de noviembre.

BAR SANTANA

Alejandro Cascón y Francisco Jiménez

Oleos de Alejandro Cascón y acrílicos de Francisco Jiménez en el bar Santana hasta el 31 de octubre.

BAR SANTANA

Carles Galindo

Muestra "Un mar de fustas", de Carles Galindo. Hasta el 31 de octubre. (c/ Pedro de Fuentidueña, 13).

BRICOPEKE

Carlos Matarranz

Exposición pictórica de Carlos Matarranz en la Escuela de Arte de Segovia, Casa de los Picos. Hasta el 30 de octubre.

CASA DE LOS PICOS

Isabel Tallos y Sara Sánchez

"Ingrávititas", exposición fotográfica de Isabel Tallos y Sara Sánchez en el Convento de Mínimos. Hasta el 6 de diciembre.

CONVENTO DE MÍNIMOS

Víctor Sesma

Muestra permanente de Víctor Sesma en la tienda Estudio 56, en la calle San Agustín. Horario comercial.

ESTUDIO 56

Pablo Méndez Caballero

Muestra de oleos de Pablo Méndez Caballero en Nélida. Hasta el 29 de octubre.

GALERÍA NÉLIDA

Titirimundi 2006

Muestra "Titirimundi 2006", colectiva de varios componentes del taller de fotografía de la Asociación Horizonte Cultural.

HORIZONTE CULTURAL

Diego Etcheverry

"Pinturas, estampaciones y un juguete", últimos trabajos del artista uruguayo Diego Etcheverry. Hasta el 4 de noviembre.

MONTEÓN DE TRIGO, MONTEÓN DE PAJA

"Naturalmente artificial"

Muestra "Naturalmente artificial. El arte español y la naturaleza, 1968-2006". Hasta el 10 de diciembre.

MUSEO DE ARTE C. ESTEBAN VICENTE

"100 años de juguetes"

Muestra "100 años de juguetes". Entrada libre. Hasta octubre.

MUSEO RODERA ROBLES

Jorge Vidal

Exposición itinerante 'Obra 1964-2002' del pintor Jorge Vidal. Programa de Artes Plásticas 'Constelación del Arte', de la Junta de Castilla y León. Hasta el 12 de noviembre.

MUSEO ZULOAGA

Francisco Monedero Bueno

"Miradas del Karakorum", muestra fotográfica de Francisco Monedero Bueno en la sala de fotografía Juan Luis Misis. Hasta el 20 de diciembre.

SALA DE FOTOGRAFÍA JUAN LUIS MISIS

"Segovia en tres tiempos"

Hasta el 29 de octubre, "Segovia en tres tiempos", fotografías de Laurent, Moreno y Loty

COLABORACIÓN



Protocolo del Ayuntamiento y UNAF. El alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, y la presidenta de la Unión de Asociaciones Familiares (UNAF), Carmen Toledano, han firmado un protocolo de colaboración por el que el municipio segoviano se suma a la campaña "Piensa y actúa. Desde las familias por un consumo responsable". (Foto: El Adelantado)

(1856-1936). De miércoles a domingo, de 12.00 h. a 14.00 y de 17.00 a 20.00 h.

TEATRO JUAN BRAVO

"Mariano de Cossio (1890-1960)"

Hasta el 26 de noviembre se puede visitar la muestra "Mariano Cossio (1890-1960)" en el Torreón de Lozoya.

TORREÓN DE LOZOYA

M. L. Esgueva

"Vida y muerte en la naturaleza", muestra de pintura de M. L. Esgueva. Hasta el 30 de noviembre.

UNIVERSIDAD SEK

Arqueología

Aula arqueológica. De miércoles a domingo, de 10.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 20.00 h. Cita en el teléfono: 605842481.

AGUILAFUENTE-IGLESIA DE SAN JUAN BAUTISTA

Paleolítico y visigodo

Cerro de San Isidro y Cerro del Castillo. Visitas guiadas. Información en la Asociación APIA en el telf.: 921 566108.

BERNARDOS

Artesanía

Artesanía: vidrio, metal, madera, orfebrería, cerámica, grabado.. Viernes de 17,00 a 20,00 h; fines de semana y festivos de 12,00 a 15,00 y de 17,00 a 20,00 horas.

CABAÑAS DE POLENOS- LAS CARAVAS

Herramientas rurales

Muestra permanente de herramientas de uso rural.

GRAJERA-MUSEO ETNOLÓGICO

Iseult Labote

"Paisajes urbanos" y "La Caldera", fotografías de Iseult Labote en la iglesia de San Juan Nepomuceno de La Granja. Hasta el 30 de noviembre.

LA GRANJA. CALART ACTUAL

Museo de la Real Fábrica de cristales

Piezas de maquinaria y obras artísticas de vidrio y cristal, históricas y contemporáneas.

LA GRANJA. CENTRO NACIONAL DEL VIDRIO

Colectiva "De la viña a la mesa"

Muestra colectiva "De la viña a la mesa" con obras de 45 artistas. Hasta el 29 de octubre.

LA GRANJA. GALERÍA DE ARTE ZACA

Isidro & Ramón

Exposición de Isidro & Ramón en la librería Atenea de El Sotillo. Hasta el 31 de octubre.

LA LASTRILLA (EL SOTILLO)

Arqueología

Centro Arqueológico. Visitas todos los días, previa cita en el teléfono: 921-594354.

PARADINAS

Dolique, López y Dheurle

Exposición pictórica de Patrick Dolique, Serge López y Michel Dheurle en la sala de exposiciones de Caja Segovia en la villa. Hasta el 27 de octubre.

SANTA MARÍA LA REAL DE NIEVA

Gregorio Paniagua

Muestra de Gregorio Paniagua "Su obra, su vida" en la galería de El Rancho.

TORREBALLEROS. EL RANCHO DE LA ALDEGUELA

Mon Montoya

Muestra "Calle Ciruela" del artista Mon Montoya en la galería de arte Aleph, en la calle Reyes, 13.

CIUDAD REAL. GALERÍA DE ARTE ALEPH

TEATRO

Representaciones

La programación del teatro Juan Bravo de Segovia se publica en la página 45.

SEGOVIA. TEATRO JUAN BRAVO

MÚSICA

Descubriendo la ópera

Campaña de música para alumnos de Educación Primaria organizada por la Diputación Provincial de Segovia y la Junta de Castilla y León. Hoy, miércoles, a las 11.00 h., actuación en el salón del cine para los alumnos del CRA El Pizarral.

NIEVA

FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA

HOY: Día y noche: Mateos Rodríguez. San Francisco, 9.

De 09.45 a 22.00 h.: Postigo Briz. Ezequiel González, 15.

MAÑANA: Día y noche: Ramos. Ctra. Villacastín, 10. (Frente estación del ferrocarril).

EL ESPINAR Hoy está de guardia el despacho situa-

do en San Rafael.

OTRAS LOCALIDADES

Hoy están de guardia durante las 24 horas las farmacias de Cantalejo, Boceguillas y Torre Val.

También, de 10,00 a 22,00 horas, permanecerán abiertos los de Torrecilla, Fuentepeyayo, Santiuste y La Granja. El despacho de Villacastín está abierto de 10.00 a 20.00 h.

AGENDA SOCIAL



Cumpleaños. ¡Hola Ana!, tu amiga Marina te quiere hacer este regalito en el día de tu cumpleaños. ¡Muchas felicidades y un besito muy grande!



Aniversario. Hoy, día de San Frutos, celebran su aniversario de boda Mariano y Mercedes, y ya van 36. Os deseamos que paséis un feliz día y que sigáis siendo tan buenos abuelos como hasta ahora. Vuestros hijos y nieto Nacho.



Felicitación. ¡Felicidades Charito!, que pases un buen día, "Las Antónitas".

AUTOGARSA OPEL
OPEL. Nuevas ideas. Mejores coches
921 425 512
C/ PEÑALARA, 15. SEGOVIA El mejor negocio para tu negocio



OTRAS ACTIVIDADES

Fiestas

Fiestas de San Frutos en el barrio de La Albuera, en Segovia; hoy, a partir de las 12.00 h., misa de campaña en la carpa en honor del santo, rastrillo popular, vermut por el barrio y caldereta en el bar Los Angeles; por la tarde, a partir de las 18.00 h., final de fútbol sala en el IES María Moliner, entrega de trofeos en la carpa, y a última hora, despedida de las fiestas. Festejos organizados por el Ayuntamiento de Segovia; hoy, a partir de las 10.00 h., exposición de setas y hongos en la Plaza Mayor, Villancico a San Frutos en la Catedral y concierto en el kiosco de la Plaza a cargo de la Banda de Música de la Unión Musical Segoviana con lectura del Romance del Santo Eremita y entrega del galardón Amigo de San Frutos. Festejos en honor al Santo Cristo de la Peña en Aguilafuente; a las 12.00 h., procesión del Santo Cristo desde la iglesia hasta la ermita y subida al trono.

SEGOVIA Y AGUILAFUENTE

Centro Segoviano de Valladolid

XXIII Semana Cultural en el Centro Segoviano de Valladolid. Hoy, a las 19.30 h., solemne triduo en honor a la Virgen de la Fuencisla.

VALLADOLID

Residencia de Personas Mayores

Actividades programadas en la Residencia Mixta de Personas Mayores durante el mes de octubre. Hoy, miércoles, a las 17.00 h., actuación del grupo de canto Virgen de la Piedad, de Garcillán, en el salón de actos de la residencia.

SEGOVIA. RESIDENCIA MIXTA DE PERSONAS MAYORES

Jornadas culturales y recreativas

Hasta el 8 de noviembre, celebración de las Jornadas Culturales y Recreativas del Hogar Centro (Domingo de Soto, 3). Hoy, a las 18.30 h., recital a cargo de la asociación lírica "Maestro Barbieri" (música y canciones).

SEGOVIA. HOGAR CENTRO

Actividades en la provincia

Actividades organizadas por el Área de Asuntos Sociales y Cultura de la Diputación Provincial de Segovia. Hoy, miércoles, a las 19.00 h., música popular con Códice en la Plaza Mayor de Burgomillado.

VARIAS LOCALIDADES

Drogodependencias

El IES La Albuera organiza en colaboración con la Red de Prevención de Drogodependencias de Se-

govia una intervención dirigida a padres (Programa Moneo) con hijos de 9 a 13 años. Mañana, día 26 de octubre, y los días 2, 9 y 16 de noviembre de 19.30 a 21.30 h. Más información, tlf.: 921442545.

SEGOVIA. IES LA ALBUERA

Presentación de libros

Mañana, jueves, a las 19.30 h., presentación de los libros "El Paisaje" y "Savia sabia", de la colección de libros Torre de Tinta, en el auditorio del Museo de Arte Contemporáneo Esteban Vicente.

SEGOVIA. MUSEO ESTEBAN VICENTE

Universidad de la Experiencia

Mañana, a las 18.00 h., conferencia de Miguel Larrañaga Zulueta, doctor en Historia Medieval en la Universidad SEK, sobre "El arte mozárabe y los beatos" en el centro Senior Corpus. Organiza la asociación de Antiguos Alumnos de la Universidad.

SEGOVIA. CENTRO SENIOR CORPUS

CONVOCATORIAS

Formación Profesional

La Dirección General de Formación Profesional e Innovación Educativa de la Consejería de Educación establece, con carácter experimental para el curso 2006/07, la modalidad de oferta parcial en determinados ciclos formativos de Formación Profesional Específica que se imparten en Centro Educativos de la Comunidad de Castilla y León.

Los interesados en cursar alguno de los módulos disponen hasta el 31 de octubre para realizar la matrícula. Más información, en la Dirección Provincial de Educación, tlf.: 921417720 o en www.educa.jcyl.es.

SEGOVIA

Concurso de carteles de la Red de Juderías

La Red de Juderías de España convoca el concurso de carteles para completar la imagen y la marca de la organización en el que pueden participar artistas visuales y diseñadores gráficos, estudiantes o profesionales.

Los originales deben remitirse antes del 30 de octubre a la Secretaría de la Red de Juderías, c/ Sant Llorenç s/n. 17004 Girona. Tlf.: 972414146.

GERONA

Actividades en San Millán

El Centro de Cultura Popular del barrio de San Millán organiza numerosas actividades durante todo el año, como jotás, óleos, labores, gimnasia, visitas culturales, conferencias...

SEGOVIA. SAN MILLÁN

X Premio infantil de piano 'Santa Cecilia'

El 25 de noviembre finaliza el plazo para enviar a la Fundación Don Juan de Borbón las solicitudes de aquellos que quieran participar en el concurso infantil de piano.

Más información, tlf.: 921461400.

FUNDACIÓN DON JUAN DE BORBÓN

REGISTRO CIVIL

Defunciones:

María Santos Velasco Casado (92 años), Marcos López Arévalo (76), Matea Valdepeñas Alberca (85) y Benedicta Montalvillo Cáceres (85).

PISOS EN VENTA: PROMOCIONES

BERNUY DE PORREROS
Pisos de 1-2 dormitorios
¡Buen Precio!

LA LASTRILLA
Pisos de 1 ó 3 dormitorios. Desde 65 m²

¡POSIBILIDAD de GARAJE!
Ref: 5800

Ref: 4871

SEGOVIA
Pisos de 1-3 dormitorios.
¡ENTREGA INMEDIATA!

Ref: 5258

PARQUE ROBLEDO
Pisos de 1 / 3 dormitorios
¡BONITAS VISTAS!

LA HIGUERA
Pisos de 1 y 2 dormitorios.
¡PRÓXIMA PROMOCIÓN!

921 43 22 22
C/ Santo Tomás 9 - Local - Segovia
E-mail: habitat@habitatsegovia.com



HABITAT
PROFESIONALES INMOBILIARIOS

► CULTURA

María Joao Pires recibe el Premio don Juan de Borbón

Duques de Lugo. El acto de entrega estuvo presidido por la infanta doña Elena y su esposo, don Jaime de Marichalar, en el Salón de Reyes del Alcázar.

Reivindicativa. La pianista lusa pronunció un discurso reivindicativo, en el que denunció los problemas del mundo y apostó por el arte como "elemento de rebelión".

ANA SAN ROMUALDO / SEGOVIA
La infanta doña Elena entregó en la tarde de ayer a la pianista portuguesa María Joao Pires, muy conocida por su faceta como intérprete pero también por su labor de formación de las nuevas generaciones de músicos, el Premio don Juan de Borbón de la Música, dotado con 60.000 euros en efectivo y una pieza de la Real Fábrica de Cristal de La Granja (Segovia).

La infanta Elena presidió el acto de entrega del galardón, convocado por la Fundación don Juan de Borbón en recuerdo del padre del Rey don Juan Carlos, en el salón de Reyes del Alcázar, acompañada por su esposo, don Jaime de Marichalar, y con la asistencia del alcalde de la ciudad y presidente de la Fundación, Pedro Arahuetes; el delegado del Gobierno en Castilla y León, Miguel Alejo; y la consejera de Cultura de la Junta, Silvia Clemente, que representó al presidente de Castilla y León, Juan Vicente Herrera, que no pudo acudir.

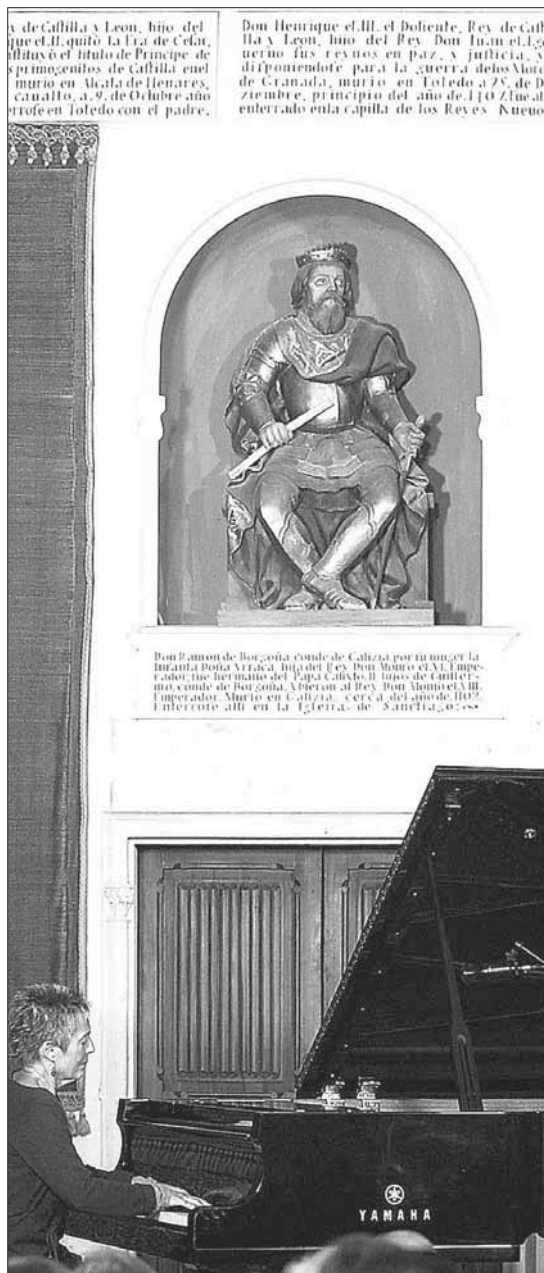
María Joao Pires, que ofreció un

breve concierto a los asistentes, con una pieza de Schubert, realizó un discurso reivindicativo, en el que constató que "el mundo va mal" y que los conflictos bélicos de la última década, "no han resuelto nada en absoluto". En este contexto, la pianista denunció "la moderna forma de imperialismo impuesta por Estados Unidos, que ahoga la dignidad de los pueblos y la realización del individuo", así como "el desprecio suicida por las cuestiones medioambientales, que conlleva a nivel local el aumento de la pobreza y del hambre".

La infanta doña Elena no pudo intervenir en el acto a causa de un problema de afonía

Aunque Pires considera que esta situación "no tiene fácil solución", invitó a todos a "rebelarnos", dando algunas de las claves que ella aboga por poner en práctica, como "la iniciación de los niños en las prácticas artísticas, que puede hacer nacer en ellos un sentimiento de contrapoder necesario".

También señaló que el "desarrollo de la sensibilidad artística eleva al individuo por encima de sí mismo y le permite resistir al pensa-



María Joao Pires, durante su interpretación, en el Alcázar. / JUAN MARTÍN

miento de moda que le viene impuesto" y que el arte "contribuye en cada individuo a un florecimiento espiritual y moral en el sentido más clásico y noble del término".

En la bienvenida, el alcalde Pedro Arahuetes, definió a María Joao Pires como "una pequeña pero grandísima mujer, que desde los tres años dio ya muestras inequívocas de poder llegar muy alto en la interpretación pianística". Asimismo indicó que el jurado valoró, "sus grandes virtudes musicales, pero junto a ellas, y con no menos méritos, sus enormes valores humanos".

El alcalde recordó a don Juan de Borbón, nacido en La Granja, a quien consideró como "un segoviano que fue a vivir en esa hermosa tierra vecina de Castilla y León, por nombre Portugal, que lo acogió con afecto durante muchos años, y que hoy casualmente nos envía a la gran artista merecedora de su Premio".

La consejera Silvia Clemente pronunció las palabras que tenía previsto dirigir el presidente Juan Vicente Herrera, afirmando que "en Castilla y León contemplamos la cultura no sólo como un legado, no sólo como una seña



Los integrantes de la mesa presidencial siguen con el acto.

de identidad, sino también como un reto".

Para Clemente, es un reto "que debe plantearse como esencial el objetivo de incorporar a nuestros jóvenes, porque no puede asentarse sólo sobre el respeto o la reivindicación de nuestro pasado, sino que debe conquistar el presente y asegurar el futuro".

El acto también incluyó la lectura, por parte del director de la Fundación, Emilio Hernández, del acta del fallo del jurado, que se reunió el pasado 5 de junio, quien valoró "los extraordinarios valores musicales de la ganadora en la interpretación pianística y su intensa, prolongada y generosa dedicación a la enseñanza de los jóvenes". Presidido por el compositor polaco Krzysztof Penderecki, el jurado estuvo integrado por los músicos Tomás Marco, Antón García Abril y Amancio Prada, así como por los directores generales del Teatro Real, Miguel Muñiz, y del Liceo de Barcelona, Rosa Cullerell.

Finalizado el acto la infanta Elena, que no intervino a causa de una afonía, y su esposo, firmaron en el libro de honor del Alcázar, posando a continuación con los patronos de la Fundación don Juan de Borbón y la premiada, mientras el resto de invitados disfrutaban de un vino español, servido por Cándido.

Llévate un SEAT SIN ENTRADA con:

- Seguro a Todo Riesgo
- Servicio de Mantenimiento
- Seguro de Retirada de Carnet
- Gestión de Multas

TODO INCLUIDO el primer año.
Y además 4 años de Garantía Sin Límite de Kilómetros.
OFERTA VÁLIDA PARA TODA LA GAMA SEAT

SEAT Ibiza desde **90€** al mes el primer año SIN ENTRADA con TODO INCLUIDO.
72 cuotas restantes de 150 €.
TAE: 6,84 %. Plan Prever Gasolina incluido.

INFÓRMATE
HIGARSA AUTOMOCIÓN
Teléfono 921 420 200
C/ Navacerrada, 25. SEGOVIA

SEAT
auto emoción



Atención el discurso de María Joao Pires, en el Salón de Reyes del Alcázar. / JUAN MARTÍN

Volcada en la formación

María Joao Pires destaca su interés por la educación a través de la música, incluso por encima de su faceta de intérprete



La pianista portuguesa, en la mañana de ayer, en una de las terrazas del Parador de Turismo de Segovia. / JUAN MARTÍN

A.S.R. / SEGOVIA

Horas antes de recibir en el Alcázar de Segovia el primer Premio don Juan de Borbón de la Música, María Joao Pires mantenía un encuentro con los periodistas en el Parador de Segovia, una rueda de prensa en la que la artista se mostró relajada y cercana, y en la que estubo acompañada por el alcalde de Segovia y presidente de la Fundación don Juan de Borbón, Pedro Arahuetes, y el director de la entidad cultural, Emilio Hernández.

Siempre en portugués, ayudada en las labores de traducción por Emilio Hernández, ya que su castellano es definido su castellano co-

mo limitado, la pianista, nacida en Lisboa en 1944, hizo hincapié en su interés por la formación musical de los más jóvenes, incluso por encima de su faceta de intérprete, si bien expresó su deseo de continuar dando conciertos, "sólo unos 50 ó 60 al año, por razones de salud y porque es difícil hacer al mismo tiempo dos cosas que requieran mucha atención y energía".

TRANSMITIR EXPERIENCIAS

La artista consideró no obstante que ambas facetas "están muy ligadas, ya que, después de veinte años buscando nuevas formas de educación en las artes, me parece que la obligación de todo músico

o artista es transmitir a las nuevas generaciones su experiencia vital". "Vivimos un momento convulso a todos los niveles, también en las artes y la institución académica, en este momento de cambio, debe estar muy viva y muy atenta", añadió.

María Joao Pires, que manifestó que en su opinión los estudios musicales no reciben la importancia que realmente deberían tener, destacó la relevancia que tiene la música "no ya a nivel de aprendizaje teórico, sino directamente sobre el comportamiento de las personas", refiriéndose a disciplinas que han despertado su interés, como la musicoterapia.



Los duques de Lugo y la premiada, en la foto de familia. / JUAN MARTÍN

Residencia 3ª Edad

Prádena Salud

Válidos y asistidos

médico, Enfermera,
fisioterapeuta,
terapia Ocupacional,
podología,
peluquería, etc.

tel: 921 507 385
629 643 204 - 616 956 014
c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

LOCAL EN VENTA

Fernandez Ladreda

Local de 150 m² en venta.
Totalmente acondicionado,
nuevo 2 entradas
independientes.

Ref.- L0065

Triangulo

921 41 20 90

www.trianguloinmobiliaria.com

GESTIÓN
10

PISO EN AVD. CONSTITUCIÓN
Completamente reformado
Tres dormitorios, dos baños
Suelos de tarima, totalmente exterior.
PISO de lujo a su alcance.
Ref. 8172

MÁS INFORMACIÓN EN
C/ La Plata, 56
Teléfono 921 44 50 77



AZULEJOS TABANERA

Hidromasaje - Muebles de baño - Accesorios - Mamparas - Sanitarios

Nueva gran exposición: Avda. Principal Pol. Hontoria Tel.: 921 44 18 18



Atico

INMOBILIARIA
www.aticodesegovia.com

encuentra
tu casa...
descubre
tu hogar...



► INFRAESTRUCTURAS



Imagen del viaducto de Perogordo, donde tiene prevista su visita la titular del Ministerio de Fomento. / KAMARERO

La ministra de Fomento visita hoy el estado de las obras del AVE

El recorrido entre Segovia y Olmedo es practicable ya en tren

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La ministra de Fomento, Magdalena Álvarez, visita hoy las obras de la línea del tren de alta velocidad en el tramo entre el viaducto de Perogordo (Segovia) y Matapozuelos (Valladolid).

El tramo forma parte de la línea de alta velocidad entre Madrid, Segovia y Valladolid, según destacó ayer el Ministerio de Fomento en una nota informativa.

Magdalena Álvarez asistirá en el viaducto de Perogordo a una explicación técnica sobre las obras,

antes de recorrer en tren la línea hasta Matapozuelos.

NUEVO TRAZADO El trazado Madrid-Segovia tiene una longitud de 74.100 metros. Comienza por el corredor de la actual línea Madrid-Burgos, paralelo a la carretera M-607 hasta llegar al término municipal de Tres Cantos. En este punto, salva una gran vaguada con el viaducto de El Salobral, y emboquilla el túnel de San Pedro, de 9 kilómetros. Este túnel finaliza en el término municipal de Soto del

Real, donde el trazado toma dirección noroeste para llegar al macizo montañoso de la Sierra de Guadarrama, que se salva mediante los citados túneles. Este tramo concluye al sur de la ciudad de Segovia, donde se está construyendo la estación.

Segovia tendrá una estación en el punto kilométrico 67,980 de la nueva línea ferroviaria, junto a la ermita de Juarrillos, y muy próxima a la circunvalación de la ciudad y a la autopista AP-61 (Segovia-San Rafael).



mejoras
EN LA RED ELÉCTRICA

JUEVES, 26 DE OCTUBRE DE 2006
Desde las 11.30 a las 13.30 horas.
POBLACIÓN AFECTADA: Santo Tomé del Puerto.
CALLES: Chorrone, Del Lomo, Avd. Del Olmo, Eras, Norte, Cebollera, Tva. Convento, Real y Prados Gorrineros.
Línea o instalación: C. T. 40CA66 Santo Tomé del Puerto.
MUY AGRADECIDOS
POR SU COLABORACION
Las líneas se considerarán en tensión, por si los trabajos terminasen antes de las horas indicadas.

Triangulo
Inmobiliaria

PISO EN VENTA

Ref. - P 2264
GOBERNADOR FERNANDEZ JIMENEZ

Amplio piso en venta con posibilidades para reformar de 4 dormitorios y dos baños.

921 41 20 90



mejoras
EN LA RED ELÉCTRICA

JUEVES, 26 DE OCTUBRE DE 2006
Desde las 9.00 a las 11.00 horas.
POBLACIÓN AFECTADA: Duraton.
CALLES: Todas.
Línea o instalación: C. T. 40CA59 Duraton.
MUY AGRADECIDOS
POR SU COLABORACION
Las líneas se considerarán en tensión, por si los trabajos terminasen antes de las horas indicadas.

OTERO DE HERREROS

RESIDENCIAL EL MOLINO

- Parcelas desde 625 m2
- Dormitorio principal con baño completo y vestidor
- Resto de dormitorios con armarios empotrados
- Salón comedor, cocina
- Piscina opcional

Pregunta en Triangulo

San Francisco, 19 Tlfno.- 921 41 20 90



UNA COL.
AURELIO MARTÍN

Frutos

Hoy todos somos Frutos, empezando por el primero de entre los segovianos, **Pedro Cipriano Frutos Arahuetes**, que cumple 48 años, y cuyo tercer nombre hay que atribuírselo en honor al patrono de esta ciudad... y socorro universal. Por estas fechas, la Ronda Segoviana —fundada bajo los auspicios del maestro **Pepe Diviú**— ofrece un cocido a sus amigos que —aquí viene el milagro del santo— ha hecho posible la reconciliación —sólo por unas horas— del alcalde con el delegado de la Junta, **Luciano Mucio**, que hasta le vendió lotería de Apadefim, dejando de lado la guerra de banderas. No faltaron a la cita el cantante de tangos y guitarrista argentino **Carlos Montero** y su compañera la periodista **María Luisa García**, que está dispuesta a intercambiar trabajo con un investigador islandés, que se ha ofrecido a "El Adelantado" para escribir sobre el folclore de su país. Habrá que hacer un hermanamiento entre las alcaldesas de Zamarramala y las de Reykiavik, según proponen los expertos. Buena semana gastronómica tuvieron muchos colegas, como los reporteros gráficos, que compartieron cena con la candidata del PP **Beatriz Escudero**, escollada por los responsables del partido **Francisco Vázquez** y **Miguel Ángel de Vicente**. Hasta cerca de las cuatro de la mañana aguantando el tipo, sin disimular el cansancio, aunque con la tranquilidad de no tener que pagar la factura de su bolsillo, porque los cámaras bebieron vino de Toro, de dos bodegas diferentes, uno de ellos **Numantia**, de más de setenta euros la botella. Cosas de la imagen. En homenaje a Montero, y a esas horas de la madrugada, yo le hubiera cantado a la aspirante del tango de **Carlos Gardel**, con letra de **Alfredo le Pera**, "el día que me quieras tendrá más luz que junio; la noche que me quieras será de plenilunio / con notas de Beethoven vibrando en cada rayo / sus inefables cosas / y habrá juntas más rosas / que en todo el mes de mayo". Pero hoy habrá que entonar el villancico, aún con el recuerdo de **José del Moral**, que fuera director del coro, o de **Leandro Orejana** y su violín, tan diferentes; en un día en que hay mucha gente en la catedral, pero pocos fieles —contrastes de la vida—. Que el eremita nos consiga bienes eternos, gracias a su infinita bondad, mientras se van colgando las luces de Navidad. ¿Por qué tan pronto?

► MUNICIPAL

Las obras del colector de Vía Roma se prolongarán unas cinco semanas

Una sentencia favorable al Ayuntamiento conocida ayer permitirá que la adjudicataria pueda hacer uso temporal de una finca aledaña para acometer los últimos trabajos de reparación

• Los tribunales han dado la razón al Ayuntamiento y la empresa Volconsa podrá ocupar temporalmente parte del talud entre Vía Roma y Padre Claret para acometer las últimas obras para la sustitución del colector.

S.ARRIBAS / SEGOVIA

La avenida de Vía Roma permanecerá aún cinco semanas con un solo carril por sentido de circulación en parte de su trazado. Y es que los trabajos de reparación del colector de Vía Roma, que ejecuta la empresa Volconsa, todavía se prolongarán al menos un mes, según confirmaron ayer fuentes municipales. No obstante, estas mismas fuentes aclararon que los efectos de la tromba de agua que descargó sobre la capital el pasado jueves y que provocó inundaciones en Vía Roma y en calles por donde transcurre el colector, como Gascos o la rotonda junto a la Universidad SEK, apenas ha retrasado unos días los trabajos conforme al calendario inicialmente previsto.

Como se recordará, el antiguo colector de Vía Roma quedó seriamente dañado a causa de una intensa tormenta en el mes de julio. La avenida fue parcialmente cortada al tráfico el pasado 23 de agosto para poder ejecutar los trabajos de sustitución de la infraestructura, un contrato que asumió Volconsa por un importe cercano a los 275.000 euros. Los trabajos obligaron al cierre total al tráfico de Vía Roma durante el último fin de semana de septiembre, provocando importantes retenciones de tráfico. El pasado lunes 6 de octubre la avenida recuperó, a la altura de la Alamedilla del Conejo, donde se centran las obras, la circulación en ambos sentidos, después de que los trabajos hubiesen experimentado un gran avance.

LITIGIO Salvo imprevisto en forma de otra tromba de agua como la de la pasada semana —con una cantidad de agua que fue excesiva para una infraestructura que no



Imagen, ayer, de las obras de sustitución del colector de Vía Roma, a la altura de la Alamedilla del Conejo./KAMARERO

La tromba de agua del jueves apenas retrasará unos días el fin de la obra según el plan previsto

estaba totalmente instalada—; los trabajos no sufrirán interrupción; dado que una sentencia judicial, conocida ayer, ha dado la razón al Ayuntamiento en el litigio que mantenía con los propietarios de los terrenos adyacentes, del talud entre Vía Roma y Padre Claret, en tanto que la ocupación de parte de esta finca se antoja imprescindible para acometer la sustitución del colector.

El Ayuntamiento, según fuentes municipales, cursó varios requerimientos a la propiedad, los herederos de Moisés López, para poder hacer uso de una franja de terreno próxima a la Alamedilla del Conejo durante el tiempo que

La sentencia autoriza a la empresa a ocupar parte del talud para poder concluir los trabajos

precisará la sustitución del antiguo colector, unas obras catalogadas como de emergencia. La decisión del tribunal "salva el último escollo que teníamos, en este caso burocrático, se podrá entrar [en la finca] para poder arreglar el colector y en unas cinco semanas las obras podrán concluir", explicaron fuentes municipales, quien no descartaron que se produzcan nuevos cortes de tráfico, sobre todo en la última fase, la de asfaltado de la zona en obras.

El talud entre Vía Roma y Padre Claret supone también un espacio que el Ayuntamiento aspira a ocupar temporalmente para ejecutar las obras del futuro aparcamiento

El Ayuntamiento gastará 275.000 euros en sustituir el colector, que fue dañado por una tormenta en julio

de Padre Claret. Como se recordará, el pleno de septiembre aprobó la propuesta de la Concejalía de Urbanismo para declarar de interés público las obras de construcción del parking; y con ello, abrir el proceso para que la empresa adjudicataria pueda hacer uso del talud adyacente durante el tiempo en que se precise la construcción de la infraestructura.

GESTIÓN 10

PROMOTORES Y CONSTRUCTORES.
FINCA URBANA DE 40.000 MTS A DIEZ MIN. DE SEGOVIA
TODOS LOS PERMISOS Y LICENCIAS DE CONSTRUCCIÓN
INTERESANTE PRECIO
¡¡INFORMACIÓN PERSONAL!!

MÁS INFORMACIÓN EN
C/ La Plata, 56
Teléfono 921 44 50 77

Estamos en la red

Triangulo inmobiliaria

TrianguloInmobiliaria.com

SE NECESITA

INGENIERO TÉCNICO DE MINAS

Enviar C.V. Apartado de Correos 522 de Segovia

SOL INMOBILIARIA

Avda/Fernández Ladreda 19
www.solexclusivas.com 921 44 00 44

San Cristobal
Completamente exterior, muy amplio, con 3 dormitorios, 2 cuartos de baño, salón-comedor, cocina amueblada, garaje.

PV 274

TURISMO

Castilla y León, tercera comunidad de España en recepción de visitantes

J.H. / SEGOVIA

La consejera de Turismo de Castilla y León Silvia Clemente afirmó ayer en Segovia que la comunidad castellanoleononesa se ha convertido en la tercera región de España en recepción de turistas, sólo por detrás de Madrid y Cataluña.

Silvia Clemente, que asistió ayer en Segovia a la celebración de varios actos públicos, reconoció que en los últimos tres años se ha registrado un incremento de pernoctaciones en los

hoteles de cuatro y cinco estrellas de Castilla y León. En este sentido, añadió que cada año se ha producido un incremento de un siete por ciento en el número de visitantes a la comunidad, con un número el año pasado en torno a los seis millones de turistas.

La consejera valoró la elección de Castilla y León como destino turístico, cada vez de un mayor número de personas, que optan por un turismo de interior como el de esta región.



Un grupo de turistas en la plaza Mayor de Segovia. / KAMARERO



El obispo Luis Gutiérrez (izq) y la consejera Silvia Clemente, ayer, durante el acto de inauguración. / KAMARERO

Clemente inaugura los cursos de guías de arte sacro

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La consejera de Cultura y Turismo, Silvia Clemente, y el obispo de la Diócesis de Segovia, Luis Gutiérrez, inauguraron ayer, en un acto celebrado en la sede del Obispado, los cursos de arte sacro que desde 1996 se imparten por la Escuela de Teología San Ildefonso y la Delegación Diocesana de Patrimonio y en los que colabora la Junta de Castilla y León. El curso va

dirigido a todas aquellas personas vinculadas a la docencia, la divulgación o el patrimonio artístico y el turismo, y su desarrollo está estructurado en dos cursos de carácter anual, en los que se impartirán un total de 650 horas, de las cuales 120 serán de carácter práctico.

Los objetivos son, entre otros, el análisis y la comprensión del arte sacro, fomentar su conocimiento así como formar a los guías para

que ofrezcan una información rigurosa y profunda acerca de la interpretación del patrimonio artístico en la Comunidad Autónoma.

En cuanto al temario, el plan de estudios integra asignaturas troncales como Historia del Arte, Iconografía, así como asignaturas teológicas como Historia de la Iglesia o Liturgia, Historia y evolución de las celebraciones y de los espacios celebrativos.

www.landrover.es

Freelander Td4 S 3P
por sólo 23.470 €



Nunca ha sido tan fácil disfrutar de un Freelander.

- Techo Duro Desmontable
- Aire Acondicionado
- Llantas de Aleación de 16"
- ABS, EBD, ETC y HDC
- Tracción Permanente 4x4
- Faros Delanteros Antiniebla
- Mandos de Sonido en Volante

SEGAVICAR

Ctra. de San Rafael, 38. Pol. Ind. El Cerro Segovia
Tel.: 921 44 40 53

FREELANDER



GO BEYOND



Consumo combinado 7,7 l/100 km. Emisiones de CO₂ 205 g/km. PVP recomendado en Península y Baleares (IVA, impuesto de matriculación, transporte y campaña promocional incluidos). Freelander Td4 S 3 puertas por 23.470 € y Freelander Td4 S 5 puertas por 25.150 €.

► SOCIEDAD

El equipo de Atapuerca, Premio a la Promoción de Castilla y León

La Fundación Cándido anunció ayer el fallo del jurado, dedido entre seis candidaturas

•El equipo de investigación de Atapuerca fue galardonado con el Premio Príncipe de Asturias de Investigación Científica y Técnica en el año 1997.

JUANA HITTA / SEGOVIA

El equipo de investigación de Atapuerca es el ganador del Premio Cándido Mesonero Mayor a la Promoción de Castilla y León. El jurado encargado de otorgar el galardón, presidido por la consejera de Turismo Silvia Clemente, anunció ayer la decisión del mismo, que se resolvió en el transcurso de una comida en el Hotel Cándido de Segovia.

El premio a la promoción de Castilla y León ha sido concedido

por su actividad en el yacimiento arqueológico, sus investigaciones y el éxito en los descubrimientos realizados sobre los primeros pobladores de Europa. La consejera de Turismo valoró la tarea de divulgación del equipo de Atapuerca, "que ha conseguido despertar en el público no sólo el interés por los yacimientos de la sierra de Atapuerca y todo su entorno, sino llegar también a todos los ámbitos sociales y de la ciencia y promocionar el nombre de Castilla y León en todo el mundo".

El equipo de investigación de Atapuerca, codirigido por Juan Luis Arsuaga, José María Bermúdez de Castro y Eudald Carbonell, fue galardonado con el Premio Príncipe de Asturias de Investigación Científica y Técnica en el año 1997. El yacimiento de Atapuerca



Los miembros del jurado durante la lectura del fallo del segundo premio de la Fundación. /KAMARERO

fue reconocido Patrimonio de la Humanidad en 2002 a raíz de la trascendencia de los descubrimientos e investigaciones realizados por este equipo.

Además de este premio, la Fundación Cándido Mesonero Mayor de Castilla entregará el Premio Cándido a la Innovación Gastronómica y Turística y el premio al Compromiso y la Labor Social, éste último fallado el pasado 18 de octubre a favor de la Fundación Luca de Tena. Este año se ha crea-

do además un cuarto premio, el Premio Especial Cándido, otorgado por el patronato de la fundación, que premiará a la persona o institución de Castilla y León por enaltecer los valores de la Comunidad.

A través de estos premios se quiere reconocer el trabajo, esfuerzo, empeño, sacrificio y dedicación de aquellas personas, que como Cándido, "merecen gozar de un lugar privilegiado en el mundo".

**LIMPIEZAS
ERESMA**

C/Obispo Quesada
14, bajo
40006 SEGOVIA
TELÉFONOS
921 437 806
609 875 077

Hoy Abrimos

en LAS ROZAS VILLAGE OUTLET SHOPPING

Otoño tiempo de moda. Descubre los secretos mejor guardados de la temporada...

En Las Rozas Village, Outlet Shopping, más de 95 firmas nacionales e internacionales que ofrecen lo mejor de las tendencias de colecciones anteriores a precios reducidos hasta un 60% durante todo el año.

Andrés Sardá, CH Carolina Herrera, Hugo Boss, Hoss Intropía, Levi's, Quiksilver, Camper, Diesel, Musgo, la nueva tienda de Timberland y muchas más...

Presentando este anuncio en la recepción del Village puedes recoger la Tarjeta One Day con descuentos adicionales.

Además, solicita tu Carnet de Otoño para participar en el sorteo de 1.000 € en compras en Las Rozas Village (Promoción válida hasta el 31 de octubre de 2006).

LAS ROZAS VILLAGE
OUTLET SHOPPING

www.LasRozasVillage.com
Juan Ramón Jiménez, 3 - 28230 Las Rozas - Madrid.
Tel. +34 91 640 49 00

ABIERTO TODOS LOS DOMINGOS Y FESTIVOS*
Horario de lunes a viernes, domingos y festivos de 11:00 h a 21:00h.
Sábados de 11:00h a 22:00h. (*Excepto 25 de diciembre).

► DIPUTACIÓN

El programa Creceamos llega este curso a 12 municipios para atender a 180 niños

Los pueblos segovianos son los que mejor prestan el servicio en la región, según la Junta

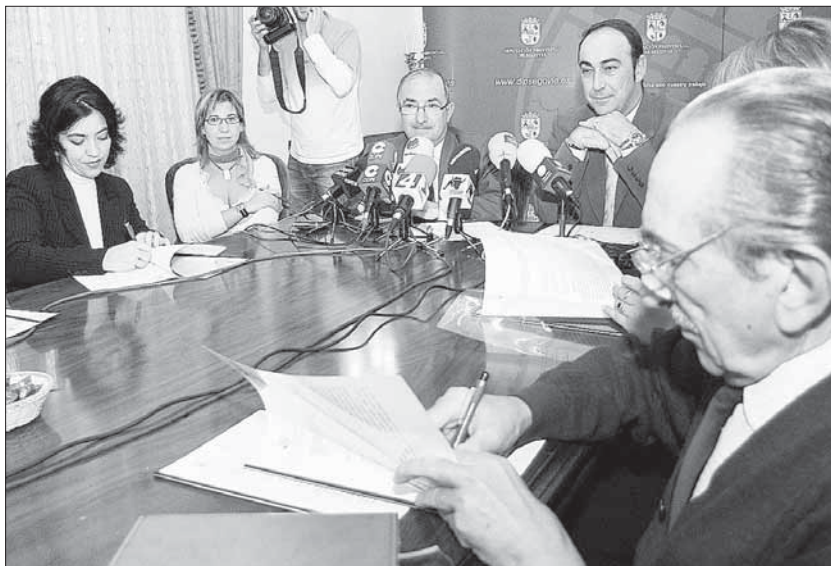
• La implantación en tres cursos del servicio de atención y cuidado de niños de 0 a 3 años en los núcleos rurales ha permitido crear 24 puestos de trabajo en la provincia.

P. B. / SEGOVIA

El programa Creceamos, destinado a facilitar la conciliación de la vida familiar y laboral en el ámbito rural contribuyendo a la apertura de guarderías, se desarrollará este curso en 12 municipios segovianos para atender y cuidar a unos 180 niños

de 0 a 3 años. Esta iniciativa que comenzó a implantarse en 2003 se lleva cabo con la participación económica de la Junta y de la Diputación, que abonan unos 12.000 euros al año a cada municipio donde funcionan los centros infantiles, y de los ayuntamientos que se ocupan de poner a disposición, equipar y mantener adecuadamente los locales donde se ubican las guarderías, así como de seleccionar al personal cualificado que allí trabaja.

El presidente de la Diputación, Javier Santamaría, acompañado por el diputado delegado del Área de Asuntos Sociales, Miguel Ángel



Ocho ayuntamientos renovaron ayer su participación y cuatro se unieron por primera vez al programa Creceamos. / KAMARERO

de Vicente, se reunió ayer con los alcaldes y concejales de Valledado, Prádena, Abades, Otero de Herberos, Aguilafuente, Ayllón, Ortigosa del Monte y Villaverde de Iscar para suscribir el convenio de colabora-

ción que da continuidad al servicio, y para transmitir la felicitación de la Junta de Castilla y León, institución que ha reconocido a estos ayuntamientos como los que mejor están aplicando el programa en la región.

“No solo son los pioneros, además son los mejores” subrayó Santamaría. Este curso se han sumado a esta oferta los municipios de Navalmanzano, Sanchonuño, Sepúlveda y Zarzuela del Pinar.

DISTRIBUIDOR HOSTELERÍA Y ALIMENTACIÓN

DIHOSE Aceites
Conservas
Vinos
Licores

DISTRIBUIDORA
HOSTELERA
SEGOVIANA

ACEITE DE GIRASOL
BASTION SOL

C/Atalaya, 12 Pol Ind. El Cerro SEGOVIA
Fax: 921 430 589 Telf: 921 430 618

Las Empresas Segovianas necesitan Técnicos en Prevención

Hemos formado más de 10.000 profesionales

Con la FES e IMF accede a las profesiones con mayor demanda laboral

La Federación Empresarial Segoviana e IMF organizan la siguiente oferta formativa:

Máster en Prevención de Riesgos Laborales
Especialidades: Seguridad, Higiene y Ergonomía.
Título oficial en todo el territorio nacional. nº autorización IRSSST: 18.088325.9/06

Prevención _____ MBA en Dirección de Empresas de Prevención (PRL)
Energías _____ Máster en Energías Renovables
Medio Ambiente _____ Máster en Gestión del Medio Ambiente
Calidad _____ Máster en Gestión de la Calidad

ÚLTIMOS DÍAS DE MATRICULACIÓN

Información e inscripciones:
921 43 22 12
921 43 20 01
www.imf-formacion.com

IMF FORMACIÓN

fes federación empresarial segoviana

Guarderías

La aceptación que ha tenido el programa Creceamos está impulsando a los ayuntamientos a crear guarderías municipales como es el caso de Otero de Herberos. La alcaldesa María Luisa Román explicó ayer que la experiencia vivida con el programa de la Junta, que aplican desde 2003, ha permitido detectar la necesidad que hay de ofrecer estos servicios a las familias en los pueblos, constatar su contribución al asentamiento de población y a la vez “nos ha servido de aprendizaje para crear nuestra guardería, cuya obra vamos a comenzar”. En Ayllón y en Aguilafuente la demanda de plazas supera la oferta y se han creado listas de espera hasta el punto de que los ayuntamientos están pensando habilitar más espacios para, al margen del programa y por iniciativa propia, poder atender a más niños.



JEEP GRAN CHEROKEE LIMITED

Año 2.001

252 € / mes

TODOS NUESTRO VEHICULOS USADOS TIENEN UN AÑO DE GARANTIA

Más información:
www.osnam.com

OSNAM AUTOMOVILES, S.L.

Concesionario oficial adherido al Programa Seminuevos Chrysler-Jeep.

C/ Siete Picos, 10 (Pol. Ind. El Cerro) 40006 SEGOVIA Tel: 921 43 41 70
www.osnam.com

Las emociones, siempre por delante.
Bajo el capó, concretamente.

BMW Serie 3

318i	318d
320i	320d
325i	325d
330i	330d
335i	335d
325xi	330xd
330xi	



¿Te gusta conducir?


Nuevos motores BMW Serie 3. El lugar donde nacen las emociones.

Para quienes comparten nuestra pasión por los motores, en BMW hemos desarrollado las nuevas motorizaciones 335i (306 CV) y 335d (286 CV). Otro paso más en la evolución de nuestros exclusivos motores de 6 cilindros en línea. Innovadoras tecnologías como el Doble Turbo o la Inyección de Alta Precisión permiten aumentar aún más las prestaciones optimizando el consumo. Disfruta de unas sensaciones que sólo descubrirás cuando mires hacia delante.

Pruébalos y benefícate de nuestras condiciones especiales de financiación para particulares y empresas en toda la gama. BMW Serie 3 desde 29.500€.

Móvil Castilla

Navacerrada, 20
Pol. Ind. El Cerro
Tel.: 921 43 39 71
Segovia

► CULTURA

Un libro y una película para viajeros en casa

La Obra Social de Caja Segovia lanza la publicación "segoviayprovincia.com" en la que tienen presencia con textos e imágenes 365 núcleos de población

P. B. / SEGOVIA

La Obra Social de Caja Segovia ha presentado la publicación "segoviayprovincia.com", un libro y un DVD en los que recogen la historia, imágenes, fiestas, costumbres y otros atractivos de todos los núcleos de población de Segovia.

Localidades cabeceras de municipios, entidades locales menores, anejos, pedanías y barrios, hasta 365 núcleos tienen presencia con textos e imágenes en este trabajo que permite viajar por la provincia sin levantarse del sillón de casa aunque es probable que a muchos el conocimiento de los monumentos, la gastronomía, la riqueza natural y sobre todo de las gentes que viven en Segovia les empuje a ponerse en camino, a hacer excursiones y a disfrutar también "in situ".

El director de Comunicación y Obra Social de Caja Segovia, Malaquías del Pozo, presentó ayer el doble trabajo que ha sido coordinado por el responsable de publicaciones, Luis Miguel Fuentetaja, quien ha definido el libro como "el segundo Madoz" de la provincia. El historiador y miembro de la Real Academia de Historia y Arte de San Quirce, Juan Manuel Santamaría, y los periodistas de EL ADELANTADO DE SEGOVIA, Florentino Descalzo y Guillermo Herrero son los autores de los textos que cuentan con el visto bueno de los alcaldes y responsables municipales. El actor Juan Echanove, muy vinculado a la provincia de Segovia donde reside parte del año, ha colaborado en el prólogo donde



En primer plano los periodistas que han participado en la creación del libro Florentino Descalzo y Guillermo Herrero. /KAMARERO

invita a ojerar y hojear de forma reposada el libro, a la vez que asegura que el DVD creado por el realizador Raúl Rodríguez será visto de un tirón porque "una vez que se ha empezado a visionar será imposible dejar de verlo hasta el final para llenarse, ojos y alma, de la belleza de sus imágenes".

El doble trabajo tiene un precio de 20 euros que se reduce a 12 para los clientes de Caja Segovia.

Ambicioso pero no desmesurado

El historiador y miembro de la Academia de Historia y Arte de San Quirce, Juan Manuel Santamaría, destacó la necesidad que tenía Segovia de contar con una obra en la que se recogieran todos los atractivos turísticos y patrimoniales de la provincia, pero también subrayó el complejo trabajo selectivo que han tenido que hacer los autores para hacer llegar al lector una obra atractiva, agradable y de fácil manejo. "Es un libro ambicioso pero no desmesurado", comentó Santamaría en el acto de presentación de "segoviayprovincia.com" donde también reconoció que "si hubiéramos pretendido escribir de todos los núcleos y todo lo que se podía escribir de cada uno, el libro nunca hubiera salido". La publicación se estructura en tres capítulos. El primero está dedicado al ámbito provincial en su conjunto; en el segundo se ofrece una amplia panorámica de la capital y el tercero, el que contiene más páginas, es el dedicado a los pueblos.

Malaquías del Pozo vinculó este trabajo al portal de internet www.segoviayprovincia.com abierto por Caja Segovia en 2005 con información en inglés, francés y español. Más de mil visitantes entran cada día en esta página para conocer los pueblos segovianos.

ALBERTO GONZALEZ MASEDA, S.L.
OFICINAS Y DESPACHOS

DIRECCION

SALA DE JUNTAS

SALAS DE REUNION

PUESTOS DE TRABAJO

RECEPCIONES

SILLERIA

ALBERTO GONZALEZ MASEDA, S.L.
 Gremio de los Caldereros
 Polígono Industrial de Hontoria
 40195 SEGOVIA
 Tel. 921 43 19 74

ASOCIACIÓN PROVINCIAL DE EMPRESARIOS PASTELEROS

A.P.E.P.S.

- LIMÓN Y MENTA
- BOMBONERÍA EL ALCÁZAR
- CONFITERÍA EL ACUEDUCTO
- C.B.HNOS. DE LA IGLESIA SAN MIGUEL
- JOSÉ LUIS RODRÍGUEZ PALOMARES
- PASTELERÍA GÓMEZ (Cantalejo)
- PASTELERÍA MARÍN
- PASTELERÍA ANYU
- PASTELERÍA GÓMEZ (Carbonero)
- PASTELERÍA YAGÜE
- LA TAHONA DE RIAZA, C.B.
- PASTELERÍA BLANCO
- PASTELERÍA SALÓN DE TÉ DIVAS, S.L.
- PASTELERÍA MARÍA
- ÁNGEL GÓMEZ DE LA FUENTE (Cuéllar)
- BERTOLO GAITERO, S.L. (LA BARQUILLERA)
- CESÁREO NAVADO E HIJOS
- LA TAHONA ENCINAS
- ROGELIO MONEO MARTÍN
- ISIDRO ÁNGEL HERNÁNDEZ POZA
- PASTELERÍA MOLINGA
- EL OBRADOR DE PALAZUELOS

mejoras
 EN LA RED ELÉCTRICA

UNION FENOSA

Estamos mejorando la calidad del suministro eléctrico, y para la puesta en marcha de nuestras instalaciones y operaciones de mantenimiento nos vemos obligados a suspender el servicio en los lugares, fechas y horas que se indican.

JUEVES, 26 DE OCTUBRE DE 2006
 Desde las 8.30 hasta las 10.30 y desde las 17.30 hasta las 19.00.

POBLACIÓN AFECTADA: Urbanización Los Angeles de San Rafael (El Espinar). CALLES: C/ Ecuador de la parcela 1331 a la 1335 y de la 1129 a la 1135, C/ Paysandó parcelas 1127 y 1128 y de la 1143 a la 1155, C/ Ecuador de la parcela 1324 a la 1330 y C/ Colombia parcela 1233.

Instalación: Centro de Transformación c/ Chile de Los Angeles de San Rafael.

MUY AGRADECIDOS POR SU COLABORACION
 Las líneas se considerarán en tensión, por sí los trabajos terminan antes de las horas indicadas.

Audi A3 de 102 CV a 250 CV. Emisiones CO₂ (g/km): de 131 a 257. Consumo medio (l/100 km): de 4,9 a 10,7.

¿Dónde vas hoy en día con 10.000 €?
A todas partes.



Llévate un Audi A3 1.6 102 CV por 10.000 € de entrada y a los dos años decide qué hacer con él. TAE 4,84%. Cuota final 13.000 €. Con la Opción Futuro puedes

tener un Audi A3 1.6 102 CV, pagando una entrada de 10.000 € y si lo deseas, al final de los 2 años podrás devolverlo, cambiarlo por otro modelo o quedártelo pagando una cuota final. TIN 3,93%. Comisión de apertura 200 €. Coste total a plazos: 23.200 €. PVP recomendado en Península y Baleares: 21.980 € (IVA e impuesto de matriculación incluidos). Llantas de aleación opcionales.

Oferta VOLKSWAGEN FINANCE válida hasta el 31 de diciembre de 2006. RBE n° 4021/06.



Red Comercial de Concesionarios Oficiales Audi en Segovia

Núñez Automoción, S.A.

Pol. Ind. de Hontoria - Av. de Segovia, 1
40195 Segovia
Tel. 921 41 25 03

► ECONOMÍA

Matchmind crea en Segovia su segunda factoría de software de Castilla y León

La oficina se ubica en Nueva Segovia y cuenta ya con unos 30 empleados

• La nueva factoría segoviana contará con una inversión inicial de 300.000 euros y prevé la contratación de 130 profesionales a finales del próximo año 2007.

JUANA HITTA / SEGOVIA

La empresa Matchmind, holding de capital cien por ciento dedicado a ofrecer servicios profesionales de consultoría de gestión y tecnología de la información, inauguró ayer en Segovia su segunda factoría de software en Castilla y León, al contar con otra sede en Ávila. Al acto de inauguración asistió el presidente de Matchmind, José Luis Galí, quien explicó que esta apertura está enmarcada en la estrategia de expansión de la

empresa para los próximos años, que proyecta ampliar su anillo de factorías de software para dar servicios tanto en España como en el extranjero. Segovia se une a las oficinas ya existentes en Madrid, Barcelona, Sevilla y Ávila. Galí reconoció que desde la creación de la empresa en el año 2002 se establecieron tres ejes de actuación: oferta ganadora de calidad, cubrir las expectativas de los clientes y contar con los mejores colaboradores. "En estos cinco años hemos conseguido esos tres ejes y en este año Matchmind ha tenido una facturación de 56 millones de euros, con beneficios desde el primer año", señaló.

La creación de puestos de trabajo ha sido otro de los objetivos de la empresa, y en la actualidad ya cuenta con 1.200 empleados en toda España. En Segovia, en es-



Las autoridades recorrieron ayer las instalaciones de la nueva oficina del barrio de Nueva Segovia. /KAMARERO

tos momentos son unas 30 las personas que trabajan para Matchmind. Para finales de año esperan contar con unos 60 empleados, y en los próximos meses confían en alcanzar los 100 trabajadores.

La inauguración de la nueva factoría de Matchmind en el barrio de Nueva Segovia de la capital segoviana contó también con la presencia del alcalde de Segovia Pedro Arahuetes, quien afirmó

que "Matchmind es un claro ejemplo de empresa con futuro, y se convertirá en un elemento dinamizador del sector industrial para la región, transformándose en una compañía de referencia, capaz de detectar nuevas oportunidades de negocio, así como en yacimiento de empleo en el campo de las nuevas tecnologías".

Además del alcalde y varias autoridades provinciales y locales,

estuvo presente el delegado territorial de la Junta de Castilla y León, Luciano Mucio, que declaró que "la inauguración de esta fábrica es una buena noticia para nuestra comunidad y para Segovia, que necesitan tejido empresarial. Además, Castilla y León se enorgullece de ser la quinta comunidad en gasto en I+D sobre el PIB, por detrás de Cataluña, Madrid, País Vasco y Navarra".

Tres cajas de ahorro colaborarán en el pago de las ayudas por daños causados por la sequía

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Caja Segovia, Caja Rural de Segovia y Caja Cega colaborarán con la Junta para el pago de las ayudas convocadas por la administración regional para paliar los daños producidos por la sequía y otras adversidades climáticas en las explotaciones agrícolas de Castilla y León durante el año agrícola 2005. Las subvenciones se desarrollan a través de bonificación de intereses, subvención parcial de préstamos, y del coste de los avales.

F. D. / SEGOVIA

El comité de empresa de Primayor, la empresa adquirida por Proinserga y que a su vez es propietaria de nueve mataderos repartidos por toda España, ha responsabilizado a la segoviana Proinserga de la situación laboral en que se encuentran y sobre la que existe un expediente de regulación de empleo que afectará a la mitad de la plantilla.

Los trabajadores de Primayor también lanzan críticas contra Campofrío Alimentación S.A. y

contra Caja de Burgos y su grupo de empresas. A la primera la responsabilizan de "regalarnos al grupo Proinserga para que fuera el encargado de cerrar y liquidar Primayor".

A Caja de Burgos la achacan "negocios y trapicheos" con Proinserga. "Nos alquila el matadero de Burgos, con todo el personal de su empresa Carnes Selectas 2000 y de este modo, cargamos con todas las pérdidas inherentes a la nueva instalación". Además recuerdan que el director general de Primayor es

consejero de Carnes Selectas. Según declaran los miembros del comité de empresa, "Primayor ha sido utilizada para comprarlos los cerdos a precios desorbitados y para tapan agujeros del resto de empresas de Proinserga".

COMPRAS Además los empleados de Primayor culpan a Caja de Burgos, que con el apoyo de Caja España y Caja Duero, prepara una inyección de capital de 180 millones de euros para ayudar al grupo Proinserga a solventar el proble-

ma financiero por el que atraviesa, y para la adquisición del complejo Enervisa, de León, a través de la sociedad Madrigal de Inversiones, tal como había señalado este periódico.

Por otro lado, el presidente de las cajas de ahorro de Castilla y León, Manuel Escribano, desmintió ayer martes que la sociedad Madrigal de Inversiones haya decidido ya la entrada en el accionariado de Proinserga Inversiones, tal como había pedido esta empresa ganadera.

Trabajadores de Primayor responsabilizan a Proinserga de su mala situación laboral

GIMS[®]

INMOBILIARIA

SEGOVIA

921 41 32 32

EN VENTA MAS DE 2500 VIVIENDAS

AVILA

920 35 29 79

► SOCIEDAD

La Junta recuerda las medidas de seguridad en la ermita de San Frutos

Los vehículos no podrán acceder a la zona y sus alrededores, y los puestos ambulantes con autorización se instalarán entre el templo y el aparcamiento habilitado para ello

• Los actos religiosos comenzarán en el Priorato de San Frutos a las doce y media de la mañana, donde se celebrará la misa y la procesión, seguidas de las jotas que bailarán los fieles.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Con motivo de la celebración hoy, miércoles, de la popular romería a la ermita de San Frutos, el Servicio Territorial de Medio Ambiente de la Delegación de la Junta de Castilla y León en Segovia recuerda un año más a los visitantes de la zona las condiciones de seguridad y acceso al Parque Natural de las Hoces del Río Duratón.

Así, está prohibido el acceso a ningún tipo de vehículo a la zona de la ermita y sus alrededores y no se permitirá el tránsito de coches, salvo casos de emergencia, más allá del aparcamiento autorizado. En cuanto a los puestos de venta ambulante, los que tengan la correspondiente autorización emitida por el Ayuntamiento de Carrascal del Río se situarán en la explanada intermedia entre la ermita y el aparcamiento.

Por otra parte, desde la Dirección del Parque Natural se solicita a los visitantes que tengan prudencia si acuden con vehículos hasta la zona, y se recuerda que la vía de acceso a la misma es un camino rural, por lo que el límite de velocidad está establecido en 30 kilómetros por hora.

Por último, el dispositivo de guardería forestal que actúa normalmente para vigilancia del Parque se incrementará en la medida necesaria para garantizar la salvaguarda de este espacio protegido tanto por su valor natural como por el patrimonio histórico-artístico que posee.

ACTOS EN SEGOVIA El acto central de la celebración de la festividad de San Frutos hoy en la capital segoviana, el Villancico al santo, comenzará a las 12.00 h. en la Catedral, a la que seguirá una misa. Con anterioridad, a las 10.00 h. se inaugura la exposición de setas



Un año más, cientos de fieles acudirán hoy a los actos que se celebran en el Priorato de San Frutos. / KAMARERO

y hongos en la Plaza Mayor y a las 13.00 h. tendrá lugar desde el kiosco de la Plaza Mayor el Concierto de la Banda de Música de la Unión Musical Segoviana, en cuyo intermedio se procederá a la lectura del Romance del Santo Eremita y a la entrega del galardón Amigo de San Frutos 2006.

En el barrio de La Albuera, cuya parroquia lleva el nombre de San Frutos, a las 12.00 h. comenzará una misa de campaña en la carpa instalada en El Peñasal, a la que seguirá un rastrillo popular, vermut por el barrio y caldereta en el bar Los Ángeles. A las 18.00 h. se jugará la final de torneo de fútbol sala en el IES María Moliner y a las 21.00 h. se entregarán en la carpa los trofeos a los ganadores de los distintos campeonatos deportivos y de juegos de mesa disputados durante estos días festivos. A medianoche, los vecinos se reunirán para cantar el "po-bre de mí".

PROGRAMA PARA HOY

10.00 HORAS. En la Plaza Mayor, Exposición de Setas y Hongos, recolectados y clasificados por la Asociación Micológica de Segovia

12.00 HORAS. En la Catedral, Villancico de San Frutos.

A CONTINUACIÓN. Misa solemne

13.00 HORAS. En el quiosco de la plaza mayor, concierto de la Banda de Música de la Unión Musical Segoviana.

En el intermedio se procederá a la lectura del Romance del Santo Eremita, a cargo en esta ocasión de la periodista segoviana Carolina Uñón, y a la entrega del galardón Amigo de San Frutos 2006, distinción que la Cofradía del Paso de la Hoja ha tenido a bien otorgar, en esta ocasión, a don Ángel Román Allas, el Minutero de Segovia.

A la finalización del concierto se interpretará el Himno a Segovia

20.30 HORAS. En el Estadio de la Albuera, partido de ida de la eliminatoria de la Copa de Su Majestad el Rey, entre la Gimnástica Segoviana y el Sevilla C.F.

12.30 HORAS. Misa, procesión y jotas en el Priorato de San Frutos. Por la tarde, a partir de las 18.00 h., baile público en la plaza de Burgomillado con la orquesta Códice 2.

► SOCIEDAD



José Galache Álvarez

Fallece en Valladolid el procurador de Tribunales José Galache Álvarez

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El procurador de los Tribunales de Justicia, José Galache Álvarez, falleció ayer por la tarde en Valladolid, donde permanecía ingresado desde hace varios días con motivo de una dolencia cardíaca.

Galache Álvarez, escritor y colaborador de EL ADELANTADO DE SEGOVIA, contaba con 79 años de edad. Ha ejercido como procurador de los Tribunales en los juzgados de Cuéllar desde 1952, y desde 1975 en los de Segovia.

Además de director y editorialista de la revista 'Procuradores', había participado como colaborador en otros medios de comunicación de Segovia y era un reconocido conferenciante. Igualmente ha sido galardonado con varios premios literarios. Su última obra literaria fue 'Biografía de una ciudad', formada por dos tomos en los que invita a realizar itinerarios por las calles y plazuelas de Segovia, ciudad por la que profesaba un gran amor.

En el año 2003 recibió la placa de plata de la Mutualidad de los Procuradores de los Tribunales de España, al ejercer esta profesión durante 50 años de forma favorable. También contaba con la Cruz Distinguida de San Raimundo de Peñafort, concedida en 1980, y fue galardonado por la Real Academia de Jurisprudencia y Legislación, y por la Universidad Internacional Menéndez Pelayo.

COMPRAMOS TERRENOS PARA DESARROLLOS URBANÍSTICOS

En Segovia o alrededores.
Máximo a 20 km y con una superficie mínima de 25.000 m²

Todas las ofertas serán estudiadas - Máxima confidencialidad

Tel. 900 102 022 - 670 963 777

Ya está en la calle la LOTERÍA DE NAVIDAD de la GIMNÁSTICA SEGOVIANA

Y además este año por comprar la lotería de la Segoviana, entras en el sorteo de maravillosos viajes al CARIBE, LOS ALPES...

cortesía de VIAJES ATLAS en Nueva Segovia, Plaza Espronceda, 3



61.131
09.882



LOS SEGOVIANOS Y SU LOTERÍA DE NAVIDAD
Encuéntrala en los establecimientos colaboradores o en la sede del club

sorteosms adelantado

música



Gana 2 entradas para asistir en directo, dentro del ciclo **OTRAS MÚSICAS**, al concierto de **Victor Monje "Serranito"**
Sábado 28 de octubre
20:30 horas / Teatro Juan Bravo

adelantado serranito al 5410

Fecha sorteo: jueves 26 de octubre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 4

teatro

Gana 2 entradas para presenciar

La Duda
Con Nati Mistral
Viernes 27 de octubre
20:30 horas / Teatro Juan Bravo



adelantado duda al 5410

Fecha sorteo: jueves 26 de octubre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 4

gastronomía y ocio

Gana una **Cena romántica a la luz de las velas**, acompañada de una noche de alojamiento y desayuno. (Viernes noche, según disponibilidad)

La Posada del Abuelo Mario
C/ Real, 38 - 40164 Huerta - Arcones (Segovia)
618 98 65 90



adelantado abuelo mario al 5410

Fecha sorteo: lunes 30 de octubre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (para dos personas)

fútbol

Gana 1 entrada para el partido de Liga

Gim. Segoviana - Laguna

Domingo 29 de octubre
Estadio Municipal de La Albuera

adelantado sego al 5410

Fecha sorteo: viernes 27 de octubre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10



cine

Gana 2 entradas para asistir a la proyección que desees en las Salas de

Cinebox, Luz de Castilla
cinebox al 5410

Fecha sorteo: martes 7 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

fútbol-sala

Gana 1 entrada para el partido

Caja Segovia F.S.

Celta de Vigo

Sábado 28 de octubre
Pabellón Pedro Delgado

adelantado caja al 5410

Fecha sorteo: viernes 27 de octubre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10



A los agradecidos se les comunicará por teléfono o a través de un mensaje SMS.
Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA). Desarrollado por Digital Century.

BERCIMUEL



Liborio Moreno, en el centro, junto a los miembros de la asociación en la sede. /EL ADELANTADO

La asociación Santo Tomás inaugura su sede social gracias a una donación del vecino Liborio Moreno

El nuevo local, de unos 100 metros cuadrados, está ubicado en la plaza del pueblo y se denomina "Peña Los Gurrieros"

• Liborio Moreno siempre tuvo ilusión de dejar en su pueblo algo que perdurara en el tiempo y sirviera como centro de cultura, ocio y divertimento para sus vecinos.

EL ADELANTADO / BERCIMUEL
La asociación Santo Tomás de Bercimuel inauguró hace unos días su nueva sede social, gracias a una colaboración del vecino Liborio Moreno Sanz. Éste nació hace 91 años en Bercimuel. Su profesión de carnicero la desarrolló en Madrid y once años en Caracas (Venezuela). Siempre tuvo ilusión de

dejar en su pueblo algo que perdurara en el tiempo y sirviera como centro de cultura, ocio y divertimento para todos sus vecinos, al mismo tiempo que fomentara la amistad y las relaciones humanas.

Hoy es una realidad. Son 100 metros cuadrados construidos con mucha calidad en la plaza del Pueblo, sin salirse del estilo castellano, dotado con bombas de frío y calor para disfrutar en verano e invierno, accesos y baños para disminuidos físicos, cocina y almacén. Caja Segovia, a través de la Obra Social, ha colaborado con televisión, vídeo, mobiliario, juegos de mesa, etc. El valor del edificio se sitúa en torno a los 90.000 euros.

Todos los vecinos del pueblo quieren que con este nuevo local, denominado "Peña los Gurrieros" se cumplan los deseos de su donante.

El acto de inauguración fue presidido por el vicepresidente de la Diputación de Segovia, Luis Fuentes; el alcalde de Bercimuel, Jesús Martín; la junta directiva de la asociación y Peña Los Gurrieros; y muy especialmente por Liborio Moreno, que emocionado por el calor y cariño demostrado por todos se sintió feliz y pasó uno de los mejores momentos de su vida. Asistieron al acto los vecinos de Bercimuel, así como algunos presidente de asociaciones del entorno.

SAN ILDEFONSO

Patrimonio Nacional acondicionará la parte baja de los jardines del Real Sitio

EL ADELANTADO / SAN ILDEFONSO
Patrimonio Nacional ha anunciado la licitación de tres nuevas obras en San Ildefonso, entre las que se incluye el proyecto de estabilización y mejora de los paseos en la parte baja de los jardines del Real Sitio. El plazo de ejecución de las obras será de once meses y tendrá un presupuesto base de 640.771,82 euros.

Otra de las obras será la restauración de la tapia de cerramiento

de los jardines del Palacio Real. El presupuesto de actuación se elevará a 792.694,63 euros, y tendrá un plazo de ejecución de diez meses.

LIMPIEZA Por otro lado, Patrimonio Nacional ha licitado el servicio de limpieza de los salones y dependencias de la delegación de San Ildefonso (Palacio de La Granja y Palacio de Riofrío).

El plazo de ejecución de esta

obra o la fecha límite de entrega será desde el 1 de enero de 2007 hasta el 31 de diciembre de 2008. El presupuesto base de licitación suma un importe total de 653.000 euros, dividido en 326.500 para el ejercicio de 2007 y 326.500 para el de 2008.

Las dos primera obras serán financiadas con fondos FEDER, y las tres han sido publicadas en el Boletín Oficial del Estado del 23 de octubre.

► CUÉLLAR

El municipio publica el pliego para adjudicar el bar de las piscinas

Lo hará por un periodo de dos años con posibilidad de prórroga para otros dos y se otorgará la concesión a la oferta que sea más favorable para el Ayuntamiento

• El Ayuntamiento ha publicado el pliego para la adjudicación del contrato de concesión de la explotación del bar-cafetería de la piscina climatizada por un periodo de dos años prorrogable otros dos.



El plazo de presentación de ofertas permanecerá abierto hasta el jueves 2 de noviembre. /GABRIEL GÓMEZ

NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR
El Ayuntamiento ha publicado el pliego de cláusulas para la adjudicación del contrato de concesión para la explotación del bar-cafetería de la piscina climatizada de la villa.

El precio de licitación asciende a 3.000 euros para el primer año, al alza. La concesión tendrá una vigencia de dos años con posibilidad de prórroga por otros dos.

Podrán formular ofertas las personas naturales o jurídicas, españolas o extranjeras, que tengan plena capacidad de obrar y acrediten su solvencia económica, financiera y técnica o profesional, con arreglo a lo establecido en el pliego.

El plazo de presentación de ofertas permanecerá abierto hasta el jueves 2 de noviembre. Éstas deberán presentarse en el Registro

General del Ayuntamiento de Cuéllar en dos sobres cerrados. Uno de ellos contendrá exclusivamente la proposición económica debiendo figurar en el mismo la inscripción "Oferta para tomar parte en el Procedimiento Negociado para adjudicar la concesión para

la explotación del Bar-Cafetería de la Piscina Climatizada de Cuéllar" y el segundo llevará la misma inscripción que el primero, pero con el subtítulo de "Referencias" y en él se incluirá la documentación acreditativa de la personalidad del licitador y un do-

cumento por el cual, en caso de resultar adjudicatario, éste se compromete a suscribir una póliza de responsabilidad civil que cubra cualquier tipo de daño o perjuicio de cualquier género, por accidente u otra causa, por una cuantía total de 300.000 euros.

Hoy se entregan los premios del concurso fotográfico y de tapas

N.P. / CUÉLLAR
El patio del Ayuntamiento acogerá hoy la entrega de los premios del concurso de tapas a las 11 de la mañana y la del vigésimo concurso fotográfico Fiestas de Cuéllar a las 13.30 horas.

El Mesón Estación de Autobuses fue el ganador del certamen de tapas con la denominada «Rellenito de San Miguel» que recibió 437 de los 2.121 votos depositados en las urnas de los 18 establecimientos participantes. n segundo lugar quedó la tapa «Minitosta de

la huerta con jamón» del Mesón Sotaniño y en tercero el «Bacón preñau» del Bar Naipe.

En cuanto al certamen fotográfico de las fiestas el primer premio dotado con 250 euros recayó en el fotógrafo cuellarano Enrique Madroño. El segundo y tercer premios recayeron en sendos cuellaranos, Pedro Arranz quien recibirá 150 euros y Fidel Magdaleno a quien corresponden 100 euros. El jurado concedió dos menciones especiales a Eduardo López y Luis Guillermo Arranz.



El patio del Ayuntamiento acogerá ambas entregas de premios. /GABRIEL GÓMEZ

FARMACIAS DE GUARDIA
F. J. Alcaraz
(C/ Resina, hasta el 5 de noviembre)

EXPOSICIONES

Rincón de Arte San Basilio
Exposición de Pintura "Castillos y mujeres" de Alfonso Montero. Hasta diciembre.

CONVOCATORIAS

Festival de Jazz en la Sala Semilla Negra
Del 1 al 5 de noviembre

MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo en el Castillo... 921 14 22 03.

Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.

Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

Centro de Interpretación de los Encierros. Iglesia de San Francisco: Este centro es una invitación para disfrutar todo el año del sabor de los encierros. Las modernas tecnologías van llevando de la mano, por el mundo del toro. Reservas en la Oficina de Turismo.

Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Abside de Santiago, Torre de Santa Marina.

TELÉFONOS DE INTERÉS

Policía Local	.....921141685
.....	.....140002
Guardia Civil	.....921143420
Bomberos	.....921140274
Juzgado	.....921140004
Ayuntamiento	.....921140014
Oficina de Turismo	.....921142203
Estación de Autobuses	.....921141513
Centro de Salud	.....921142245
Urgencias	.....921140820
Cruz Roja	.....921140869
Correos	.....921140817
Polideportivo	.....921140910
Piscinas	.....921140520
Club de Golf	.....921142158

MÁS INFORMACIÓN
www.aytocuellar.es



Calidad y bienestar para las personas mayores



C/ Fotógrafo Rafael s/n - Cuéllar
Tfno.: 921 14 49 10 / Fax: 921 14 06 29
valdihuertos@valdihuertos.com

▶ PLENO DE LAS CORTES

PP y PSOE rechazan la enmienda del Grupo Mixto al Estatuto por considerarla «una vuelta al pasado»

Joaquín Otero denunció el «pasotismo» del Gobierno autonómico, calificó de «riguroso» su texto alternativo y propuso un modelo basado en dos regiones «con dos identidades»

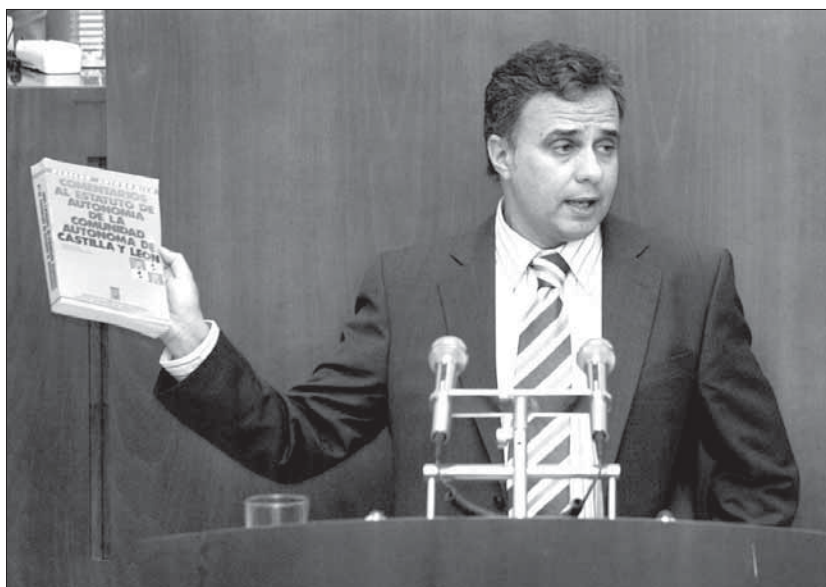
• El portavoz 'popular', De Santiago Juárez, indicó que la iniciativa «no tiene nada nuevo», mientras que Villalba, aseguró que, de aprobarse, «volveríamos 20 años atrás».

ICAL / VALLADOLID

Las Cortes regionales rechazaron ayer, con los votos del PP y del PSOE, la enmienda a la totalidad presentada por el Grupo Mixto a la propuesta de reforma del Estatuto de Autonomía por considerar que es una vuelta al pasado y que no aporta nada nuevo al actual Estatuto, tal y como señalaron en su intervención los portavoces de los grupos parlamentarios Popular y Socialista, José Antonio de Santiago Juárez y Ángel Villalba.

Así, De Santiago indicó que el texto alternativo presentado por el portavoz del Grupo Mixto, Joaquín Otero, no tiene «nada nuevo, no ha profundizado en el autogobierno, no eleva el techo competencial y lo único que hace es mirar al pasado». En los mismos términos se expresó Ángel Villalba, quien sentenció que de aprobarse la enmienda a la totalidad «volveríamos atrás 20 años».

Durante la defensa de la enmienda, Otero denunció el «pasotismo» del Gobierno regional ante la presentación de la enmienda y criticó que sólo hubiese presente un consejero del Ejecutivo durante el debate. Además, calificó su texto alternativo de «un trabajo riguroso desde el punto de vista jurídico, y meditado desde el político». Asimismo, justificó su propuesta en una intención



El portavoz del Grupo Mixto, Joaquín Otero, durante su intervención en el Pleno de las Cortes. / LETICIA PÉREZ (ICAL)

«rupturista» frente a lo que dijo es «una reforma inmovilista y centralista» realizada por el PP y el PSOE.

DOS IDENTIDADES. Además, Otero propuso un modelo basado en dos regiones «con dos identidades» y centrado en dos pilares: el reconocimiento expreso del derecho de autonomía de León y el derecho de una región a constituirse como una comunidad autónoma.

Por su parte, el portavoz del Grupo Parlamentario Popular, José Antonio de Santiago Juárez, tras afirmar que no diría que el tex-

Enmiendas

Visto que ni Partido Popular ni PSOE aprobarían la enmienda, Joaquín Otero instó a ambos grupos a que aceptasen las 131 enmiendas presentadas por el Grupo Mixto al proyecto de reforma del Estatuto de Autonomía. Algo que, el portavoz del Grupo Parlamentario Popular criticó por ser «el mismo texto» pero desgarnado en enmiendas. Ángel Villalba indicó, al respecto, que «todo lo que sea razonable y coherente será debatido».

to alternativo es «una chapuza» como hizo Otero cuando se presentó el proyecto de reforma, indicó que el texto alternativo del Grupo Mixto es «una malísima copia al 90 por ciento del Estatuto vigente», al tiempo que criticó que los dos únicos objetivos del mismo fueran «la modernización hablando de dos territorios y dibujar el camino para la segregación».

El portavoz del Grupo Parlamentario Socialista, Ángel Villalba, se mostró rotundo en afirmar que «no existe ninguna cobertura jurídica ni constitucional para que de una comunidad autónoma se cree

BLOC DE NOTAS

El leonesismo escenifica su división

El leonesismo mostró su división en la sede del Parlamento regional en el debate de la enmienda a la totalidad presentada por el Grupo Parlamentario Mixto al proyecto de reforma del Estatuto. Así, las Cortes vivieron momentos de tensión entre el portavoz, Joaquín Otero, y el procurador no adscrito del Grupo José María Rodríguez de Francisco.

Tras la votación, De Francisco, quien finalmente se abstuvo, solicitó intervenir como miembro del Grupo Mixto y lo hizo, con los cinco minutos que le fueron asignados por el presidente de las Cortes, José Manuel Fernández Santiago, para calificar el texto presentado por Otero de «bodrio». De Francisco fue más allá en sus críticas a Otero al que tachó de «traidor» y acusó de interesarse sólo porque «mañana aparezca en la prensa que De Francisco votó en contra» de la autonomía leonesa. Otero le recordó que él es el único «que trabaja y presenta enmiendas», tras un cómico riff rafe por lograr un micrófono para intervenir.

otra. Es un barbarismo». De esta forma, Villalba defendió el proyecto de reforma elaborado de manera conjunta entre socialistas y populares y recordó a Otero que «un estatuto no puede actuar como una ley orgánica, ni una ley orgánica puede contra un estatuto».

En cuanto, a la cooficialidad de la lengua leonesa, el portavoz del Grupo Socialista recordó que «el leonés ha perdido peso y cuando una lengua pierde jamás recupera». Si bien, insistió en que los caminos hacia la permanencia de la lengua leonesa deben ir dirigidos hacia el impulso de su literatura.

OTROS ASUNTOS DEBATIDOS EN LA SESIÓN PLENARIA

▶ **Sistema sanitario.** Las Cortes rechazaron, con los votos del PP, una moción presentada por el Grupo Parlamentario Socialista en la que se instaba a la Junta a que pudiese en marcha servicios integrales de geriatría, a que elabore un estudio de calidad del sistema sanitario y a que establezca unidades de hemodinámica en todos los hospitales provinciales.

▶ **Estadística.** El Parlamento también dio la espalda a otra moción socialista dirigida a la modificación de la Ley de Estadística y a la creación de un organismo autónomo con garantía de «imparcialidad» e «independencia» que termine con la «dirección general de manipulación», tal y como señaló el procurador del PSOE, José María Crespo.

▶ **La Rioja.** El Pleno de las Cortes dio luz verde, por asentimiento, a la firma de un convenio de colaboración ente el Gobierno regional y el Ejecutivo de La Rioja para realizar mejoras en seis carreteras de las provincias de Burgos y Soria que unen ambas comunidades autónomas y que afectan a 130 kilómetros con una inversión de más de 24,5 millones.

▶ **Policías Locales.** Las Cortes aprobaron, con los votos del PP y la abstención del PSOE, la modificación de la Ley de Coordinación de Policías Locales en su artículo 34, con la que se responde a la solicitud de la Federación Regional de Municipios y Provincias para solventar las deficiencias a la hora de cubrir la plaza correspondiente a la jefatura.

▶ **Plan del agua.** El Parlamento regional rechazó durante la sesión plenaria de ayer un plan autonómico del agua por considerar que invadiría competencias de otras instituciones. Sin embargo, el Grupo Parlamentario Socialista sostuvo que ese programa garantizaría en cantidad y calidad las demandas de agua presentes y futuras de la Comunidad.

COMENTARIO EDITORIAL

Alternativa surrealista

Las Cortes rechazaron ayer una enmienda a la totalidad de la reforma del Estatuto de Castilla y León presentada por el procurador leonesista Joaquín Otero -único representante en el Parlamento regional de la Unión del Pueblo Leonés (UPL)-. Tanto el Partido Popular como el Partido Socialista consideran que el texto alternativo al consensuado entre las dos grandes fuerzas políticas supondría una vuelta atrás de 20 años para la Comunidad.

«Los despropósitos planteados por la enmienda leonesista supondría una vuelta atrás de 20 años para la región»

Argumentos no les faltaron a José Antonio de Santiago Juárez y Ángel Villalba, portavoces de los populares y socialistas respectivamente, ya que la propuesta leonesista no se sostiene ni jurídica, ni políticamente.

Por un lado, parece al menos dudosa la constitucionalidad de un texto que pretende a través de una reforma estatutaria crear una comunidad autónoma nueva desgajada de otra ya existente e incluida en la Constitución de 1978. Cuando se ha criticado abiertamente por la mayoría de las fuerzas políticas de la región -incluidos los leonesistas- que el Estatuto de Autonomía de Cataluña pretendía una reforma encubierta de la Constitución, a todas luces fuera de lugar desde un texto estatutario, no se puede ahora hacer lo mismo con la creación de la nueva comunidad del Reino de León, lo que supondría claramente una modificación constitucional.

Los despropósitos planteados por el texto rechazado en el Parlamento regional alcanzan el grado de «surrealista», como lo calificó el portavoz del PP, De Santiago Juárez, al incluir la obligatoriedad de hablar leonés por parte de las administraciones. En este caso, el gran pacto alcanzado por PP y PSOE aporta sensatez, realismo y rigor -tal como dijo Villalba- y evita tentaciones seminacionalistas como la de UPL, cuyo único objetivo parece que era desandar todo lo que hemos avanzado en los últimos 20 años con tanto esfuerzo común.

Otro planteamiento trasnochado de la enmienda rechazada es la transferencia de las competencias de la Junta a las diputaciones, para que sean estas corporaciones quienes gestionen la política del Gobierno regional en las provincias. Esta propuesta, incluida ya en el estatuto de 1983 -que condenaba a Castilla y León a ser una mera mancomunidad de diputaciones- ha demostrado su imposibilidad de llevarlo a la práctica como demuestra que se haya eliminado en sucesivas reformas con pleno consenso de las instituciones implicadas.

En definitiva, todo texto es mejorable y eso es, precisamente, el papel que corresponde a los procuradores en el debate parlamentario. El nuevo estatuto no es excluyente, sino todo lo contrario, pretende el mejor encaje posible de la provincia de León en una Comunidad que debe mirar al futuro desde la perspectiva de la unión y la fuerza que ello nos da. Para ello, es importante también la participación de todos los sentimientos, incluso el leonesista, siempre que impere la racionalidad y el sentido común.

LA PRUEBA DEL NUEVE

Pesebres

La política de Castilla y León también tiene lo que yo llamo 'personajes atávicos' (Tendencia a continuar o a imitar costumbres y formas de vida arcaicas, dice la Real Academia), que pululan en todos los sitios. Tal es el caso de Hormaechea, el propio Jesús Gil, Chávez... En fin, la lista es importante. Aquí se llama José María Rodríguez de Francisco y ayer aprovechó sus cinco minutos de gloria en las Cortes para insultar a un ex compañero de partido; degradar la institución con sus chalaneros y, de paso, hablar de pesebres... políticos para referirse a los procuradores de PP y PSOE. Él mismo que como recordó lleva 20 años en política pactando con todos para, precisamente, mantenerse en un puesto. Da lo mismo cuál. El caso es que el espectáculo que dio ayer el 'leonesismo' político -no voy a negar aquí que existe un sentimiento social fuertemente arraigado- en el Parlamento regional dice mucho de lo que es: un grupito de gente que necesita un enemigo para sobrevivir (y cuando no lo tiene se lo inventa) y más pendiente de sus intereses que los de la provincia que dicen representar. En fin, lo ocurrido sería cómico... si no fuera lamentable.

EL PAISANO



A VERLAS VENIR
JOSÉ MARÍA PÉREZ DE COSSÍO

La permanente

«Anda y que te ondule con la permanén...». Así rezaba el estribillo de un chotis que, en mi infancia, sonaba carrasposo a través de ventanas en las que las sabanas, por la mañana, se oreaban. La radio de entonces carraspeaba ininterrumpidamente. España se había quedado fría después de tres años a la intemperie. Las arengas que, desde un lado y otro, se habían paseado por las escasas emisoras que entonces emitían, acabaron con la garganta de la radio, y ni los cuplés, ni los anuncios de tosetas podían restañar ese sonido como de estertor agónico.

La *permanén* del chotis, era la permanente de las peluquerías; un peinado que comenzaba a hacer furor entre las mujeres que pretendían hacer ver al mundo que su pelo era rizado. Era como enrollar los genes en unos bigudies para que la pelambreira que nos dejó heredar el animal que fuimos, se contonease al ritmo de las caderas, y se convirtiese en bandera de progreso.

El inventor de la Permanente, se llamaba Karl Nessler y era, originario de la Selva Negra alemana. Peluquero de profesión, se impuso como objetivo acabar con los cabellos lisos. Debió estimar que éstos representaban una mala alimentación, una oferta sexual administrada homeopáticamente y, sobre todo, una prueba fehaciente de que no se disponía del poder adquisitivo para frecuentar las peluquerías y consumir los productos más sofisticados que éstas puedan ofertar.

Este peluquero presentó su técnica en 1906. Hace pues cien años que el bueno de Nessler utilizó como banco de pruebas la cabeza de su esposa y, a base de bicarbonato y borato de sosa, la borró hasta los pensamientos. Unos bigudies metálicos gigantes calentados hacían el resto para que las señoras salieran de la *pelu* con la coartada perfecta. Ya no era necesario alegar dolor de cabeza... Y que cabezas salían por esa puerta. A todas las parroquianas se las ponía cara de sordas debajo del secador, mientras el último chismorro calentaba los bigudies hasta desganitarse.

La mujer del inventor terminó calva y con el cuero cabelludo en el mapa de las autonomías. Él, ni se sabe... De donde se deduce que los experimentos se tienen que hacer en casa y con gaseosa. Y a poder ser en otra cabeza que no sea la de la parenta.

HUMOR GRÁFICO | MANOS LIBRES



CARTA A...

María Joao Pires, pianista portuguesa



Querida y admirada María: con qué alegría he recibido la noticia de la entrega del I Premio Don Juan de Borbón de la Música a su persona, en reconocimiento a una carrera que ha brillado por igual en los grandes escenarios y en el ambiente íntimo de la enseñanza musical, de la transmisión directa del maestro al alumno, tan necesaria en estos días...

Y tanto como el reconocimiento a tu carrera, que me ha traído a la memoria la gran emoción y el

genio de la mejor interpretación pianística, me han gustado sus palabras, reivindicando con fuerza y convicción mayor atención hacia la enseñanza musical, y sobre todo mayor sensibilidad, tanto de las instituciones como de la sociedad, de ese público que no siempre sabe apreciar la grandeza de la música

clásica en toda su dimensión. Que este premio se le conceda en Segovia, una ciudad con inequívocas referencias musicales, tiene también el regusto de ese «florecimiento espiritual y moral» del que usted habla, y que puede observarse no sólo en las grandes capitales de la cultura, sino también en pequeñas ciudades como ésta, donde la sensibilidad es sin duda una de las mejores prendas de su calidad de vida.

Padilla

SUBE/BAJA

Vialidad invernal

La campaña de vialidad invernal contará con más medios que la desarrollada el invierno pasado. Según explicó el delegado del Gobierno, Miguel Alejo, su presupuesto ascenderá a 22 millones, con un aumento del 27 por ciento, y dispondrá de 262 quitanieves, (30 más).



Aumento de delitos



Los delitos aumentaron un 5,6 por ciento en el último año en Castilla y León, que con Castilla la Mancha lidera la lista de comunidades con mayor incremento de delincuencia, según explicaron ayer los representantes del PP Isaías García Monje (foto) y Gonzalo Robles.



Antonio Silván (l) visita junto con el consejero de Agricultura, José Valín (d), la Feria de la Vivienda. / E. MARGARETO (ICAL)

La Feria de la Vivienda refleja la «importancia» del sector inmobiliario

Visitantes. La sexta edición de este certamen congregó, en el recinto de la Institución Ferial de Castilla y León en Valladolid, a alrededor de 34.000 profesionales del sector desde el pasado jueves y hasta el domingo, día que se clausuró el certamen



Dos personas miran la maqueta de una de las urbanizaciones expuestas. / E.M. (ICAL)

SPC / VALLADOLID

«Un punto de encuentro con todo lo que tiene que ver con la actividad inmobiliaria y un motor de la actividad económica y productiva». De esta manera, el consejero de Fomento, Antonio Silván, definió lo que es la esencia de la Feria de la Vivienda que, este año, ha cumplido su sexta edición y que ha congregado, durante los cuatro días que ha durado el certamen, a alrededor de 34.000 profesionales del sector. La feria ha contado con 25.000 metros cuadrados de exposición y 300 empresas nacionales e internacionales «que reflejan su importancia y dinamismo», apuntó el máximo responsable de Fomento de la Junta durante su inauguración, el pasado jueves.

La Feria ha estado dividida en cuatro salones monográficos dedicados a los ámbitos más destacados en el sector de la vivienda: construcción, inmobiliaria, interiores y expojardín. El número de expositores crece de 270 a 300, procedentes de Madrid, Cataluña, Castilla-La Mancha, Castilla y León, País Vasco, Galicia, Cantabria y Comunidad Valenciana, así como de Portugal y otros países de la Unión Europea.

La Feria, de periodicidad biennial, reúne las novedades principales del sector de la construcción, y se convierte en un foro impres-

cindible aglutinador de la oferta, la demanda y las principales novedades de un sector fundamental en el desarrollo económico y social de Castilla y León. El certamen tuvo además un punto de información sobre los proyectos desarrollados conjuntamente con el Instituto de la Construcción de la Comunidad para el fomento de la calidad de la construcción, así como un expositor de los finalistas del I Premio de la Edificación Sostenible.

La organización de este certamen destacó que «ha sido un magnífico ejemplo de feria comercial», ya que «se han llevado a cabo numerosas entrevistas entre los expositores y los visitantes profesionales que se han acreditado».

Además, afirmaron que el incremento registrado en la oferta —tanto en número de expositores como en sectores presentes— se ha traducido en una mayor afluencia de visitantes con interés real en los productos y servicios mostrados en cada uno de los cuatro salones que integran la vivienda. «Es decir, la calidad expositiva se ha visto respaldada por posibles compradores», apuntaron.

APUESTA DE LA JUNTA. El Plan Director de la Vivienda y el Suelo, cuyo horizonte se sitúa en 2009, es

El número de expositores ha crecido de 270 a 300, procedentes de España y la Unión Europea



Antonio Silván (41), posa con los premiados a la Edificación Sostenible. / LETICIA PÉREZ (ICAL)

La Junta premia el respeto al medio ambiente en las obras de edificación

El 'Premio de Edificación Sostenible' es una iniciativa promovida por las consejerías de Fomento y Medio Ambiente y el ICCL

una clara demostración de la importancia que el Ejecutivo autonómico da a esta materia. En la actualidad son más de 80.000 las familias de Castilla y León que se benefician de las distintas líneas de ayudas que se prestan desde la Consejería de Fomento.

En este sentido, el máximo responsable de este departamento aseguró que este compromiso en materia de empleo queda reflejado en el incremento del 8,8 por ciento en los presupuestos de la Comunidad para 2007 en materia de vivienda y empleo, y al que el Ejecutivo dedicará cerca de 158 millones de euros el año próximo.

En el período 2002-2005, se han iniciado en Castilla y León más de 21.500 viviendas protegidas; en lo que se refiere a rehabilitaciones, en estos cuatro primeros años de vigencia del Plan se han llevado a cabo un total de 27.500. Por último, la Junta concedió casi 27.000 ayudas a castellanos y le-

oneses para facilitar su acceso a una vivienda.

En cuanto a la vivienda joven, la Junta puso en marcha un programa novedoso para facilitar la vivienda a los jóvenes menores de 36 años, promover su emancipación y contribuir a fijar población en la Comunidad. En menos de un año hay más de 1.200 viviendas jóvenes en marcha en la región.

Por último, en cuanto al alquiler, el Ejecutivo ha ofrecido en torno a 18.000 ayudas, y desde el año 2002, se han firmado casi 1.300 contratos de alquiler con un incremento acumulado del 162 por ciento.

Estas cifras se ven complementadas, según el consejero de Fomento, por los 63 millones de euros fiscales de beneficios en relación a la vivienda que van a «poder contribuir a que los ciudadanos de la región accedan a este bien fundamental».

• Tres viviendas unifamiliares de Valladolid, la piscina cubierta de Toro y un edificio de la Administración autonómica, comparten el galardón de esta primera edición.

SPC / VALLADOLID

Tres viviendas unifamiliares ubicadas en Soto de Medinilla (Valladolid), cuyo promotor es *Casas para el nuevo siglo, S.L.*; la piscina climatizada de Toro (Zamora), promovida por el Ayuntamiento de la localidad; y el Centro de Recursos Ambientales, de la Consejería de Medio Ambiente de la Junta, compartirán el primer Premio de Edificación Sostenible.

El premio, que se convocará cada dos años, es una iniciativa de las consejerías de Fomento y Medio Ambiente, así como del Instituto de la Construcción de Castilla y León (ICCL). Silván señaló que esta primera convocatoria está avalada por los 34 proyectos presentados y por la calidad de los mismos. «Ha tenido una gran acogida en todo el sector, tanto de arquitectos, aparejadores, así como empresas constructoras y promotoras», dijo.

El objetivo de estos premios «es facilitar una edificación y una actividad constructiva, que garantice el equilibrio y la conservación del medio ambiente, y que se conjunte con el capital natural que tenemos en Castilla y León,

satisfaga y beneficie a los castellanos y leoneses». «Queremos que asegure también los beneficios que reporta para las generaciones futuras», comentó.

CONTINUIDAD. Este galardón tendrá una continuidad «muy saludable» en las próximas ediciones. «Hay que valorar y reconocer la calidad de los trabajos y felicitar a los premiados, porque el trabajo del jurado no ha sido nada fácil», indicó Silván. «Los que tenemos algo que ver en el sector de la construcción, siempre tenemos algo que aportar para conseguir que estemos hablando de una edificación sostenible», comentó.

El premio pretende incentivar y potenciar aspectos medioambientales en las obras de edificación realizadas en la región, así como en la incorporación de criterios ecosostenibles en los proyectos y obras conforme a los baremos de la metodología *Green Buiding Challenge*, reconocida a nivel mundial como el estándar de evaluación medioambiental de los edificios.

En este sentido, destacan como criterio de valoración aspectos innovadores en cuestiones medioambientales, tales como consumos energéticos, utiliza-

ción de materiales e incluso aspectos de diseño.

Asimismo, el accésit del jurado recayó en otros seis de los proyectos finalistas presentados a concurso. Éstos son la Granja Escuela de San Martín de la Vega (Ávila), promovido por *Fuente Alberche*; una bodega en Villalba de Duero (Burgos), proyectada por *Anta Natura*; la sede del Ente Regional de la Energía (EREN) en León, promovida por la sociedad del mismo nombre; la rehabilitación del edificio de control de accesos del CEDER, en Soria, y que

Burgos fue la provincia que más inscripciones registró para el premio, con diez

ha llevado a cabo el Ciemat; el proyecto 43+43 de viviendas en Villa del Prado (Valladolid), realizado por la Sociedad Cooperativa Vecinal de Viviendas de Valladolid; y por último, la una vivienda unifamiliar en la calle Omega de Valladolid, ingeniería por Santiago Campos Fernández de Piérola.

Las nueve provincias de Castilla y León han participado en esta primera convocatoria. La que más inscripciones registró fue Burgos con diez, seguido de Valladolid con ocho y León con cuatro. Segovia presentó tres, y Palencia, Salamanca, Soria y Zamora dos cada una. Por último, la provincia de Ávila inscribió un proyecto en el certamen.

LAS CIFRAS

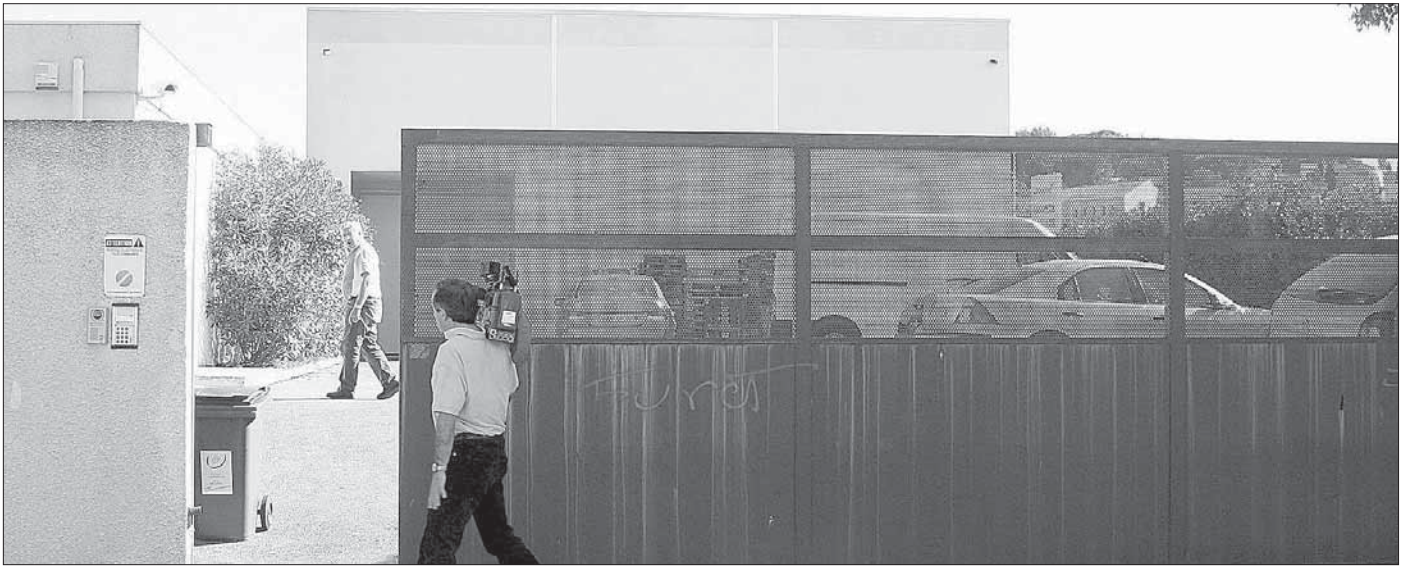
34.000 profesionales del sector de la construcción han visitado el certamen castellano y leonés durante los cuatro días que ha durado el mismo.

300 expositores se han dado cita en la feria procedentes de distintos puntos del país, así como de Portugal y de otros países de la Unión Europea.

83.000 familias se benefician de las distintas líneas de ayudas incluidas en el Plan Director de la Vivienda y el Suelo de la Junta y cuyo horizonte se sitúa en 2009.

158 millones de euros dedicará la Junta de Castilla y León a la vivienda el próximo ejercicio, con un incremento del 8,8 por ciento con respecto al último ejercicio.

▶ LAS CONSECUENCIAS DE LA DECLARACIÓN DE TREGUA



Un cámara de televisión camina delante de la puerta de la fábrica de armas a través de la que los etarras penetraron en las instalaciones para robar dos centenares de pistolas en la madrugada del martes. / EFE

ETA da un nuevo portazo al proceso con el robo de 350 pistolas en Francia

Cinco etarras secuestraron a la pareja dueña de la fábrica de armas para lograr su botín

• El PP considera que la acción demuestra que la banda no tiene ninguna intención de abandonar la violencia, e insta al Gobierno a que retire su propuesta de diálogo en la Eurocámara.

Precisamente ha sido este *modus operandi* el que ha convencido «por completo» al Ministerio del Interior español de que ETA está detrás de la sustracción. El diagnóstico coincide además con el emitido por los expertos franceses en la lucha antiterrorista, que también están convencidos de que los encapuchados que asaltaron la fábrica de armas pertenecían a la organización vasca.

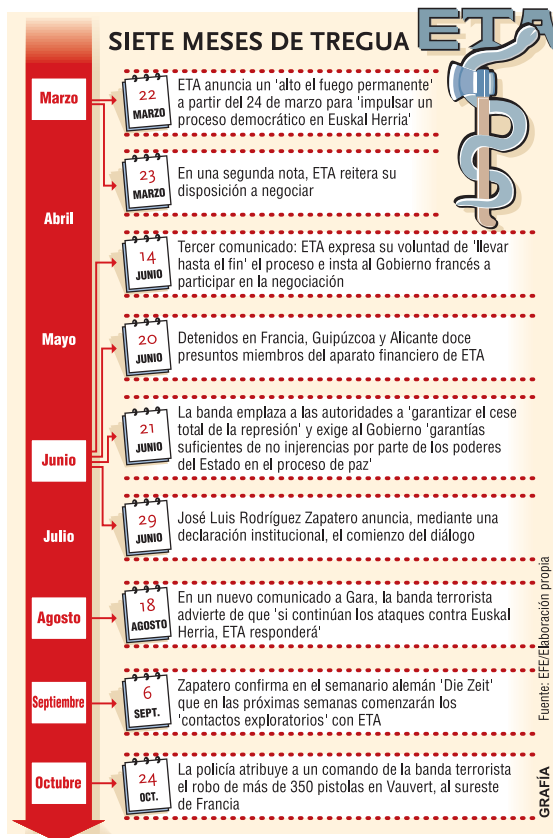
Otro indicio claro que avala esta tesis es que los terroristas, tras secuestrar a los propietarios y obligarles a abrir las instalaciones, dejaron a las dos víctimas maniatadas dentro del local con unas espesas que habían robado el pasado mes de marzo a una pareja de gendarmes, apenas dos semanas antes de que ETA declarase su alto el fuego permanente.

EL MINISTRO NO RESPONDE. El ministro de Justicia, Juan Fernando López Aguilar, evitó pronunciarse sobre la autoría del robo de las pistolas, y se limitó a destacar la labor de los Cuerpos y Fuerzas de Seguridad del Estado y su determinación en España y Francia contra ETA.

«La lucha antiterrorista hace muy bien en sostenerse sobre sus pilares, que son la determinación policial contra todas las formas de terrorismo y la determinación del Ministerio Fiscal para ejercer las

AGENCIAS / PARÍS-MADRID-BILBAO
ETA ha preparado a conciencia el debate de hoy en el Parlamento Europeo. De hecho, la banda no debe estar muy convencida de que el impulso de la UE al proceso de negociación vaya a ser de gran ayuda y, por si acaso las cosas vienen mal dadas, ha decidido recomponer su arsenal y, de paso, dar alas a todos los que dudan de su intención de abandonar la violencia. Así, en lo que constituye la violación más flagrante -que no la única- del alto el fuego declarado unilateralmente por los terroristas, un comando integrado por al menos cinco personas robó en la madrugada del lunes al martes unos 300 revólveres, 50 pistolas y diversa munición en una fábrica situada en la localidad de Vauvert, en el sureste francés.

Los etarras entraron en el domicilio de la pareja propietaria de la factoría, les maniataron y después les obligaron a facilitarles el acceso al local para hacerse con las armas.



No parece casual que los terroristas llevaran a cabo su acción la víspera de la votación en Estrasburgo

acciones penales ante la Justicia», se limitó a señalar el ministro.

Nada más conocerse la noticia, y ante la más que hipotética autoría de los etarras, el presidente del PP, Mariano Rajoy, exigió «que se cum-

pla la ley» y «se persiga a los miembros de ETA mientras siga existiendo la organización terrorista». Además, aprovechó la ocasión para mostrar su satisfacción ante la decisión del Supremo, que ordenó un inventario de las *herriko tabernas* en ejecución de la sentencia de ilegalización de Batasuna.

En esta misma línea, pero ya en clave europea, el europarlamentario del PP Carlos Iturgaiz aseguró que con el robo de las pistolas en Francia, la banda le dice «a toda Europa» que «no da ni un paso hacia atrás, que este no es un proceso de paz sino de independencia y autodeterminación, y que lo apoya con las armas». Por eso, el re-

Enorme arsenal

Según aseguraron fuentes próximas a la lucha antiterrorista, el robo de pistolas es la «primera acción estructurada de ETA en territorio francés» desde el alto el fuego y es «extremadamente grave». No obstante, recalcaron que la actividad logística y clandestina de la banda en Francia continúa, y que los robos de coches han seguido al mismo ritmo que el año pasado: la acción de la madrugada del martes es «la parte visible. La invisible nunca se detuvo», sentenciaron las fuentes.

Como comentario al atraco, un mando policial explicaba ayer que «robaron lo único de lo que no habían hecho acopio antes de la tregua», en alusión a las sustracciones de polvo de aluminio, troqueladoras y matriculas de coches vírgenes, así como de equipos para fabricar documentación, que la organización terrorista cometió entre octubre de 2005 y marzo pasado.

De hecho, en las últimas semanas, la Policía gala encontró sendos zulos con una troqueladora y un centenar de matriculas que fueron escondidas después del alto el fuego, así como armas y sustancias para fabricar explosivos, en el suroeste de Francia.

presentante popular en la Eurocámara reclamó al PSOE que retire su propuesta de resolución a favor del llamado proceso de paz en el debate de hoy.

Similares argumentos empleó el portavoz del PP vasco, Leopoldo Barreda, quien afirmó que la sustracción de las armas en Francia deja al Gobierno en una situación «extremadamente desairada» frente al debate en Estrasburgo. «Mañana -por hoy- verán los eurodiputados qué votan o qué no, pero sin duda es un dato que desmiente cualquier análisis de la realidad en clave de proceso de paz, de banda que se disuelve o que abandona las armas», destacó.

► LAS CONSECUENCIAS DE LA DECLARACIÓN DE TREGUA

La Audiencia confirma el procesamiento de Otegi y toda la cúpula de Batasuna

Ratifica los autos de Garzón que relacionan a los 'abertzales' con la financiación de ETA

• Los proetarras pasaron el testigo a los socialistas vascos, a los que exigieron que detengan las actuaciones judiciales «porque corresponden al pasado y dificultan el proceso».

AGENCIAS / MADRID-S. SEBASTIÁN. Entretanto ETA roba armas y los políticos discuten la fórmula para anexionar Navarra al País Vasco, la Justicia sigue a lo suyo, esto es, aplicar la ley, y ayer la Audiencia Nacional confirmó el procesamiento de la cúpula de Batasuna, que está imputada por un presunto delito de integración en organización terrorista.

El tribunal confirmó la acusación contra el líder de la formación ilegalizada, Arnaldo Otegi, y de otros 36 miembros de la misma implicados en el sumario 35/02, que instruye el juez Baltasar Garzón para investigar la red de financiación de ETA a través de las *herriko tabernas* que controla la formación *abertzale* y que el lunes comenzaron a ser inventariadas de cara a la liquidación judicial de sus bienes.

En esta resolución, la Audiencia, que no entra en el fondo del asunto, señala que la imputación demuestra de manera «lógica, ajena a cualquier capricho» la posible participación delictiva de los implicados «en entidades públicas y privadas que pudieran tener por finalidad desarrollar la estrategia de atomización social que guía a la banda terrorista». En todo caso, deja claro que la decisión de Garzón, que por lo demás califica de «adecuada y cabal», «descansa en indicios, no en pruebas».

Así, el organismo judicial rechaza los nueve motivos presentados por la defensa de los procesados en su recurso de apelación contra la acusación. Goirizelaia y Pedro María Landa, abogados defensores de Otegi y el resto de imputados, argumentaban que Garzón confunde la actividad política de los implicados en el seno organizaciones legales con una supuesta e inexistente actividad delictiva y razonaban que no deben considerarse delitos las aportaciones de simpatizantes a las *herriko tabernas*, el cobro de cuotas o la organización de loterías.

Esta tesis choca frontalmente con la de la Audiencia que, en conclusión, considera que «parece clara la sumisión y dirección de las *herriko tabernas* al proyecto común, controlado por la Comisión Nacio-

nal de *Herrikos*, controlada a su vez por la Mesa Nacional».

Como era de esperar, la resolución de la Audiencia no sentó nada bien en las filas proetarras. Así, el dirigente batasuno y responsable del área internacional de la formación, Joseba Álvarez, pidió al PSOE que detenga las actuaciones judiciales contra la izquierda *abertzale*, «porque corresponden al pasado y dificultan el proceso de paz en el País Vasco».

«ASÍ NO SE PUEDE AVANZAR». «Nosotros hemos venido diciendo claramente al Partido Socialista, como responsable del Gobierno del señor Zapatero, que le corresponde parar este tipo de actuaciones», manifestó Álvarez.

«No se puede pretender seguir avanzando en un proceso y condenando a una de las partes eternamente a unos procesamientos, a unas multas enormes y a la posibilidad de encarcelamientos. Así no se puede hacer un proceso político», recalca.

A juicio del *abertzale*, en el País Vasco hay «una nueva situación», no sólo porque ETA lleva con un alto el fuego desde hace siete meses, sino también porque «existen unas conversaciones políticas que se están desarrollando entre las fuerzas de toda índole para buscar una salida al conflicto».

En este sentido, aseguró que las medidas confirmadas por la Audiencia «se tomaron en otro contexto, por otro Gobierno, y en otra situación política que no tiene nada que ver con la actual».

Entretanto, la de arena, la dio ayer el Supremo, que absolvió a Ander Arrillaga, quien fue condenado por la Audiencia Nacional a 22 años de prisión por atacar con cócteles molotov un vehículo de la *Ertzaintza* en la localidad vizcaína de Portugalete, causando graves quemaduras a dos agentes, al estimar que no existe ninguna prueba de cargo contra él.

«El hecho consecuencia de que este imputado participó en los hechos lo deduce (el Tribunal) de la declaración de un testigo presenles legal con una supuesta e inexistente actividad delictiva y razonaban que no deben considerarse delitos las aportaciones de simpatizantes a las *herriko tabernas*, el cobro de cuotas o la organización de loterías.»

Para completar el panorama, el portavoz de *Etixerat*, Estanis Etxaburu, y el miembro de Askatasuna Jon Enparantza, que habían sido citados como imputados por la Audiencia en relación con el homenaje a un etarra, ni siquiera se dignaron a comparecer.



El dirigente de Batasuna, Fernando Barrena, ayer antes de partir hacia Bruselas. / EFE

La Iglesia rechaza negociar

Los obispos aceptan el diálogo con la banda, pero nunca contrapartidas políticas

FAX PRESS / MADRID

Se puede hablar con ETA, pero no como una negociación política». Esta frase del portavoz de los obispos, Juan Antonio Martínez Camino, dejó ayer clara la «postura oficial» de la Conferencia Episcopal Española y, de paso, descartó cualquier posibilidad de que los prelados actúen como mediadores en el proceso.

Mediante una nota, la Iglesia explicó que «los terroristas, y ETA en concreto, no son interlocutores políticos de un Estado legítimo» y, por tanto, «no se puede negociar con los asesinos». Acto seguido, la Conferencia se remitió a una instrucción pastoral de no-

viembre de 2002 al respecto.

Sin embargo, el portavoz quiso aclarar que los obispos nunca han dicho que haya que «excluir a ETA del diálogo», desmintiendo así algunas informaciones recientes. «No digo que no se pueda hablar», expresó Martínez, «pero no como negociadores políticos, sino para que dejen de asesinar y para establecer cómo dejan de matar».

Los prelados, además, negaron las conversaciones en el Vaticano del obispo de San Sebastián, Juan María Uriarte, para lograr el apoyo del Papa al fin de la violencia, unas gestiones que «parece que nunca se produjeron».

EL DEBATE EN EUROPA

El PSOE intenta el acercamiento

El PSOE elimina la referencia al Congreso en su resolución para intentar lograr el apoyo de los 'populares', algo que, previsiblemente, no se producirá en la votación de hoy.

Hoy es el día de la gran cita y, como no cabía esperar otra cosa, Gobierno y PP llegan divididos al debate del Parlamento Europeo sobre la negociación con ETA.

No obstante, el Gobierno, sabedor de la importancia de una imagen de unión ante Bruselas, está haciendo esfuerzos para intentar consensuar la declaración final. De hecho, los socialistas anunciaron ayer tarde que presentarán una enmienda oral a su propuesta sobre el *Proceso de paz en España* para eliminar la referencia a las condiciones fijadas por el Congreso, al objeto de propiciar el apoyo de los populares. La redacción original manifestaba el apoyo al «proceso de paz en el País Vasco en los términos fijados por el Congreso» en su resolución de mayo de 2005, documento que había sido aprobado con el voto en contra de los de Rajoy.

Tras el cambio, la declaración se refiere ahora a la «iniciativa de paz en el País Vasco emprendida por las instituciones democráticas españolas en el marco de sus competencias exclusivas».

En espera de que la modificación surta efecto, el presidente de la delegación española socialista, Enrique Barón, explicó que ya había comunicado el cambio al jefe del grupo del Partido Popular Europeo, y que permanecería «con los teléfonos abiertos» hasta el momento de la votación, prevista para este mediodía.

No obstante, todo apunta a que la nueva iniciativa tampoco prosperará, ya que la formación de Génova se opone incluso a la propia celebración del debate. Ayer mismo, Rajoy afirmó que el Pleno «sólo le gusta a ETA», y aseguró que la banda «nunca se vio más contenta y más feliz que por esta iniciativa».

Sea como fuere, parece claro que el Legislativo de Estrasburgo sacará adelante la resolución en pro de la negociación. Y esto lo saben bien en el PP que con sus esfuerzos de estos últimos días únicamente han intentado que la diferencia de votos sea muy inferior a la prevista inicialmente por los seguidores de Zapatero. De hecho, el líder del PP en la Eurocámara, Jaime Mayor Oreja, pronosticaba ayer que sólo habrá 30 votos de margen.

► URBANISMO EN MADRID

El PP relaciona el incendio del coche de un consejero con las denuncias en Ciempozuelos

AGENCIAS / MADRID-SALAMANCA La oleada de casos de corrupción urbanística que estos días conmociona el panorama político vivió ayer una derivación tragicómica, ya que el portavoz del Grupo Popular en la Asamblea de Madrid, Antonio Beteta, pidió a la Fiscalía General y a los Cuerpos y Fuerzas de Seguridad que investiguen urgentemente si el incendio en el domicilio del consejero de Presidencia, Francisco Granados, tiene o no que ver con el caso de las denuncias en Ciempozuelos. Horas antes, la presidenta de la Comunidad, Esperanza Aguirre, había anunciado que la Policía halló un acelerador del fuego dentro del coche del político.

Los hechos tuvieron lugar el domingo cuando se declaró un incendio en el bloque en el que vive Granados que calcinó entre otros vehículos, uno perteneciente a su familia. Tras estos actos, Beteta se preguntó «si alguien está intentando avisar al PP de que no puede denunciar las actuaciones delictivas que se están llevando a cabo» y advirtió a los que están jugando sucio de que su partido «no se arruga».

SIN VARITAS MÁGICAS. Simultáneamente, el líder nacional de los populares, Mariano Rajoy, reiteraba que no cree en las medidas recogidas por el PSOE en el decálogo contra la corrupción que presentaron el lunes los socialistas, porque no existen «varitas mágicas» para acabar con esta práctica. Además, el gallego afirmó que es partidario de expulsar a los militantes implicados en casos de corrupción sólo cuando sea trate de casos «obvios».

«Ahora, de repente, el PSOE ha tenido unos cuantos líos y saca a toda velocidad 10 medidas con las que cree que se va a acabar la corrupción por arte de magia. En eso no creo y no me gusta hacer propaganda», subrayó.

Por este motivo, argumentó, el PP no va a aceptar «ningún tipo de pacto», puesto que en los casos de corrupción lo que se tiene que hacer es «cumplir la Ley» y no «marear la perdiz».

En cuanto al último pelotazo inmobiliario denunciado por los socialistas y que afecta al consejero popular de Castilla y León Alfonso Fernández Mañueco, el portavoz socialista en Salamanca, Fernando Pablos, aseguró que la recalificación de una zona protegida efectuada por el Consistorio beneficia a la esposa y a los cuñados del consejero de Presidencia en 3,2 millones de euros.

► CAMPAÑA DE LAS ELECCIONES AUTONÓMICAS CATALANAS

'Populares' y socialistas comienzan a pensar en pactos postelectorales

El candidato del PP, Josep Piqué, no «descarta» alianzas con CiU, mientras que el aspirante del PSE, José Montilla, afirma sin mucha convicción que «no aspira» a reeditar el tripartito

• El presidente Zapatero asegura durante un mitin de apoyo al ex ministro que trabajará «de forma leal» con la próxima 'Generalitat' que salga de las urnas, «sea cual sea».

AGENCIAS / BARCELONA

Los partidos ya parecen asumir los pronósticos electorales que se desprenden de las encuestas y, de manera más o menos explícita, todos sus líderes están ya más preocupados del 2 de noviembre que por realizar nuevas propuestas a los ciudadanos. Así, tanto el PP como los socialistas comenzaron a esbozar sus posiciones de cara a las futuras alianzas postelectorales, que se prevén casi inevitables.

De ese modo, el presidente del PP catalán, Josep Piqué, aseguró que aunque «el cuerpo» le pide no pactar con CiU, la «responsabilidad» de su partido le impide descartar a la federación nacionalista como posible socio. El ex ministro opinó también que el aspirante convergente, Artur Mas, intenta «ridiculizar a sus adversarios», y le acusó de «prepotencia».

A la pregunta de por qué no descarta un pacto con CiU dada dicha actitud de Mas, el popular respondió que «somos un partido con vocación de gobierno». En todo caso, precisó que no habrá «cheques en blanco ni acuerdos gratuitos» en caso de que la investidura de Mas dependa del PP, y comentó que sólo colaborará con la coalición si se pacta un programa y la formación de Génova entra en el Ejecutivo autonómico.

Para reforzar sus tesis pactistas, Piqué aseguró que le provoca «una cierta sonrisa» la «insistencia» de Mas de que gobierne el partido con más escaños, algo que «no está escrito en ningún lugar».

Como resumen, el popular pronosticó que en la cita del 1 de noviembre espera «mejorar (sus resultados) y ser decisivo. Creo que las encuestas dicen que por lo me-



El presidente Zapatero (abajo a la derecha) y el aún 'president', Pascual Maragall, durante la intervención de Montilla. / EFE

nos repetiremos» los 15 diputados que tiene el partido conservador.

Menos explícito fue el candidato socialista, José Montilla, quien proclamó que su aspiración no es «reeditar el tripartito», una coalición que consideró «pasada»

y en la que, dice, se produjeron «errores gratuitos» de Esquerra.

No obstante, Montilla no se comprometió a nada más y, como todo pronunciamiento insistió en su pretensión de gobernar en solitario. Ante estas declaraciones, el

número dos de los republicanos por Barcelona, Joan Puigercercs, le contestó que «aún debe tomar muchas sopsas» para afrontar en solitario la presidencia catalana.

Horas más tarde, Montilla recibió el apoyo de su jefe, el presidente Zapatero, aunque el máximo líder socialista tampoco se mostró muy convencido de las posibilidades de triunfo del PSC y se limitó a prometer ante más de un millar de empresarios catalanes, que trabajará de forma «leal e institucional» con el próximo Gobierno de la Generalitat, «sea cual sea, porque lo merece la sociedad catalana».

Quizá para compensar, Zapatero admitió acto seguido lo inusual de su compromiso en un acto de partido, que tenía como objetivo apoyar a Montilla, por el que, eso sí, manifestó sus preferencias y hacia el que no ahorró elogios.

Mas ganaría, pero gobernaría el tripartito

De celebrarse hoy las elecciones CiU, con entre 47 y 49 escaños, tendría una ventaja de 8 diputados sobre el PSC (39-41), aunque las fuerzas del tripartito (PSC, ERC e ICV-EUIA) sumarían de nuevo mayoría absoluta con entre 70 y 74 diputados, según las últimas encuestas. Así pues, los socialistas se quedarían a tres puntos de Convergencia en estimación de voto. Asimismo, el líder de CiU, Artur Mas, sería el presidente preferido por los encuestados (25,1%), mientras que el candidato del PSC, José Montilla, le seguiría de cerca (23,8%).

En caso de tener que elegir entre uno de los dos, un 44,1% se decanta por Mas, mientras que un 37,6% lo hace por el ex ministro.

Curiosamente, aunque no gana, Montilla es el líder mejor valorado, con una nota de 5,2, seguido por Mas (5,1), el ecosocialista Joan Saura (5), el republicano Josep Lluís Carod-Rovira (4,2) y el popular Josep Piqué (3,3).

El Estatuto andaluz logra pleno consenso sobre la fórmula de la «realidad nacional»

EFE / MADRID

El consenso sobre la reforma del Estatuto de Andalucía parece un hecho después de que ayer tarde PP y PSOE alcanzaran un acuerdo sobre el preámbulo y el artículo 1 del nuevo texto, el principal escollo en las negociaciones. La redacción acordada incluye la expresión «realidad nacional» referida a esta Comunidad, aunque enmarcada

dentro de la «unidad indisoluble de la nación española», tal y como exigían los populares.

El pacto fue posible tras una intensa jornada de negociaciones entre las delegaciones de ambas formaciones, que obligó incluso a retrasar en tres horas la reanudación de los trabajos de la Comisión Constitucional del Congreso, que ayer concluyó sus debates.

A la salida de la reunión, el presidente del PP de Andalucía y ponente del Estatuto, Javier Arenas, mostró su satisfacción y aseguró que el acuerdo es «plenamente constitucional». «Hemos respetado mutuamente las posturas y lo importante es el resultado final, un estatuto de consenso y plenamente acorde con la Constitución Española -enfatizó el sevillano-. Y

eso es garantía de cohesión de España, una circunstancia que es muy importante también».

Ahora, el texto deberá pasar por el Congreso, pero dada la entente entre los dos partidos mayoritarios, a la que ya se había sumado hace tiempo Izquierda Unida, todo hace pronosticar que saldrá aprobado por una abrumadora mayoría de la Cámara Baja.

▶ JUICIO A LOS MIEMBROS DE LA TRAMA ASTURIANA DE LOS ATENTADOS DEL 11-M

Toro niega que la dinamita del garaje que compartía con Trashorras y 'Nayo' sea suya

El imputado en la masacre de Madrid asegura incluso que no disponía de las llaves del local cuando la Policía realizó el registro

• El responsable de modificar el informe del ácido bórico declara como acusado y dice que la referencia a ETA «no era propia de ese tipo de dictamen».

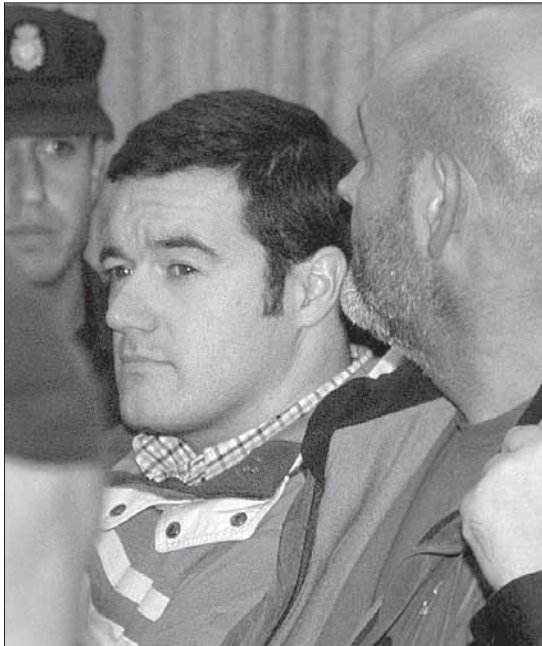
EUROPA PRESS / GIJÓN

Antonio Toro Castro, uno de los principales encausados del macrojuicio por el caso *Pípol* que se juzga desde el lunes en la Audiencia de Asturias, e implicado también en la trama asturiana de venta de explosivos del 11-M, declaró ayer que desconocía la procedencia de la dinamita que encontraron en la plaza de garaje donde la Policía halló los explosivos y los detonadores. El local era compartido con su cuñado José Emilio Suárez Trashorras -acusado también por los atentados de Madrid- y José Ignacio Fernández Nayo.

Toro aseguró incluso que no poseía las llaves del recinto y comentó ante el juez que acompañó a la Policía a realizar la inspección de la citada plaza de garaje el mismo día de su detención -el 25 de julio de 2001-, pero que las llaves las tenía Nayo en su coche. Durante el registro, se halló hachís y dinamita en una esquina.

Así, el acusado negó cualquier vinculación con la venta de dinamita o la compra-venta de cocaína. Además, el cuñado de Trashorras reconoció haber mentido en su primera declaración a la Policía, porque apuntó que no tenía ninguna actividad laboral y que no disponía de ingresos, cuando en realidad se dedicaba a la compra-venta de vehículos. A preguntas de su abogada, admitió no haber dicho la verdad porque no tenía licencia para dicha actividad, pero después de salir de prisión sacó el permiso y puso un establecimiento comercial.

Por otro lado, Toro Castro se acogió a su derecho de declarar sólo ante su letrada, María Teresa Suárez, aunque el fiscal Peralts formuló igualmente las preguntas, la mayoría de ellas relacionadas con



Antonio Toro Castro, durante el juicio por el caso 'Pípol'. / JUAN GONZÁLEZ (EFE)

charlas mantenidas con el resto de imputados, así como con el testigo *Lavandero*, portero del club Horóscopo de Gijón, a quien habría intentado vender dinamita.

Por su parte, uno de los magistrados que juzgan el caso matizó que las pruebas que intentó ayer añadir al proceso Peralts no habían sido admitidas por «improcedentes, extemporáneas, impertinentes e innecesarias». Dichos indicios se referían a unos informes de la Policía sobre la dinamita hallada en el ya mencionado garaje, así como testimonios de los peritos.

ETA Y LA MASACRE. Mientras, aunque los imputados se empeñen en desvincular ambos procesos, ayer declaró como imputado el secretario general de la Comisaría General de Policía Científica, Pedro Luis Mérida, ante la juez Gallego en referencia a la

falsificación del polémico informe sobre el ácido bórico. El mando policial aseguró ante la magistrada que en su día le explicó al jefe de la Unidad de Análisis, Francisco Ramírez, que los comentarios que figuraban en el dictamen de los peritos sobre las posibles conexiones entre ETA y el 11-M a partir del hallazgo de la mencionada sustancia no eran propios de un informe de esa naturaleza.

Además, Gallego también decidió suspender la personación en la causa por la falsificación del informe de la Abogacía del Estado 10 días después de haberla admitido como parte. La magistrada argumentó su decisión en la imposibilidad de que el representante de los poderes públicos esté presente en el proceso a la vez en concepto de «perjudicado» y de «responsable civil», tal y como le había sido solicitado.

OPERACIÓN POLICIAL

Desarticulada una banda de ladrones de coches de alta gama en Badalona

EP / BARCELONA

Los *Mossos d'Esquadra* desarticularon el pasado fin de semana en Badalona una banda especializada en el robo de coches de gama alta, según informó ayer la Policía. La operación se saldó con cuatro detenciones y la intervención de seis coches de lujo, valorados en 300.000 euros. Este grupo organizado se caracteriza por desmontar los coches pieza a pieza.

La banda lograba los vehículos por medios propios o los compraba a otros grupos especializados. Según fuentes policiales, los seis coches encontrados fueron robados, dos de ellos con fuerza e intimidación.

Los vehículos se disponían en una nave industrial del barrio del

Gorg de Badalona donde se procedía a su desmontaje artesanal por piezas. Ponían los componentes en furgonetas y el chasis lo convertían en chatarra, que se vendía en desguaces. «Las piezas eran trasladadas hasta Marruecos, cruzando Algeciras en ferry. Allí tenían dos opciones: volverlas a montar y comercializar los vehículos o venderlas como piezas de recambio», explicó Toni Almadia, jefe de la unidad de investigación de Badalona.

La Policía catalana realizó una entrada en la nave industrial donde se encontraron dos furgonetas dentro de las cuales había totalmente desmontados por piezas seis vehículos: dos BMW X5, dos Audis A4 y dos Toyota Land Cruiser.

SANTANDER



Cae una red de prostitución. Una organización dedicada a captar e introducir en España mujeres paraguayas y brasileñas para ejercer la prostitución en clubes de alterne en la localidad cántabra de Renedo de Piélagos y la leonesa de Ponferrada, ha sido desarticulada por la Policía. En la operación han sido detenidas un total de 33 personas. / EFE

TORREVIEJA

Denuncian una posible cooperación política en los casos de torturas

El presidente de la Asociación Pro Derechos Humanos de España, Manuel Ollé, destacó ayer la gravedad del caso de supuestas torturas a detenidos por parte de la Policía Local de Torrevieja debido a la posible «cooperación» con ellas desde el ámbito político. Ollé se expresó

así después de que la titular del Juzgado de Instrucción 1 de la ciudad alicantina, Iris Valero, que investiga los hechos, haya aceptado la personación de esta asociación en la causa para que ejerza la acción popular. La magistrada, que levantó ayer el secreto de sumario, imputa la comisión de delitos de torturas, falsedad documental y omisión del deber de perseguir delitos a 12 agentes de la Policía Local, al edil de Sanidad, Hipólito Caro, al de Seguridad, Pedro Valero, y a un ATS.

EN ESPAÑA

BARCELONA

Un hombre sufre graves quemaduras tras una explosión de gas butano ■ Un vecino de Castellbisbal sufrió graves quemaduras a consecuencia de la explosión de gas butano ocurrida la noche del lunes en su casa. Tras la explosión, el herido salió a la carretera para pedir ayuda y fue recogido por el conductor de un turismo que le trasladó hasta el hospital de Martorell.

VALENCIA

Capturan en una papelería una culebra de herradura de 1,5 metros ■ Miembros de la Sección de Sanidad Animal de Ayuntamiento de Valencia localizó ayer, gracias a la colaboración ciudadana, una culebra de herradura (*Coluber hippocrepis*) que se encontraba enroscada dentro de una papelería de la Avenida del Puerto de Valencia, según informó la Policía local.

TARRAGONA

Cuatro arrestados, entre ellos tres menores, por robar en una gasolinera con cuchillos ■ La Policía Nacional detuvo ayer a cuatro jóvenes, tres de ellos menores de edad, acusados de robar en una estación de servicio del barrio de Torreforta de Tarragona, armados con cuchillos de cocina y con la cara tapada, según informaron fuentes policiales.

GERONA

Detienen a un hombre que conducía bebido, con el carné retirado y en dirección contraria ■ Los *Mossos d'Esquadra* arrestaron ayer a un vecino de la ciudad de Gerona, que circulaba por la N-II con el carné retirado, con una tasa de alcohol en sangre cuatro veces superior a la permitida, haciendo eses e invadiendo el sentido contrario de la vía.

Los obispos, contra la Ley de Investigación Biomédica

La Conferencia Episcopal Española solicita a los diputados católicos que se opongan al proyecto legislativo de una norma «que abre la puerta a la clonación de seres humanos»

• La resistencia eclesial no es en modo alguno contra la ciencia, sino sólo «ante las formas de investigación que incluyen la eliminación programada de personas».

FAX PRESS / MADRID

La Conferencia Episcopal Española (CEE) hizo ayer una «llamada positiva» a los diputados católicos para que voten en contra del Proyecto de Ley de Investigación Biomédica si no es modificado «sustancialmente» de sus términos actuales. A juicio de los prela- dos, de quedarse en su redacción actual, la norma es «contraria a la dignidad del ser humano» y abre la puerta a la clonación de seres humanos.

El portavoz episcopal, Juan Antonio Martínez Camino, presentó la nota elaborada por el Comité Ejecutivo de la CEE titulada *El Proyecto de Ley de Investigación*

Biomédica no protege el derecho a la vida y permite la clonación de seres humanos, en la que se sostiene que los católicos «saben que este proyecto choca con principios básicos de la ética y, si no es modificado sustancialmente, no podrán darle su voto favorable sin ponerse objetivamente en desacuerdo con la doctrina».

Martínez Camino especificó que el llamamiento se dirige «a todos los que tienen que juzgar este proyecto de Ley», para que lo hagan «con responsabilidad» y «sin dejarse presionar por intereses económicos o ideológicos», advir-

tiendo que en la actualidad «es un proyecto contrario a la dignidad humana y ningún diputado que viera esto podría darle su voto».

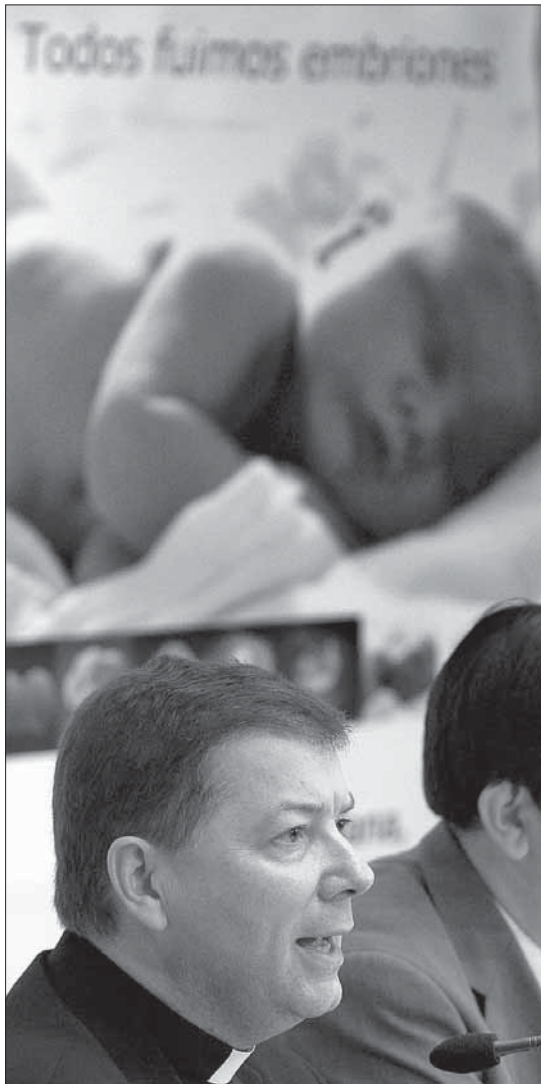
La iniciativa legislativa determina que hasta el día décimocuarto el producto de la fecundación puede ser considerado como *pre-embrión*, pero los obispos alertan de que «no tienen fundamento científico ni antropológico» las disposiciones que permiten su utilización para investigación y piden que, «al menos», se otorgue «el beneficio de la duda» a los «seres humanos incipientes», con el peligro de que «están en juego vidas humanas y el sentido humanista de la ciencia, de las leyes y de la vida social».

Respecto a la clonación, los obispos observan una contradic-

ción en el texto del proyecto, que «permite la producción de embriones clónicos para obtener de ellos material de ensayo, a la vez que prohíbe la constitución de embriones con fines de experimentación». La Conferencia Epis-

copal teme que se intente solucionar esta situación «dando a los embriones clónicos nombres que permitan disimular su verdadera naturaleza», pero advierten de que eso será un «engaño objetivo».

La nota de los obispos, que parafrasea al Papa para asegurar que la resistencia de la Iglesia no es en modo alguno contra la ciencia, sino sólo «ante las formas de investigación que incluyen la eliminación programada de seres humanos ya existentes, aunque no hayan nacido», alerta también de que la clonación generará «una demanda enorme y creciente de óvulos».



Juan Antonio Martínez Camino pide responsabilidad a los políticos. / V. LERENA (EFE)

La Iglesia percibe una contradicción al permitirse el material de ensayo y no el de experimentación

Asia: la nueva esperanza

Roma mira con optimismo la labor evangelizadora en el continente

EP / ROMA

El prefecto de la Congregación para la Evangelización de los Pueblos (CEP), cardinal Iván Días, afirmó ayer durante un encuentro mantenido en Roma con la Comisión de Misiones de la Conferencia Episcopal Española (CEE) y la Comisión Pontificia de América Latina (CAL) que Asia es «la nueva esperanza de la fe católica».

«Este continente es la nueva esperanza por su rápida expansión de la fe a pesar de seguir sien-

do un continente con minoría católica -cerca del 80 por ciento es de religión hinduista o budista frente a un 6,78 por ciento de católicos-», apuntó el cardinal Días durante la entrevista con los obispos españoles.

Asimismo, subrayó la cantidad de misioneros nacionales repartidos por el mundo, que, según señaló, sumaron el curso pasado los 17.206 de acuerdo a los datos aportados por las Obras Misionales Pontificias (OMP) de España.

Algunos de ellos se encuentran en grave peligro por los riesgos que afrontan.

En dicho encuentro participaron en representación de la Comisión Episcopal de Misiones, su presidente y obispo de Jaén, monseñor Ramón del Hoyo López; el obispo de Astorga, monseñor Camilo Lorenzo Iglesias; el obispo de Plasencia, monseñor Amadeo Rodríguez Magro; el director de Obras Misionales Pontificias (OMP) y obispo castrense, mon-

señor Francisco Pérez González y el secretario de la Comisión, don Anastasio Gil García.

También estuvo presente el presidente de la Conferencia de América Latina (CAL), cardenal Giovanni Battista Re, quien destacó la importancia que España continúe cuidando y apoyando a América Latina donde, en este último año, trabajaron 11.304 misioneros según indicaron fuentes de las OMP.

Monseñor Pérez González, por su parte, explicó que el objetivo de la cita espiritual es establecer «una mayor comunión» con el nuevo prefecto de la CEP y también presentar «los proyectos de la Comisión de Misiones y la memoria de las OMP del curso 2005/2006».

LEGISLACIÓN

Un filtro a la iniciativa terapéutica

Sólo ocho de las 24 solicitudes para aplicar las técnicas de diagnóstico preimplantacional reciben el visto bueno de la Comisión Nacional de Reproducción Humana Asistida.

Estos métodos, autorizados por la reciente Ley de Reproducción Asistida, consisten en la posibilidad de concebir un hijo sano que pueda actuar como donante de células de cordón umbilical para un hermano gravemente enfermo y, de esta forma, salvarle la vida.

De las 24 propuestas analizadas, la Comisión constató que 16 de ellas no presentan información suficiente como para poder realizar la evaluación clínica pertinente del caso, por lo que la Comisión ha requerido a los solicitantes información adicional.

En cinco de estos 16 supuestos sólo consta el nombre de los progenitores y del paciente afectado por la enfermedad que se trata de evitar, además del nombre de ésta. En los otros 11, no hay indicación para las prácticas solicitadas por parte de ningún servicio médico especializado que esté tratando al paciente, o ésta tiene una antigüedad que imposibilita conocer la situación actual de cada paciente.

Según informó Sanidad, en algunos de estos 11 casos no hay precedente alguno en el mundo sobre la aplicación de las técnicas de diagnóstico preimplantacional al tratamiento de las enfermedades correspondientes, y en otro de estos supuestos se constata que la petición corresponde a una enfermedad actualmente en fase de remisión clínica, con lo que la solicitud se debe sólo al deseo de los progenitores de disponer de un donante emparentado para el caso de que se produjera una recaída de la enfermedad.

La documentación necesaria para poder realizar una valoración correcta de las solicitudes debería incluir un informe clínico detallado y actualizado de las características del paciente y de la enfermedad; una justificación de la solicitud, en el que se aporten las evidencias existentes al respecto; así como un informe sobre la ausencia de donantes que sean compatibles con el paciente.

Las ocho solicitudes *teóricamente factibles* se deben remitir a la Organización Nacional de Trasplantes (ONT) para que declare si es idóneo este proceso para obtener los donantes buscados por esta vía extraordinaria.

ESPECIAL

SUPLEMENTO DE LA COPA DEL REY

¿Te lo vas a perder?



NISSAN PRIMASTAR, NO HAY CARGA QUE SE LE RESISTA



3 AÑOS GARANTÍA SIN CANCELACIÓN NISSAN FINANCIACIÓN

NISSAN PRIMASTAR, llévate lo desde:

15.050 €*

- Versión Combi, luz y furgón
- Motor Turbodiesel convencional de 82 CV
- Hasta 120 CV
- Hasta 8,36 m³ de volumen de carga
- Consumo combinado desde 7,7 l/100km

Descubre qué se siente al conducirlo. Llámalo y pruébalo en:



SHIFT_{business}

EMAYSA, S.A.

C/PEÑALARA, 2 - 40006 SEGOVIA - TEL. 921 422 503

*PVP recomendado en Península y Baleares y unidades en stock hasta fin de mes. No incluye IVA, Impuesto de Matriculación, Transporte y Póliza Asistencia. Campaña Promocional limitada. Consumo mixto (urbano): 7,7-8,8 l/100 km. Emisiones de CO₂: 205-220 g/km. Lubricantes de motor suministrados en exclusiva para Nissan de marca Motul.

www.nissan.es



HELIODORO ALBARRÁN

Ocasión

Esta eliminatoria va a ser una fiesta. Esa era la intención. Pero al final se está hablando más de otras cosas que de la eliminatoria en sí. La ciudad está, al menos, dividida en el tema del precio de las entradas y la guinda la pone ahora la noticia, para mí inoportuna, de la dimisión del presidente al final de temporada, ¿no había otro momento?

El tema empezó con un poco de desilusión porque se soñaba que en el sorteo nos tocara el Barcelona o el Real Madrid. Y tocó el Sevilla, que tiene el atractivo que tiene, y además lo normal es que venga con algún suplente, porque hay partido de vuelta y además puede hacer mal tiempo y nuestro campo no es cómodo que digamos. Con el Madrid o Barcelona, todas estas consideraciones no habrían hecho falta. Pienso que se tenía que haber empleado el tiempo en ilusionar a la gente con el Sevilla, en hacer campañas de promoción del equipo sevillista y sus jugadores y de lo que supone esta eliminatoria.

Pero a pesar de todo, los partidos están aquí y toca divertirse, los jugadores y técnicos porque van a tener una ocasión soñada en sus vidas, jugar contra un primera, visitar un campo de primera (vestuarios, banquillos, césped, etc.), la repercusión mediática que van a tener, etc. Y para los aficionados es un día de los que van al fútbol todos los que nunca van, una ocasión de ir al campo del Sevilla con la cabeza alta, es una ocasión única, es una ocasión para llevar una bandera de la Gimnástica y disfrutar.

Y deportivamente, estoy seguro de que el Sevilla va a sufrir para ganar en Segovia, si es que gana y estoy convencido de que allí, haremos un buen papel. El equipo transmite seguridad, confianza y van a estar muy motivados.

Felicidades a casi todos y suerte a los que juegan.



La Gimnástica Segoviana pone en liza un sistema de juego diferentes cuando se ha de medir a rivales de superior categoría en estos partidos de Copa del Rey. Antolín González sitúa a cuatro defensas en línea, con los laterales subiendo por su banda en contadas ocasiones, y un mediocentro con clara vocación defensiva.

Por delante del mediocentro se coloca otra línea de cuatro jugadores, dos específicos de banda, aunque en esta ocasión, al no poder jugar Lobera en la derecha tanto Mariano como Jairo pueden "caer" a esa posición, y dos jugadores de centro del campo en el que se integra otro centrocampista y un mediapunta que

será el que acompañe al único delantero en las jugadas de ataque. La presión que ejercen estos cinco jugadores sobre la salida del balón del contrario es muy fuerte, con el fin de poder recuperar el esférico en una zona del terreno en la que puedan llevar el peligro con facilidad a la meta contraria.

El riesgo que corre el equipo en el juego ofensivo es mínimo. La circulación del balón en el apartado defensivo es la imprescindible para que el equipo se posicione en ataque, porque los balones en largo buscando un control, o bien un rechace y llegar en segunda línea, suele ser la base del fútbol ante rivales de categoría superior.

Un partido pa

La Segoviana se mide por segunda vez en sus setenta y ocho años



LA CIUDAD DE SEGOVIA

acompaña en ilusión y anima
en todo momento a nuestra

Gimnástica Segoviana



AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

Para la historia

s de vida a un conjunto de Primera División en competición oficial



El Sevilla CF es uno de los conjuntos que mejor fútbol practican en la Primera División del fútbol español. Juande Ramos ha sabido imprimir al equipo unas señas de identidad propias, aunque manteniendo intactas muchas de las virtudes que atesoró el equipo durante los años que tuvo al frente a Joaquín Caparrós.

Si en algo destaca el conjunto sevillano es por jugar al límite en lo que al apartado defensivo se refiere. Con una pareja de centrales contundentes que apenas permiten alegrías a los delanteros rivales y un centro del campo muy trabajador, con dos medio-centros de largo recorrido, que no dudan en recorrer kilómetros

tapando todos los huecos, pero que ni mucho menos están exentos de calidad.

En ataque, salvando los centrales, imprescindibles a balón parado, el conjunto de Juande tiene muchísima proyección. Los laterales tienen clara vocación ofensiva, tanto Alves como Inkel por la derecha, o David y Puerta por la izquierda, se desdoblán con suma asiduidad, facilitando la tarea a los rápidos interiores. Jesús Navas, Adriano, Fernando Sales o Duda se encuentran con muchas alternativas ofensivas. Y en el área, jugadores como Kanouté, máximo realizador hasta el momento de la liga, o Kepa son una garantía de goles.

DESDE LA GRADA



JOSE MARIA MARTIN

No sería la primera vez

Para el carro colega. Que si no está nada "ganao" tampoco lo está "perdío". Que sí, que el camino que ha tomado el Sevilla está cuajado de éxitos y que en la quiniela que tú hagas puedes poner el "uno" fijo. Pero deja que te recuerde, limeño, Temporada 2005. Encuentros de la copa inglesa. El Exeter City de la categoría regional, que ya había pasado por el tamiz de eliminar a otros de superior categoría, tiene como oponente al mismísimo Manchester United. Encuentro de ida, 0-0. Los de primera se lo habían tomado a broma y habían sentado a muchos titulares. El desempate en el santuario de Old Trafford acabó con 2-0 para los de casa. Un año después, nuevo empate con un modesto, el Burton Albion.

¿Que son casos diferentes? Claro, pero ya hay antecedentes y en esto del fútbol, ahí están las quinielas para demostrarlo. Cuando el quinielista quiere poner un fijo se lo piensa quinientos treinta y dos veces. O así. Favorito, el Sevilla. Pero eso antes de jugar. La Segoviana está para romper el pronóstico. Es grotesco que me digas que vas a ir a La Albuera, porque vas a ir, con el único propósito de ver cómo pierden los de casa. Venga tío.

Los vecinos del Betis han seguido el historial de la Segoviana en la Copa. Seguro que alguien les ha recordado que el Ath. de Bilbao las pasó canutas para ganar por un gol, y Juande les ha dicho que prefriere prevenir que lamentar. ¿Te queda claro? Y para que te enteres, la Segoviana que está en Tercera va camino de Primera, mientras que el Sevilla ya no puede llegar más arriba. Son pequeños detalles que a determinados aficionados se le pasan por alto.

Quédate con la copla. No sería la primera vez, en eso hay total seguridad, ni la última, y aquí cabe la duda, que el pez chico se come al grande. O cuando menos le da un "bocao".

gráficas ceyde
con el deporte

La calidad ya no es nuestro objetivo, es nuestro compromiso
diseño gráfico, fotomecánica, fotocomposición, encuadernación e impresión

www.ceyde.com Políg. Ind. El Cerro. Somosierra, 20 - 40006 SEGOVIA Tfn. 921 423 015

DESDE LA GRADA



ANA VÁZQUEZ

Los pájaros de San Frutos

Dice San Frutos que hoy se niega a pasar la página en blanco, que está harto de que cada nuevo 25 de octubre se sucedan historias vacías de Historia, y que por su santo, el único regalo que pide, es pasar una página escrita que se recuerde durante años y años en Segovia.

Los pájaros que vuelan sobre su cabeza le han ayudado a preparar un plan que ya le ha comunicado a Antolín Gonzalo. El santo de él, sabiendo que Juande Ramos viene con un ejército cargado de picas y lanzas que salen de las botas de Kanouté, Renato y Kepa, ha trazado una línea sobre el césped de La Albuera, por delante de Héctor y su línea defensiva para que no cruce el área ni uno solo de los guerreros venidos de Al-Ándalus.

Cada vez que el balón le lleve a una de las bandas del Sevilla, por donde Navas sabe hacer diabluras, la zaga tendrá que emplear la táctica de "la cuchillada de San Frutos"; cortar cualquier tipo de acercamiento, bien dejándose toda la fuerza en el empuje de sus botas, o bien haciendo del fuera de juego el mejor filo, ese que cada vez que corta, hace que la herida sea más profunda, hasta que llega un momento en el que el rival agoniza de desesperación.

Como el papel de su cuchillada será fundamental en la defensa, San Frutos ha preferido centrarse en la zaga y encomendarle a su hermano Valentín la misión del centro del campo, quien ha cedido a Jairo, Txorro, Ricardo, Jesús y compañía, siete de las ocho letras de su nombre, para que sólo tengan que buscar la "a" sobre el campo. Por último, su hermana Engracia se encargará de que Ramírez, Mariano, Juanmi y Agustín, estén, como ella, en estado de gracia durante los 90 minutos, y que cada disparo se convierta en gol.

Sólo falta saber si la ayuda divina funciona de verdad... Ojalá San Frutos no tenga demasiados pájaros en la cabeza.

Antolín Gonzalo pide a su equipo que compita "al cien por cien"

"Podemos sorprender al Sevilla siendo valientes, atreviéndonos a hacer cosas, y manteniendo un orden táctico y una ayuda continua entre los compañeros que jueguen"

¿Qué tiene el Sevilla que tan de moda está ahora?

Primero una buena plantilla, con grandes jugadores y un muy buen cuerpo técnico, que ha sabido dar continuidad a lo que Caparrós hizo. Es un equipo por encima de todo, y está en una línea en la que da igual el jugador que entre, porque todos tienen confianza y se ven campeones. Lo estamos comprobando todos con el tema de la televisión, que se han puesto tan serios que si no dan lo que ellos piden, no permiten que se retransmitan sus partidos. Eso es síntoma de fuerza.

¿Y cómo se le puede hacer daño a un equipo así?

Teniendo mucha ilusión, y jugando el partido de hoy como si la eliminatoria dependiese únicamente de este choque. Siendo valientes, atreviéndonos a hacer cosas, y manteniendo un orden táctico y una ayuda continua entre los compañeros que jueguen.

Comprobada la mala suerte que tiene el equipo con las lesiones, ¿el partido se ha convertido en un castigo más que en un premio?

De ninguna manera. Esto es un premio siempre, porque se lo han ganado los futbolistas. Vamos a tratar de ser competitivos, y si podemos dar la sorpresa, la daremos. Este partido es muy importante para el club, tiene mucha relevancia para los futbolistas y un premio del que quieren disfrutar. Si lo hacemos mejor porque el Sevilla nos deja, o porque en este encuentro no está tan metido como debería, será su problema, porque nosotros tenemos muchísimo que ganar, y poco que perder. Es más, si hoy hacemos un gran esfuerzo y algún jugador se lesiona porque pone toda la ilusión en el partido, no pasará nada, y pondremos para el encuentro siguiente a otro compañero. La liga es larguísima, y si ahora perdemos la ventaja que tenemos, ya habrá tiempo de sobra para recuperarla.

¿Para ganar hace falta que la Segoviana juegue al cien por cien, y el Sevilla no lo haga ni a la mitad?

Sí. Nosotros tenemos que competir al cien por cien, luchando por cada balón que juguemos, y comportándonos como un equipo ordenado. Hay que hacer las cosas



El rival tiene una gran plantilla y un muy buen cuerpo técnico, que ha sabido dar continuidad a lo que Caparrós hizo

perfectas tanto en ataque como en defensa. Si el Sevilla nos subestima, o no escucha lo que le han podido decir los equipos a los que hemos eliminado en esta competición, mejor para nosotros. Hay un factor importante en el fútbol, que es la motivación y la autoestima que tenga cada uno, y no se puede olvidar que el futbolista no deja de ser una persona. Si la mo-

Este partido tiene mucha relevancia para los futbolistas y es un premio del que todos van a querer disfrutar

tivación de un equipo está por encima de la del contrario, aunque exista una evidente diferencia de calidad ésta quedará en parte compensada.

Tácticamente el rival es un equipo muy bien trabajado. ¿Pero existe algún detalle que le haga ver a Antolín la debilidad del conjunto hispalense?

Su punto débil es que juegan

Si el Sevilla no escucha lo que le han podido decir los equipos a los que hemos eliminado, mejor para nosotros

ante un equipo de Tercera, que vienen a un campo pequeño como es el de La Albuera, que su motivación no será la nuestra, y eso puede llevar a que en algún momento exista desorden en el campo. Si nosotros estamos metidos en el partido, y trabajamos con mucho criterio, le podemos sorprender. La falta de motivación puede ser su debilidad.

Ribera de Polendos

BODEGAS AGEJAS EL PORTILLEJO, S.L.

RIBERA DE POLENDOS 2000
RIBERA DE POLENDOS 2001

premios Zarcillo 2003

Medalla de Oro Vinales Internacionales 2006: AGEJAS 2003

Medalla de oro Vinales Internacionales 2006: RIBERA DE POLENDOS 2003

RIBERA DE POLENDOS 2000
RIBERA DE POLENDOS 2001
RIBERA DE POLENDOS 2001
envajecido en roble americano

CABAÑAS DE POLENDOS
40325 SEGOVIA (España)

ACEITE OLIVA VIRGEN EXTRA
LOS ARCOS

ACEITE DE GIRASOL
BASTION SOL

DIHOSE

Aceites
Conservas
Vinos
Licores

DISTRIBUIDORA
HOSTELERA
SEGOVIANA

**DISTRIBUIDOR
HOSTELERÍA
Y ALIMENTACIÓN**

C/Atalaya, 12.
Pol Ind. El Cerro SEGOVIA
Fax: 921 430 589
Telf: 921 430 618

La Europa futbolística se rinde a los pies de un club centenario

El grandísimo trabajo realizado por el Sevilla en las últimas temporadas ha llevado al equipo de la Segunda División a codearse con los mejores conjuntos del continente

El 14 de octubre de 1905 un grupo de aficionados que llevaban practicando el fútbol desde hacía varios años aprueban los estatutos del Sevilla, que juega su primer torneo oficial en el año 1910, junto al Recreation de Huelva, el Betis y el Balompié, en una competición que ganó este último equipo.

Desde ese año y hasta la época actual en la que el Sevilla se ha convertido para la Federación de Estadística en el mejor club del mundo, el conjunto del Nervión ha pasado por muchas vicisitudes. Su "eterna" rivalidad con el Betis nace en 1914, fecha en la que los clubes Betis y Balompié se funden en uno, y comienzan los apasionantes derbis entre ambos conjuntos, que en más de una ocasión han terminado a tortazo limpio entre los seguidores.

En la temporada 1928/29 se inicia el campeonato nacional de Liga, y no es hasta la temporada 1933/34 cuando el equipo logra el ascenso a la Primera División. Desde ese momento comienza la historia del Sevilla en la máxima categoría, en la que combina grandes temporadas con enormes decepciones. En total el conjunto del Nervión ha disputado 62 temporadas en Primera División, consiguiendo un campeonato y cuatro segundos puestos, por 13 temporadas que militó en la Segunda División.

La historia del club hispalense en la Copa del Rey tiene varias luces, y no pocas sombras. En tres ocasiones el Sevilla se ha alzado con el título de campeón de la Copa de las cinco finales disputadas, pero en la época actual el conjunto andaluz ha visto cómo han pasado veinte años hasta que el equi-



po volvió a las rondas finales del torneo copero. Fue en la campaña 2004/05 cuando el Sevilla disputó las semifinales, cayendo ante el Real Madrid.

Desde los últimos cuatro años el club hispalense está realizando un trabajo encomiable, subiendo al primer equipo a jugadores de la cantera que le han dado un extraordinario rendimiento, y mostran-

do un gran talento a la hora de incorporar a nuevos futbolistas. Los casos de Baptista y Reyes son buenos ejemplos de jugadores llegados prácticamente con coste cero, que salieron del club dejando un buen montón de euros en las arcas nervionenses. Pero ellos no son los únicos casos, porque el Sevilla actual está plagado de futbolistas que no tienen demasiado

nombre para el aficionado de a pie, pero que juntos han conseguido una Copa de la UEFA, una Supercopa de Europa y el reconocimiento internacional. Palop, Daniel Alves, Javi Navarro, Maresca, Poulsen, Jesús Navas, Puerta, Martí, Kepa, Kanoute... la lista de grandes jugadores es interminable. Y casi todos ellos estarán en Segovia. Como para perderselo.

DESDE LA GRADA



DAVID JIMÉNEZ

Mucha Segó joe!

¡¡Seeeego, Seeeeeego, Seeeeeeego!! Ya estoy nervioso. Llego la Copa del Rey, y no la de mentira que en otras ocasiones nos hacían jugar y no te podías negar a participar. Ni Copas Federación, ni copas de otro guísqui que no sean los de nuestra tierra. ¡Viva el Dyc, la Castellana y la botella de Bezoya!. Me da igual que las entradas sean caras, me es indiferente la alineación que saque nuestro equipo, me da lo mismo que nos ganen, y si hace frío... pues mejor. Me gusta el fútbol, pero aún me gusta más ver a mi equipo, en As y Marca, en otras páginas que no sean en las que se repasan las clasificaciones de tercera. Y lo que es mejor, me sube la adrenalina cuando enciendo el teletexto y encuentro el nombre de mi Segó.

Un año más tocamos cielo. Lo saboreamos con el Athletic y ahora repetimos con el Sevilla. Quiero disfrutar con el equipo, que los jugadores se olviden de la liga, que no se sientan presionados, deseo que disfruten por un día con la ilusión de pasar a ser héroes por un año. La historia les espera. Sólo estar aquí ya es un premio, así que habrá que subir a la Albuera para poder cobrarlo, porque haya tele o no la haya, la fiesta está servida. Este no será el Madrid-Barça, pero sí el Segó-Sevilla, todo un espectáculo.

Cuando mis nietos me pregunten, y la Segó qué, ¿otra vez campeona de tercera?, yo les diré: "sí, otro año fuimos campeones de grupo, la cagamos en la fase de ascenso malamente, pero quillo, nos pasamos por la piedra de la Copa al que decían que mejor jugaba, el Sevilla".



Seguimos con ilusión y emotividad a nuestra admirada
Gimnástica Segoviana

DESDE LA GRADA



SERGIO PERELA

Por san Frutos, y
cierra Segovia

Va a ser uno de los momentos más bonitos que vamos a vivir en Segovia. No le añado a eso la coletilla de "en mucho tiempo", porque ya se la puse al partido aquel frente al Athletic y fijense ustedes ahora. De todos modos, las sensaciones son un tanto contradictorias. Por un lado la tensión y el gusanillo que, a medida que se acerca el miércoles, se va convirtiendo en tenia que me obliga a ir al armario de vez en cuando a ver si la camiseta de la Segovia está limpia y planchada convenientemente. También ayuda a eso la mentalización. Dicen que en el vestuario del Madrid pusieron cartelitos para ir a meterle seis al Zaragoza y casi les sale. Yo me he puesto en el ordenador el escudo de la Gimnástica (sacado de la página web del Sevilla con buena definición) y la foto de portada de El Adelantado el día después de eliminar al Burgos.

Allí reza: "Heroica victoria". Y le da a uno por soñar con que esa foto corresponde al próximo jueves o, mejor, al de la semana siguiente. Aunque luego caiga en la cuenta de que lo mismo es mejor cambiarse la camiseta, que ya se sabe que el Sevilla se dio una vuelta por Mónaco y a unos que visten igual que nosotros se los comió uno por uno. Vamos, que es lo de siempre, que los sueños sueños son, pero qué cuerpo más majo te dejan.

Este miércoles es san Frutos. Mi padre se llama así, Frutos, y ese día es su cumpleaños. No le gustan los regalos, pero sé que un gol de la Segovia nos dejaría a los dos con una sonrisa de oreja a oreja. El día de un pajarero haciéndonos ilusiones pajareras. Me gusta soñar con esa Segovia cual Alarín en Rocroix: espada en mano, superioridad francesa (en este caso son de un poco más al sur) y en los labios el grito aquel de ¡Por san Frutos, y cierra Segovia!

Carmelo del Pozo: "El Sevilla tiene una preparación física excelente"

"El Sevilla se ha ido fijando metas más altas cada año. y las ha ido cumpliendo con creces. Su criterio deportivo es muy bueno y han confeccionado una plantilla magnífica"

"Segoviano y trabajando en el Betis. ¿Con quién crees que voy a ir el miércoles?". De esta manera Carmelo del Pozo, preparador físico del conjunto verdiblanco, comenzaba a desgajar el encuentro de Copa que medirá al conjunto azulgrana con el de la capital del Nervión.

¿Qué tiene el Sevilla que el fútbol le está bendiciendo desde hace dos años?

Desde hace cuatro o cinco temporadas se ha ido fijando metas más altas, y las ha ido cumpliendo con creces. Tiene unas pautas marcadas por un criterio deportivo muy bueno, desde la directiva hasta la secretaría técnica todos conocen muy bien lo que tienen entre manos, y han confeccionado una plantilla magnífica.

¿Y qué se puede decir de un equipo al que todo le sale de cara ahora?

Pues que está en un momento dulce, y que cada año está firmando mejor a sus nuevos jugadores. Es más, esta temporada ha incorporado a muy buenos futbolistas, y si ya el año pasado su plantilla era muy buena, en esta campaña está entre las mejores del panorama nacional. Es uno de los más firmes candidatos a ocupar los puestos más altos de la clasificación.

Y si Carmelo fuera el entrenador de la Segoviana, ¿cómo afrontaría el partido?

La Segoviana debe afrontar el partido como si la eliminatoria fuera a decidirse en un único encuentro, porque si ya hay muy pocas posibilidades de superar a un conjunto de Primera a un solo partido, las opciones se reducen aún más si la eliminatoria es de ida y vuelta. Para ello sería necesario que el equipo trabaje en los partidos como lo está haciendo, pero sin dejarse llevar por ese "plus" de locura que te da jugar ante un grande.

Es decir, sin complicarse la vida en exceso.

El Sevilla es un equipo muy bien armado, que se posiciona de manera excelente sobre el campo, y que se aprovecha del más mínimo error del contrario para producir un gol. Si se le quiere poner en dificultades, hay que rendir al cien por cien en el plan-



Si ya el año pasado su plantilla era muy buena, en la actual campaña está entre las mejores del panorama nacional

La Segoviana debe afrontar el partido como si la eliminatoria fuera a decidirse en un único encuentro

El Sevilla es un equipo bien armado y que se aprovecha del más mínimo error del contrario para hacer un gol

La Federación, que quiere que los equipos grandes lleguen a las últimas eliminatorias de la Copa del Rey

teamiento, al cien por cien en el trabajo en el campo, y no cometer errores, tratando de aprovechar que los nuevos jugadores que entren en el esquema del Sevilla no estarán a tope en lo que a concentración se refiere.

¿Habrá mucho "Sevilla B" en La Albuera?

No lo creo, porque lo que tiene ese equipo es una plantilla increíblemente amplia, aunque es cierto que durante el mes de oc-

tubre afronta tres competiciones, UEFA, Liga y Copa, y que el partido ante la Segoviana es posiblemente el de menor nivel, y en el que se pueda permitir alguna que otra licencia en la alineación, sobre todo en el partido de ida, porque siempre tendrá la opción de poner a toda la artillería si necesita algo más de pegada en el choque de vuelta.

¿El formato actual de la Copa beneficia al equipo de Primera?

Indudablemente. La modificación de la Copa del Rey este año ha venido marcada por la propia Federación Española de Fútbol, que quiere que los equipos grandes lleguen a las últimas eliminatorias. En este caso el mayor perjudicado es la Segoviana, que junto con el Peña Sport son los equipos más humildes que hay en la competición. Si la Segoviana supera al Sevilla, será una auténtica hombrada.

<p>VALSAÍN SAN ILDEFONSO-LA GRANJA SEGOVIA MADRID</p>	<p>SEGOVIA-MADRID 36 Expediciones de ida y vuelta</p>	<p>SEGOVIA Paseo Ezequiel González, 12 ☎ 921 42 77 07 http://www.lasepulvedana.es</p>	<p>MADRID Paseo de la Florida, 11 ☎ 91 530 48 00 sepulvedana@lasepulvedana.es</p>
<p>EL ESPINAR SAN RAFAEL MADRID</p>	 <p>LA SEPULVEDANA</p>		



FORSECUSA
FORJADOS SECUSA, S.A.

PLACAS ALVEOLARES
FORJADOS ARMAROS FILIGRAN
FORJADOS PRETENSADOS
FERRALLA ELABORADA

Fabrica y oficinas:
CTRA. AREVALO, CL-605 KM. 2
40.196 ZAMARRAMALA (Segovia).
Teléfono de contacto: 921 43 74 11
921 41 24 20
Fax: 921 44 42 67
E-mail: forsecusa@terra.es
dtforsecusa@terra.es
www.forsecusa.es

Aquel otoño de 2004...

El campo de La Albuera registró el mayor lleno de su historia en competición oficial con el encuentro de Copa que disputaron Gimnástica Segoviana y Athletic de Bilbao

Fue el 27 de octubre de 2004 cuando el campo municipal de La Albuera se quedó pequeño para acoger a los más de seis mil aficionados que se agolparon en las gradas para presenciar el encuentro que enfrentaba a la Segoviana con el Athletic de Bilbao. Era la primera ocasión en la que el conjunto azulgrana se medía a un equipo de la Primera División en competición oficial.

Varios de los jugadores azulgrana que disputaron aquel encuentro volverán a ser los protagonistas del choque ante el Sevilla. Pinillos, Ramsés, Ricardo, Mariano y Agustín, junto con el ahora director deportivo del club, Andrés Peiro, tuvieron la suerte de poder tomar parte en el encuentro ante uno de los grandes del fútbol español.

Cuando al capitán Ramsés se le pregunta por el principal recuerdo de aquel partido, el lateral de la Segoviana no duda, "lo que más me impactó fue ver el campo lleno ya cuando salimos a calentar, tres cuartos de hora antes de que comenzara el encuentro. Además, todas las caras que veíamos eran de gente conocida que nos animaba, y eso me hizo sentir por unos instantes como su fuera un profesional del fútbol. Estoy seguro que a cualquier compañero que tuviera una pequeña molestia se le pasaría de golpe solo con ver el ambiente que había en las gradas".

Ricardo prefiere quedarse con la sensación de que, aquel día, "viví algo único, y que difícilmente iba a poder volver a repetir". Sin embargo, el centrocampista volverá a sentir las mismas emociones en el partido de hoy, "la vida da muchas vueltas, y me alegro de volver a tener la ocasión de disfrutar del partido ante el Sevilla como lo hice ante el Athletic".



Ramsés: "La gente acudió con mucho tiempo de antelación, y cuando salimos a calentar el campo ya estaba lleno. Fue increíble"

Ricardo: "Cuando terminó el partido pensé que iba a ser muy difícil poder revivir las sensaciones que tuve aquel día"

Mariano: "Que un campo repleto de aficionados te premie con una ovación cada esfuerzo que haces es una sensación única"

A Mariano el eco de los ánimos del público que se acercó en masa a La Albuera aún le resuena en los oídos, "sentir que el campo lleno te premia con una ovación cada esfuerzo que haces es una sensación única". El delantero azulgrana

gozó de una ocasión para haber batido la meta del Athletic, pero su difícilísimo remate se marchó fuera. "con la inercia me caí al suelo, y desde allí escuchaba los gritos de apoyo de los aficionados, y me daban ganas de no levantarme, y que

esos apoyos duraran para siempre. Piensas que llevas toda la vida entrenándote para llegar lo más lejos posible en el mundo del fútbol, y que precisamente por vivir ese momento todos los entrenamientos han merecido la pena".

DESDE LA GRADA



LUIS IRUZA

Sevilla y victoria

Segovia vivirá hoy algo más que el día de San Frutos. Llegó el Sevilla, campeón de la UEFA y la Supercopa de Europa, el regalo para un equipo que el pasado año firmó unos de los mejores números del fútbol español, y que no logró el ascenso por una "mala tarde".

Sin embargo, donde todo debería ser felicidad y alegría, han aparecido las acusaciones, los ataques y los reproches. Días antes José Soriano ha anunciado su marcha, derivada de la falta de fuerzas para "regenerar" lo que él mismo priorizó al comienzo de su mandato, y con el tiempo ha terminado volviéndose en su contra. Otro error ha sido el precio de las entradas. El continuo auxilio reclamado al socio ha cansado a los que de verdad se merecen el premio del Sevilla.

Pero ha llegado el momento de olvidar. Olvidar, no por las personas ni condicionantes que existan en el club, ni por las simpatías personales o afinidades de cada cual.

Con los dedos de una mano se podrían contar las veces en toda la historia que el fútbol en Segovia es mirado con lupa desde toda España. Y el miércoles será una de ellas. Ahora hay dos opciones: Mirar atrás, o soñar con una victoria en La Albuera que sólo se podría conseguir con el apoyo de la grada.

Cinco mil serán los afortunados que verán un partido que quedará marcado en sus recuerdos. Cinco millares de representantes de un sentimiento que deberían subir a La Albuera con dos palabras en su cabeza y en su corazón: Sevilla y victoria.



HOTEL****
HUSA HOTELES

Puerta de Segovia

205 habitaciones con baño completo, aire acondicionado y televisión
Disponemos de 28 salas de reuniones con superficies comprendidas entre los 20 y 980 m² y capacidades desde 5 a 1.200 personas.

Ctra. de Soria 12 Tel. 921 43 71 61
E-mail: hotelpuertasegovia@futurnet.es **Bodas • Banquetes • Convenciones**
www.puertadesegovia.com



Copa del Rey 2006/07



Dieciseisavos de final – 25 de octubre de 2006



¡¡ Esta eliminatoria va a ser una fiesta!!

Caja Segovia felicita a directivos, técnicos, jugadores y aficionados de la Gimnástica Segoviana C.F.

Línea 3

caja  segovia
Forma equipo contigo



Operarios y mariscadores limpian la maleza que cubre la playa de A Torre, en Rianxo, de donde se han retirado toneladas de restos. / LAVANDEIRA JR. (EFE)

Las lluvias castigan los bancos marisqueros de Pontevedra

Tras el daño causado por los incendios del verano y el vertido tóxico, se asegura que se ha perdido la campaña navideña y que la zona tardará más de dos años en quedar regenerada

• Siguen sin hallarse los cuerpos de la mujer y el hombre desaparecidos en Huelva y en La Coruña, respectivamente. Las esperanzas de encontrarlos con vida son nulas.

AGENCIAS / PONTEVEDRA

La tierra de Rosalía de Castro, y sobre todo los tesoros cercanos al mar, parece tocada por el infortunio. Tras la plaga de incendios estivales y el vertido tóxico en Pontevedra, el temporal de los últimos días puede acarrear graves consecuencias para el entorno y sus habitantes. Las riadas en Galicia han provocado graves daños en los bancos marisqueros del fondo de la ría de Pontevedra, en los que se ha detectado una elevada mortalidad de los moluscos, de los que el más afectado ha sido el arenal de Combarro, en Poio.

El patrón mayor de la cofradía de San Telmo, de Pontevedra, Miguel Pazos, señaló que «la mitad» de esta zona productiva ha desaparecido bajo toneladas de lodo, piedras y troncos. Además, el banco marisquero de Ameixal, en Lourido, ha padecido los efectos del temporal, en gran parte por el aporte excesivo de agua dulce, que afectó al berberecho.

Con todo, Pazos avanzó que las pérdidas económicas no se podrán precisar hasta dentro de,

al menos, 15 días, cuando la situación se haya normalizado. No obstante, dio por seguro que «se ha perdido la campaña navideña de este año» y vaticinó que, «hasta dentro de dos años, no se habrá conseguido regenerar la zona», ya que la mitad del banco marisquero ha quedado sepultado bajo una capa de un mínimo de 30 centímetros de lodo.

El patrón mayor de San Telmo explicó que la Consejería de Pesca enviará hoy técnicos de Tragsa para comenzar a retirar los restos procedentes de la riada.

Asimismo, una bióloga de zona de la *Consellería* de Pesca y el asistente técnico de la cofradía colaborarán en la elaboración de un informe para determinar las pérdidas. Miguel Pazos adelantó que las partes altas de las zonas 1 y 2 de marisqueo, en los que había

importantes enclaves de siembra de cría de almeja fina, han sido las más afectadas y ya se dan por perdidas. Además, Pazos explicó que la regeneración de los bancos marisqueros será complicada, debido a que los viveros carecen de cría de molusco, lo que obligará a los mariscadores a rehabilitar los arenales «con sus propios medios y poco a poco».

CASAS. Y no sólo los animales han sido castigados por el agua. Los afectados por las lluvias que provocaron inundaciones y cuantiosos daños materiales en viviendas y locales comerciales de varias localidades de Galicia durante el fin de semana, trabajaron ayer a destajo para recuperar la normalidad, mientras que expertos y la Xunta culpan de la situación a la mala planificación urbanística.

«Esto es un auténtico desastre», aseguró Pilar Castro, vecina de Sabarís, una de las localidades del municipio pontevedrés de Baiona, en el que se registraron numerosos desperfectos. Una capa de lodo cubre las principales calles y anega casas y comercios.

Asimismo, el aguacero que cae a ratos en la sierra de Huelva está dificultando las labores de búsqueda de la tercera ocupante del vehículo que fue arrastrado el lunes por la lluvia en la N-479, vía que une Aracena y Campofrío. Tampoco ha resultado efectivo el dispositivo de búsqueda que se afana en localizar el cuerpo del patrón del pesquero gallego *Mar Negro*, Constantino Rama, desaparecido tras volcar su embarcación.

Las lluvias, que han sido muy abundantes los últimos días en la mitad este de la Península, continuarán hasta el viernes, pero el Instituto Nacional de Meteorología ve «prematureo» mantener que estas precipitaciones marcan un punto de inflexión y que pondrán fin a la sequía, que sigue siendo una triste realidad. Y eso que se han conseguido revertir la situación de reducción de reservas en los pantanos, que han pasado en sólo siete días del 38,9 al 40,5 por ciento de su capacidad. Los embalses se sitúan ahora casi un punto por encima del nivel de hace un año, pero los pantanos están 10 puntos por debajo del promedio en el último decenio.

► INFANCIA

Un 5 por ciento de los alumnos de entre 11 y 18 años se ve maltratado en la clase

AGENCIAS / MADRID-HUESCA

El 5 por ciento de los alumnos entre 11 y 18 años se considera maltratado por algún compañero de forma habitual y el 3 por ciento reconoce acosar cotidianamente a sus compañeros. Así, más de la mitad percibe que existen agresiones físicas en chicos de su edad y que algunos no se atreven a decir que otros les molestan. Principalmente, los de primero y segundo curso de Educación Secundaria Obligatoria (ESO) consideran que los conflictos han aumentado con los años, frente al 37 por ciento que estiman que no.

A pesar de que un 59 por ciento de niños admite que las normas de disciplina que hay en el centro favorecen el ambiente de trabajo, un porcentaje similar cree que deberían tomarse medidas más duras en relación con el comportamiento de determinados alumnos, según los datos de una encuesta realizada por el Instituto de Evaluación y Aseoramiento Educativo (IDEA).

El maltrato -conducta en la que un alumno realiza un abuso de poder de forma habitual sobre un compañero- se da en todo tipo de centros -públicos y privados- y afecta más a chicos que chicas, siendo más común en Primaria -7 por ciento es maltratado a menudo o continuamente- que en los restantes niveles estudiados, de forma que en Bachillerato -0,7 por ciento de maltratados- prácticamente ha desaparecido.

BRUTAL PALIZA. Pero la violencia no sólo se detecta en el colegio, sino también en el hogar. Así, la niña de 11 años a la que su padre propinó el domingo una paliza en el domicilio familiar de Jaca permanece hospitalizada recuperándose de las heridas, aunque su estado general es bueno. La menor fue golpeada brutalmente por su padre, con su cinturón, cuando comían en compañía de unos hermanos de mayor edad.

Según el testimonio aportado por los hermanos a la Policía, su padre, L. F. R. G., de 42 años, la golpeó sin un motivo aparente hasta que lograron encerrar a su hermana en una habitación para evitar que prosiguiera la agresión.

Por otra parte, la Audiencia de Valencia ha condenado a una pareja a sendas penas de 11 años de prisión por abusar sexualmente de una de sus hijas, a diario y durante siete años, convencéndola de que ésta era la terapia que tenía que seguir para solucionar su fracaso escolar y social. Los abusos se cometieron casi a diario entre 1997 y 2004.

► Prosigue la alerta

La dirección general de Protección Civil y Emergencias mantiene el aviso a las delegaciones del Gobierno de seis comunidades autónomas ante la predicción del INM de fuertes lluvias y vientos. Desde anoche y a lo largo del día de hoy habrá lluvias persistentes en Extremadura, Andalucía Occidental y fuertes vientos en Castilla y León, en Asturias, Cantabria y País Vasco.

Ante las lluvias intensas y persistentes, se recomienda que se disminuya la velocidad en carretera y no parar en zonas donde pueda discurrir el agua. Si se trata de fuertes vientos, deben asegurarse puertas, ventanas y todos aquellos objetos que puedan caer a la vía pública. También conviene alejarse de cornisas, árboles, muros o edificaciones en construcción que puedan desprenderse, y, en su caso, de playas y otros lugares bajos que puedan ser afectados por las elevadas mareas y oleajes, que suelen generarse con los vientos fuertes.

Liberan al español raptado en Gaza

Medio día de incertidumbre. El fotógrafo Emilio Fernández Morenatti, de 37 años, fue secuestrado a punta de pistola en la puerta de su casa por cuatro desconocidos

Esfuerzo diplomático. Las intensas gestiones del ministro Moratinos dieron sus frutos al filo de las nueve de la noche. El periodista se encuentra en perfecto estado

AGENCIAS / GAZA

El fotógrafo español Miguel Ángel Morenatti fue liberado anoche en la franja de Gaza tras permanecer 15 horas secuestrado por un grupo de desconocidos, tal y como confirmó su hermano, Miguel Ángel. «Emilio está bien», dijo.

Éste manifestó que la noticia la habían obtenido telefónicamente por parte del Ministerio israelí de Exteriores y también del jefe de la diplomacia española, Miguel Ángel Moratinos.

Todas las fuerzas de seguridad palestinas fueron movilizadas para hallar sano y salvo al reportero jerezano, de 37 años de edad, que llegó anoche a un hotel de la franja custodiado por la Guardia real del presidente Abu Mazen.

A última hora de ayer, aún no se conocía qué facción había cometido el rapto del periodista, trabajador en excedencia de la Agencia EFE y ahora colaborador de la estadounidense Associated Press.

Fernández Morenatti fue capturado a las seis de esta mañana por cuatro desconocidos que lo esperaban ante su domicilio provisional de la ciudad y que lo obligaron a acompañarles a punta de pistola.

El Gobierno palestino anunció nada más conocer la noticia que haría todo lo que estuviera en su poder por conseguir la liberación «inmediata y sin condiciones» de Morenatti, mientras en España el titular de Exteriores, Miguel Ángel Moratinos, se encargó personalmente del asunto.

El ministro habló ayer varias veces con el presidente de la Autoridad Nacional Palestina (ANP), Abu Mazen, quien se encontraba en Jordania visitando a un hijo suyo hospitalizado en Amán, pero que regresó por la noche a Cisjordania.

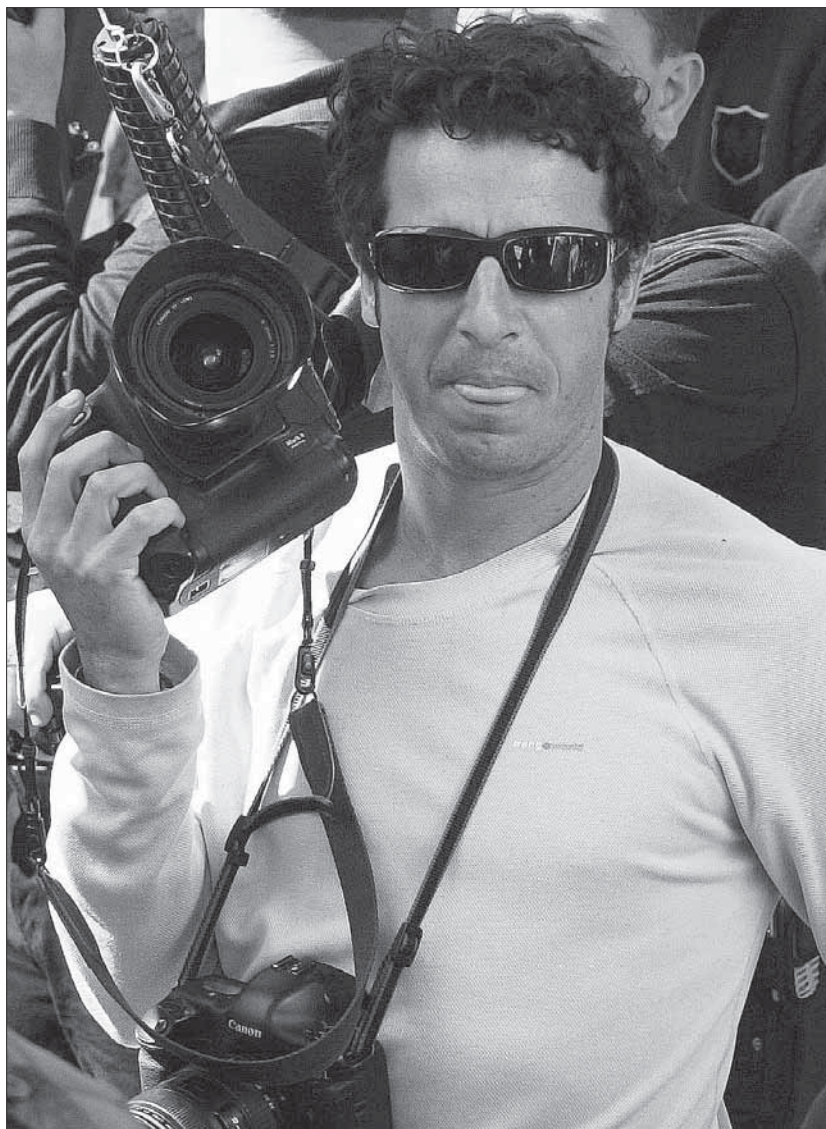
Según fuentes oficiales españolas, el Ministerio de Asuntos Exteriores estuvo involucrado al máximo nivel en la liberación y dos funcionarios del Consulado de Jerusalén viajaron a la franja de Gaza para seguir el secuestro.

La representación diplomática en Jerusalén se mantuvo, además, en contacto con las demás delegaciones de los miembros de la Unión Europea hasta que conoció la liberación de Morenatti.

Los esfuerzos para conseguir que el periodista español regresase a casa sano y salvo obtuvieron el apoyo del presidente Mazen, quien ordenó a todos los cuerpos de seguridad palestinos que buscaran al periodista «por todos los rincones de Gaza».

Nada más conocer la noticia del rapto, el mandatario lamentó una acción que «daña la relación especial que existe entre los palestinos y el Reino de España».

También el consejero presidencial y máximo negociador de



Emilio Fernández Morenatti, en una instantánea tomada mientras realizaba su trabajo en Gaza. / ELIANA APONTE (REUTERS)

~ PRESAS FÁCILES

El secuestro del fotógrafo español Emilio Morenatti refleja la creciente inestabilidad en la franja de Gaza donde en las últimas semanas se intensificaron los enfrentamientos entre milicianos de las dos principales formaciones palestinas, Al Fatah y Hamas. Desde principios de 2005, la captura de periodistas extranjeros por palestinos armados se ha convertido en una práctica casi habitual en la zona, con al menos una docena de reporteros hechos rehenes desde esa fecha. Las principales demandas de los raptos responden a menudo a necesidades básicas y extendidas entre gran parte de la población palestina, como por ejemplo la búsqueda de empleo.

EN LA MISMA SITUACIÓN

► **Fran Sevilla.** El 21 de mayor de 2001, el reportero de Radio Nacional de España fue retenido durante varias horas en una mezquita de Nayef, en Iraq, por milicianos del clérigo Muqtada Al Sadr.

► **Javier Espinosa.** El enviado especial de *El Mundo* a Sierra Leona fue capturado en Freetown por la guerrilla del país el 25 de enero de 1999. El grupo condicionaba su liberación a que la BBC emitiera un comunicado. Fue liberado 48 horas después tras la emisión de un mensaje e intensas negociaciones diplomáticas.

► **Jesús Manuel Aguirre.** El periodista fue raptado el 31 de agosto de 1988 en la población de Tujutla, al norte de San Salvador. Fue liberado tras dos días de cautiverio.

EL APUNTE

La inquietud de un reportero de guerra

Emilio Morenatti se fue hace dos años a Oriente Próximo porque siempre quiso cubrir conflictos. Sus amigos aseguran que el rapto «le asustaría en un principio, pero ahora lo asumirá como una experiencia más».

Se fue hacia la foto de guerra, que es lo que le encantaba. Así describe su hermano Miguel Ángel a Emilio Morenatti, nacido hace 37 años en Jerez de la Frontera (Cádiz) y fotógrafo de la agencia de noticias Associated Press, anteriormente había trabajado para EFE; para ambas, ha realizado numerosos trabajos en la Franja de Gaza, Cisjordania, Afganistán y, recientemente, en Líbano.

José Manuel Vidal, compañero de Emilio cuando trabaja en Andalucía, describe al reportero como una «persona fantástica, extrovertida y con una gran visión estética de la fotografía». Su ex jefe Eduardo Abad lo califica como «un periodista magnífico y con muchas inquietudes», que siem-

pre «ha buscado la otra visión de la imagen» y que «tenía inquietudes de hacer algo nuevo».

Además, comentó que su gran sueño fue siempre ir a África, donde estuvo «hace unos cuatro o cinco años y de donde trajo instantáneas magníficas que fueron subastadas en una exposición, y cuyo dinero lo destinó a una ONG». Al parecer, según Abad, Morenatti pidió hace dos años una excedencia en su antiguo puesto de trabajo «para escalar un peldaño más en la profesión, ya que siempre quiso cubrir conflictos. Estoy convencido de que esto lo va a llevar muy bien, se asustaría al principio, pero ahora, tras su liberación sano y sano, lo adoptará como una experiencia más», dijo.

la ANP, Saeb Erekat, lamentó el hecho. La oficina del presidente estuvo en contacto directo con el Gobierno de Hamas y con diversos organismos de seguridad para «lograr la liberación inmediata del fotógrafo», comentó Erekat.

Durante años, como ha sucedido en esta ocasión, los raptos de extranjeros en Gaza fueron de corta duración; normalmente se resolvían en el día y sin daños.

La excepción se produjo el verano pasado, cuando dos periodistas de la cadena Fox permanecieron retenidos 13 días y sus raptos, un grupo nuevo llamado Brigadas de la Sagrada Yihad, llegaron a lanzar un ultimátum pidiendo la liberación de todos los musulmanes presos en Estados Unidos a cambio de sus vidas.



El presidente galo, Jacques Chirac, durante una rueda de prensa. / EFE

Francia elegirá al sucesor de Chirac entre el 22 de abril y el 6 de mayo

El anuncio de la fecha de las elecciones coincide con la polémica propuesta de la socialista Segolene Royal, que defiende un plan de jurados populares para vigilar a los cargos electos

• El plan de la candidata de izquierdas pretende que la ciudadanía pueda «ayudar a los políticos a cumplir su mandato». Sin embargo, ha sido censurada por todos los partidos.

AGENCIAS / PARÍS

El nombre del sucesor de Chirac comenzará a perfilarse el día 22 de abril, cuando se celebre la primera vuelta de las elecciones presidenciales en Francia, y del que saldrán los dos candidatos que volverán a enfrentarse el 6 de mayo en segunda vuelta, según anunció oficialmente el ministro del Interior, Nicolas Sarkozy, que es uno de los aspirantes a este puesto.

Por su parte, el Partido Socialista francés (PS) deberá celebrar un proceso de primarias para elegir a su postulante en las presidenciales, previsto para el próximo día 16 de noviembre. En caso de que sea necesaria una segunda ronda, ésta se celebrará el 23 de ese mismo mes.

Con este objetivo, el grupo celebró ayer un debate televisado entre los tres contendientes a este nombramiento: Ségolène Royal, el ex primer ministro, Laurent Fabius y el ex ministro de Economía, Dominique Strauss-Kahn.

Precisamente Royal, la principal favorita en la mayoría de las encuestas y entre los votantes socialistas galos, protagonizó una polémica por proponer el establecimiento de jurados populares cu-

ya misión se base en vigilar a los cargos electos para, según sus palabras, «saber cómo una participación popular puede ayudarles a cumplir su mandato».

La política defendió su controvertida y novedosa propuesta, una idea criticada no sólo en la derecha sino también en su propio Partido Socialista (PS).

«No se trata de un desafío hacia los candidatos, sino, por el contrario, de saber cómo una participación popular puede ayudarles a cumplir su nuevo mandato», manifestó en una emisora la favorita de los sondeos para representar al PS en las elecciones presidenciales de la próxima primavera.

Royal negó que el papel de los comités que propone sea sancionar a los cargos electos e insistió en que se trata, simplemente, de evaluar su labor.

La idea, inspirada aparente-

mente en el reciente libro *La contra-democracia* de un profesor del Colegio de Francia, también ha suscitado malestar en las propias filas socialistas.

La propuesta le valió a Royal acusaciones de «populismo» y «demagogia» por parte de la derecha gobernante, las mismas denuncias que ella formula contra su ahora probable adversario conservador en las Presidenciales, Nicolas Sarkozy.

BOMBARDEO DE CRÍTICAS. Dominique Strauss-Kahn, competidor de Royal por la candidatura socialista a las presidenciales, estimó, tras conocer la controvertida propuesta, que el sufragio universal es «la regla» que debe prevalecer para juzgar el mandato de un cargo público.

Sin embargo, se mostró favorable a que los representantes pú-

blicos rindan cuentas de sus políticas «de la forma más frecuente como sea posible».

«Si se trata de elegir por sorteo asambleas que entrarían en competencia con las elegidas democráticamente, estoy en contra», explicó el ex ministro de Economía. Strauss-Kahn avisó de que esta medida podría conllevar un «enorme desorden».

Por su parte, la portavoz de la UMP, Valérie Pécresse, fue más lejos en su crítica y juzgó que implantar jurados populares supondría un «grave retroceso de la democracia».

«Se trata de una proposición demagógica y populista», censuró la dirigente conservadora. «Considero que es una visión un poco extraña de la democracia, que recuerda a los tiempos de la revolución cultural de Mao Tse-Tung en China», arremetió Pécresse.

París teme volver a arder

El viernes se cumple un año de la 'revuelta de los suburbios'

JAVIER GÓMEZ (E. PRESS) / PARÍS

Francia vive la semana en que se cumple un año de la *revuelta de los suburbios* con la incertidumbre de si los barrios más pobres del país volverán a arder y sus calles serán de nuevo un terreno de enfrentamiento entre jóvenes y fuerzas del orden.

El próximo viernes se cumple el aniversario del inicio de los dis-

turbios. El balance del dramático mes de altercados fue de 10.000 vehículos incendiados, 300 edificios destruidos y 6.000 detenciones. Más de 10.000 policías participaron en el intento de poner calma a una situación que despertó la situación de medios de comunicación de todo el mundo.

Los servicios de información galos creen que pueden volver a

producirse nuevos desórdenes. «La mayoría de las condiciones que llevaron al estallido de violencia colectiva en una gran parte del territorio metropolitano siguen estando presentes», constatan los especialistas. Además, en las últimas semanas, ya se han producido agresiones a agentes y altercados en varias localidades del cinturón pobre de la capital.

► DESAFÍO NUCLEAR

China reitera que Corea del Norte no tiene intención de efectuar un segundo ensayo

AGENCIAS / PEKÍN

China afirmó ayer que Corea del Norte no tiene intención de efectuar una segunda prueba nuclear, salvo que haya «razones externas», por lo que volvió a pedir «contención», el mismo día en que Seúl anunció maniobras de desembarco de marines consideradas una provocación por Pyongyang.

En la primera reacción oficial de Pekín tras una semana de especulaciones de la prensa surcoreana y japonesa, el portavoz del Ministerio de Exteriores, Liu Jianchao, negó además que el mandatario norcoreano, Kim Jong Il, pidiese perdón a China por la prueba del 9 de octubre.

«Esas informaciones son inexactas. No he oído ninguna disculpa», comentó Liu.

Mientras, el titular de Defensa de Corea del Sur, Yoon Kwang-ung, presentó su dimisión a su retorno de una visita a Estados Unidos y en medio de la crisis desatada por el reciente ensayo nuclear norcoreano.

Yoon anunció su renuncia al presidente del país, Roh Moo-hyun, tras volver de Washington, donde el pasado viernes se reunió con el secretario de Defensa, Donald Rumsfeld.

En esa cita, Rumsfeld reafirmó el compromiso norteamericano con la seguridad de Corea del Sur y pidió a Seúl que tome parte en la Iniciativa de Seguridad contra la Proliferación de armas de destrucción masiva, a la que no está adherida este país.

► POSGUERRA

EEUU asegura que Iraq tomará el mando del país en 18 meses

OTR-PRESS / BAGDAD

El jefe del Ejército de Estados Unidos en Iraq, general George Casey, aseguró ayer que las Fuerzas de Seguridad de Bagdad podrían ser autosuficientes dentro de un período de entre 12 y 18 meses, por lo que, con el mínimo apoyo norteamericano, podrán hacerse cargo de la seguridad completa de Iraq.

Además, el embajador norteamericano del país árabe, Zalmay Khalilzad, aseguró que el Ejecutivo y las milicias lideradas por el clérigo radical chiita Muqtada al Sadr han acordado un plazo, de aquí a final de año, para reducir la violencia radical y estabilizar la situación política del Estado.

Que tenga un color especial

La Gimnástica Segoviana juega esta tarde ante el Sevilla uno de los partidos más importantes de su larga historia

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

La fiesta ha llegado, y ni siquiera las inclemencias meteorológicas que amenazan con aparecer durante la jornada de hoy podrán evitar que la Segoviana juegue, por segunda vez en su historia, ante un conjunto de Primera División en competición oficial. Ojalá este hecho se convierta en una bendita costumbre que se repita cada dos años.

Más allá de las dudas y las críticas por los precios de las entradas, y más allá de la polémica con la televisión en la que el club se ha visto envuelto sin tener más culpa que pasar tres rondas de la Copa del Rey, lo cierto es que el campo de La Albuera presentará un ambiente extraordinario. En la tarde de ayer los operarios municipales trataban de poner "guapo" el campo, cuyo césped presentaba un aspecto impecable.

Para quienes piensan que Juande Ramos iba a tomarse el partido a broma, vayan dos detalles. El técnico del Sevilla ha dejado fuera de la convocatoria a Javi Navarro, Adriano, Poulsen, Kanouté y Jesús Navas, pero en cambio se trae hasta Segovia a Daniel Alves y Renato, internacionales brasileños, Puerta, convocado por Luis Aragonés para la última concentración en España, Draguti-



Los jugadores de la Segoviana saltan al terreno de juego durante uno de los encuentros de la presente temporada. / KAMARERO

El Sevilla no quiere relajaciones, y ha pedido entrenar en la mañana de hoy en el campo de La Albuera

con Jesús por delante de la defensa, y una línea de cuatro jugadores tratando de ahogar la línea de creación del Sevilla. Con la alineación prácticamente decidida, puesto que las bajas han puesto (tristemente) fácil la convocatoria, las

únicas dudas podrían estar en las bandas, puesto que Mariano y Txorro se perfilan como titulares, pero igual de bien podrían hacerlo tanto Jairo como Agustín, puesto que todos los jugadores se encuentran lógicamente muy moti-

vados de cara a este partido.

El planteamiento de unos y otros es claro. La Segoviana buscará un buen resultado ante sus seguidores, dando por muy bueno el empate, mientras que el Sevilla tratará de evitar sorpresas desagrada-

bles, y dejar la eliminatoria resuelta para, en el encuentro de vuelta, poder hacer muchas más rotaciones en el once inicial. Pero para conseguirlo deberá ganar a un buen equipo que estará arropado por una gran afición. Casi "ná".

novic, internacional con Serbia... a los que hay que sumar los Palop, Hinkel, Maresca, Duda, Jesuli o Kepa. El técnico solo ha llamado a un jugador del Sevilla Atlético, Juan Pablo, para que acompañe al equipo en el desplazamiento que en la tarde de ayer realizó el Sevilla hasta nuestra ciudad.

Segundo detalle. El club del Nervión solicitó al Ayuntamiento de Segovia la posibilidad de entrenar en el campo de La Albuera en la mañana de hoy, lo que demuestra que Juande Ramos no quiere despistes en una competición donde las sorpresas están a la orden del día.

La Segoviana afronta el partido como un premio por su buen hacer en la Copa, pero ello no quiere decir que el equipo simplemente vaya a aplaudir las acciones del Sevilla. Antolín ha aleccionado muy bien a sus hombres acerca de las virtudes, y los defectos, del rival, y presumiblemente planteará el encuentro de hoy como ha venido realizando en los partidos de Copa,

EL PARTIDO

HORA

20:30 Horas

CAMPO

La Albuera

ÁRBITRO

Pino Zamorano (Madrid)

G.SEGOVIANA

ENTRENADOR ANTOLÍN GONZALO



BANQUILLO

Héctor, Chus, Borja, Agustín, Jairo

SEVILLA F.C.

ENTRENADOR JUANDE RAMOS



BANQUILLO

Cobeño, Dragutinovic, Juan Pablo, Alves, Renato

Más de setenta acreditaciones

La jefa de prensa de la Gimnástica Segoviana no ha dado abasto para atender todas las llamadas de los distintos medios de comunicación solicitando acreditación para este encuentro. Hasta las ocho de la tarde de ayer, el número de medios interesados en cubrir el partido de Copa ascendía a sesenta y cinco, y los profesionales con acreditación sumaban setenta y tres, "y seguramente mañana (por hoy) aún recibamos alguna solicitud más". La sala de prensa volverá a quedarse pequeña, aunque el club habilitará una carpa a la entrada a los vestuarios con el fin de que los profesionales de la información puedan realizar las ruedas de prensa al finalizar el encuentro.

LOS
DATOS

▶VENTA ANTICIPADA

Hasta las 14:00 horas se podrán adquirir en los bares St. Andrews y Gallego

▶BAJAS AZULGRANAS

Monsalvo, Hueso, Ángel, Abel y Lobera no jugarán por lesión

▶BAJAS SEVILLISTAS

Juande deja fuera a Javi Navarro, Adriano, Poulsen, Kanouté y Jesús Navas

LA PRESENTACIÓN

BORJA, UN REFUERZO DE GARANTÍAS PARA LA ZAGA

Aunque la dirección deportiva de la Segoviana trabajaba para incorporar a este jugador en diciembre, las lesiones en el equipo han precipitado la llegada del central Borja de Prada al equipo. El jugador fue presentado en la tarde de ayer, y se mostró feliz por jugar en la Segoviana, "un club con muchas aspiraciones". A pesar de militar en un equipo de Segunda B, el jugador señaló que no se lo pensó dos veces a la hora de firmar por el conjunto azulgrana, "porque en San Sebastián de los Reyes apenas estaba jugando, aunque físicamente estoy bien, y aunque me ha costado un poco asimilarlo todo, estoy contento de jugar en Segovia. Quiero seguir progresando en el fútbol, y jugar en Segunda División B la próxima temporada con la Segoviana, porque me he encontrado un gran ambiente en el vestuario, y eso es lo más importante en un equipo".

Además, Borja podría encontrarse con el premio añadido de jugar ante el Sevilla, ya que el club trabajaba con celeridad para dar de alta su ficha, "para mí el poder disputar esta eliminatoria de la Copa del Rey es un premio que me ha llegado de repente. Solo poder entrar en la convocatoria ya sería para mí un orgullo, porque un partido así no se juega todos los días".



A punto de ser retransmitido por televisión. En la tarde/noche de ayer, Santa Mónica Sports y Audiovisual Sport estuvieron muy cerca de alcanzar un acuerdo para la retransmisión de los encuentros de fútbol del Sevilla, lo que habría dado la posibilidad a una cadena de televisión, en concreto Localia, de haber retransmitido el partido. Tan cerca se estuvo del acuerdo que la cadena de televisión ya tenía todo preparado para realizar el desembarco en La Albuera, pero unas diferencias de última hora provocaron la ruptura de las negociaciones. Si no hay cambios de última hora, el Segoviana-Sevilla no se verá por televisión. / FOTO: KAMARERO

LAS CLAVES

▶**Mentalización.** Antolín Gonzalo avisaba que si el Sevilla llega a La Albuera sin la motivación suficiente, podría pasar problemas ante un equipo como el de la Segoviana, que saltará al campo con una mentalización especial por medirse a un conjunto de la máxima categoría.

▶**Ritmo bajo.** Los equipos de Primera División destacan por el alto ritmo de juego que son capaces de imponer a lo largo de los noventa minutos de partido. Saber parar el juego, y dosificar esfuerzos será importante para los jugadores azulgrana.

▶**Apoyo del público.** Los aficionados de la Segoviana han dado cumplidas muestras de amor a los colores, animando sin cesar al equipo en los desplazamientos importantes que tiene que realizar a lo largo de la temporada. El apoyo que brinda la grada a los jugadores siempre es bien recibido.

▶**La estrategia.** Juande Ramos es un entrenador que trabaja de manera excelente las jugadas a balón parado. La envergadura de jugadores como Aitor Ocio o Escudé les hacen muy peligrosos en los lanzamientos de estrategia cercanos al área.

▶**El descaro.** Como sucediera ante el Athletic de Bilbao, los jugadores de la Segoviana han de intentar no amedrentarse por la calidad del rival, y tratar de jugar el balón con criterio. No es la primera ocasión en la que el equipo azulgrana juega contra un rival de primera, y siempre es preferible caer tratando de jugar al fútbol y de ser fiel a un estilo que no como un conjunto timorato y reservón.

EL RESTO DE LA JORNADA

- ▶**Ecija-Real Madrid**
Árbitro: Rodríguez Santiago (C. Castellano-Leonés)
- ▶**Peña Sport-Osasuna**
Árbitro: Álvarez Izquierdo (C. Catalán)
- ▶**Portuense-Valencia**
Árbitro: Muñiz Fernández (C. Asturiano)
- ▶**Badalona-Barcelona**
Árbitro: Clos Gómez (C. Aragonés)
- ▶**Rayo Vallecan.-Espanyol**
Árbitro: Delgado Ferreiro (C. Vasco)
- ▶**Castellón-Villarreal**
Árbitro: Daudén Ibáñez (C. Aragonés)
- ▶**Xerez Dep.-Getafe**
Árbitro: Lizondo Cortés (C. Valenciano)
- ▶**Málaga-Real Sociedad**
Árbitro: Rubinos Pérez (C. Madrileño)
- ▶**Hércules-Zaragoza**
Árbitro: Velasco Carballo (C. Madrileño)
- ▶**Real Valladolid-Nástic**
Árbitro: Ayza Gámez (C. Valenciano)
- ▶**Deportivo-Racing**
Árbitro: Fernández Borbalán (C. Andaluz)
- ▶**Recreativo-Real Betis**
Árbitro: Pérez Lasa (C. Vasco)
- ▶**Athletic Club-Mallorca**
Árbitro: Teixeira Vitienes (C. Cántabro)

Estadio Municipal "La Albuera"
COPA S.M. EL REY
Dieciséisavos de Final

25 Octubre 2006
20:30 horas

Sevilla F.C. SAD
Vs.
Gimnástica Segoviana C.F.

¡VUELVE LA EMOCIÓN!

FÚTBOL SALA, 1ª NACIONAL A

JORNADA 6

FS CABEZÓN - BOADILLA LAS ROZAS	5-2
SPORT MADRID - ALBENSE	5-1
FS COLMENAR - ELECTRÓNICA MCR	3-2
UNIVERSIDAD EUROPEA - CAJA SEGOVIA B	4-3
HUMANES - EL MURO	9-6
TAMA ZARZUELA - NAVALAFUENTE	APLAZ.
COLLADO MEDIANO - PILARISTAS	2-8
BURGOS - UNIVERSIDAD VALLADOLID	2-2

J G E P GF GC P

1 UNIV. EUROPEA	6	6	0	0	33	18	18
2 PILARISTAS	6	5	0	1	41	16	15
3 FS CABEZÓN	6	4	2	0	28	17	14
4 SPORT MADRID	6	4	0	2	33	24	12
5 CAJA SEGOVIA B	6	3	2	1	37	26	11
6 U. VALLADOLID	6	3	1	2	23	15	10
7 C.MEDIANO	6	3	1	2	27	24	10
8 COLMENAR V.	6	3	0	3	20	28	9
9 BOADILLA	6	2	1	3	18	23	7
10 CFS EL MURO	6	2	0	4	24	28	6
11 CD ALBENSE	6	2	0	4	25	32	6
12 HUMANES	6	2	0	4	24	31	5
13 ELECTRÓNICA	6	1	2	3	16	23	5
14 BURGOS CF	6	1	1	4	24	25	4
15 NAVALAFUENTE	5	1	0	4	16	28	3
16 TAMA ZARZUELA	5	0	0	5	9	38	0

FÚTBOL SALA, 1ª NACIONAL B

JORNADA 6

C. D. VEGAZANA - C.D. SANI 2000 F.S.	6-3
C. D. SANTA MARIA - F.S. VALVERDE	8-5
A.D. MEDINENSE - C.D. CUELLAR M.RICO	3-3
CALZADOS Y DEP. GOMEZ - BRIVIESCA	10-5
CLUB DEPORTIVO Q. - C.D. AGUSTINOS	4-6
RIVER CASTILLA - COVARESA MARISTAS	0-12
ESPINAR ARLEQUIN - U.D. ARROYO	9-5
F.S. ZAMORA B - CISTIerna F.S.	1-5

J G E P GF GC P

1 SANTA MARIA	12	4	4	0	0	23	9
2 CISTIerna F.S.	10	4	3	1	0	22	9
3 COVARESA M.	9	4	3	0	1	31	13
4 C. Y DEP. GOMEZ	9	4	3	0	1	25	17
5 MEDINENSE	8	4	2	2	0	16	11
6 ESP. ARLEQUIN	7	4	2	1	1	22	15
7 F.S. VALVERDE	7	4	2	1	1	16	14
8 C.D. SANI 2000	7	4	2	1	1	13	14
9 VEGAZANA	6	4	2	0	2	14	15
10 AGUSTINOS	4	4	1	1	2	14	20
11 BRIVIESCA	3	4	1	0	3	14	21
12 CLUB DEPORT. Q.	3	4	1	0	3	12	21
13 U.D. ARROYO	3	4	1	0	3	11	21
14 CUELLAR M.RICO	1	4	0	1	3	9	15
15 F.S. ZAMORA B	1	4	0	1	3	9	18
16 RIVER CASTILLA	1	4	0	1	3	11	29

RUGBY

AMISTOSO

El Azulejos Tabanera Lobos finaliza su pretemporada con un partido amistoso

El conjunto segoviano, que cuenta con un nuevo patrocinador, superó al Universidad Rey Juan Carlos por el marcador de 27-7

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Azulejos Tabanera Lobos dio por finalizado el trabajo previo a la temporada, que comenzará el próximo fin de semana, con un partido de preparación contra el Universidad Rey Juan Carlos, un equipo inferior al conjunto segoviano que aunque le plantó cara sobre todo en la primera parte, en ningún momento hizo peligrar el resultado.

El juego de los Lobos no fue todo lo bueno que se esperaba, aunque valió para obtener la victoria, y es de esperar que el nivel que ofrecen los jugadores siga mejorando paso a paso. Con este partido se pudieron probar diferentes variantes tácticas y el trabajo de las nuevas incorporaciones al equipo, que hará que mejore el rendimiento de temporadas anteriores.

CALENDARIO

- 1ª jornada 28/10/06**
Universidad de Salamanca - Azulejos Tabanera Lobos
- 2ª jornada 4/11/06**
Universidad de Valladolid - Azulejos Tabanera Lobos
- 3ª jornada 11/11/06**
Azulejos Tabanera Lobos - Ingenieros Soria
- 4ª jornada 18/11/06**
Aparejadores Burgos - Azulejos Tabanera Lobos
- 5ª jornada 24/11/06**
Salamanca Rugby Club - Azulejos Tabanera Lobos
- 6ª jornada 2/12/06**
Azulejos Tabanera Lobos - Universidad de León



El nivel de juego segoviano ha subido con las incorporaciones. / KAMARERO

- 7ª jornada 17/12/06**
Palencia Rugby Club - Azulejos Tabanera Lobos
- 8ª jornada 21/01/07**
Azulejos Tabanera Lobos - Universidad de Salamanca
- 9ª jornada 28/01/07**
Azulejos Tabanera Lobos - Universidad de Valladolid
- 10ª jornada 04/02/07**
Ingenieros Soria - Azulejos Tabanera Lobos

- 11ª jornada 11/02/07**
Azulejos Tabanera Lobos - Aparejadores Burgos
- 12ª jornada 11/03/07**
Azulejos Tabanera Lobos - Salamanca Rugby Club
- 13ª jornada 18/03/07**
Universidad de León - Azulejos Tabanera Lobos
- 14ª jornada 24/03/07**
Azulejos Tabanera Lobos - Palencia Rugby Club.

DESDE LA GRADA



CARLOS GARCÍA FUENTES

Aullando

No sé por qué, pero hoy me resulta especialmente difícil dirigirme a usted, lector de esta columna.

Hoy es un día, cuando menos, atípico. Un día, casi con toda seguridad, irrepetible y sobre el que se han dicho tantas cosas!

La festividad del patrón San Frutos, el santo pajarero, ha dejado al descubierto a otros que también lo son, o han pretendido serlo, siguiendo su línea habitual, y no sólo me refiero a los de aquí.

Quién iba a pensar que la causalidad y, también la casualidad, en la que está inmerso el visitante de hoy a La Albuera, el Sevilla F.C., iba a impedir, si nadie lo remedia a última hora, que nuestra Gimnástica pudiera exhibir su juego ante las cámaras de televisión y ser vista desde cualquier punto de nuestra geografía patria, haciendo más grande su historia una vez llegados a estos dieciseisavos de final de la Copa de S.M. El Rey.

El señor Del Nido, curioso apellido en fecha de pajareros, a la sazón presidente del club hispalense, no ha llegado a un acuerdo con quienes tienen la potestad de las retransmisiones, dígame Santa Mónica y Audiovisual Sport y, aunque por causa, principalmente, de los éxitos de su equipo, por un lado, y por algún encausado (perdón si no se dice así) del famoso emparentado con la Pantoja, por otro, lo cierto es que, en los últimos tiempos, no deja de aparecer en la caja tonta.

Así, el escudo de nuestra Segoviana se ve privado de lucirse, con tanto o más orgullo, que el que demuestra este abogado presidente cuando se le llena la boca, con justicia, glosando las gestas de sus jugadores.

¡Qué lástima! Lo de "otra vez será...", no creo que proceda en esta oportunidad.

Cuando esta tarde se acerca la hora del partido y tengamos preparado el bocata, la bufanda y la bandera, poco importará que la polémica por el precio de las entradas haya superado en tiempos de tertulias, artículos de opinión o minutos de emisión, al que se debería haber dedicado a este acontecimiento, si todo hubiera sido como se esperaba. No fue así, pero nadie nos debe privar de disfrutar del primer acontecimiento futbolístico de esta temporada y de otras muchas.

El santo eremita, con su cayado y su capa, tapará bocas y protegerá a aquellos hijos suyos que hoy se multiplicarán en el campo dando lo mejor de sí, aunque sólo lo veamos los de casa. ¡Viva San Frutos Bendito!

LA COPA EN LA COPE

Este miércoles,
desde las 8 de la tarde,
"TIEMPO DE JUEGO EN SEGOVIA"
con la retransmisión, en directo,
desde el Estadio de La Albuera,
del partido de Copa del Rey que enfrentará a la
GIMNÁSTICA SEGOVIANA
y al
SEVILLA C.F.

Con el patrocinio de:

Caja Segovia, BMW Movilcastilla, Multiópticas IRI, Pastelería Anyu, Conrauto, Inmobiliaria Espival, Autoescuela Santa Columba, Restaurante La Codorniz, Bodegas Agejas, Servicios Inmobiliarios La Comarca y Ayuntamiento de Segovia.



CANTABRIA
LEÓN ASTURIAS

"TIEMPO DE JUEGO EN SEGOVIA"

CON DAVID MATARRANZ, ISABEL RODRIGO, CHEMA ALONSO, PACO PORTELA, LUIS GUIJARRO, LUIS RODRIGO y PACO JORGE



COPE

Somos libres

102.1 FM

TU DIAL DEL DEPORTE EN SEGOVIA

Los 'grandes' optan por reservar jugadores en los encuentros de ida

El madridista Cannavaro y el barcelonista Ronaldinho, entre otros, fuera de la convocatoria

EP / MADRID

Real Madrid, Barcelona y Valencia inician hoy su andadura en la Copa del Rey ante los modestos Écija, Badalona y Racing Portuense, respectivamente, frente a los que aprovecharán para dar descanso a muchos de sus hombres importantes, dada la tranquilidad de poder sentenciar la eliminatoria en su propia casa.

Los de Fabio Capello, con muchos titulares en Madrid y siete canteranos en la convocatoria, visitan a un equipo cuyo vicepresidente es toda una leyenda del conjunto blanco, Rafael Gordillo. La intención de los 'merengues' es demostrar que el 'espíritu de equipo' ha vuelto tras las victorias ante Steaua y Barcelona. El encuentro comienza a las 20,00 horas.

Por su parte, el Barcelona se entrena en el torneo en el campo del Badalona (22,00 horas), décimo clasificado del grupo III de Segunda B, en un partido en que los azulgrana quieren resarcirse de las dos derrotas consecutivas encajadas ante Real Madrid (2-0) y Chelsea (1-0).

Ronaldinho, Deco, Messi, Iniesta, Márquez y Thuram se unen a las bajas por lesión de Eto'o y Belletti, y Rijkaard dará minutos a los no habituales, siendo los beneficiados Jorquera y Saviola, quien puede aprovechar el duelo para reivindicarse.

En el José del Cuvillo, el Racing Portuense de Segunda B recibe a un Valencia (19,00 horas) que llega a la cita con nueve bajas por lesión y con el equipo roto por la mitad ante la ausencia de Baraja, Edu, Marchena y Albelda.

El conjunto que entrena José Luis Burgueña se está mostrando fuerte esta temporada en casa y pondrá en liza un once ofensivo con reservas, mientras que Quique Sánchez Flores, al que no le gusta el césped artificial, sacará uno de circunstancias.

El Sevilla, que sigue lanzado en Liga, visita a la Gimnástica Segoviana (20,30 horas), líder del Grupo VIII de Tercera División, cuyo presidente, como dato curioso, es bético declarado, y quiere amargar la andadura del conjunto hispalense, que también viaja sin indiscutibles, en la competición.

DEBUT DEL CAMPEÓN. El Espanyol, vigente campeón copero, empieza la defensa del título en Vallecas, en un choque que comenzará a las 20,45 horas y que permitirá a los aficionados del Rayo Vallecano volver a ver a un equipo de Primera.

Además, el subcampeón, el Zaragoza, se enfrentará al Hércules (21,00 horas), donde debutará Josu Uribe, y ante el que querrá demostrar una vez más su gran poderío ofensivo. Por su parte, el Cas-



Fabio Capello, técnico del Real Madrid, espera que no haya sorpresas en la eliminatoria frente al Écija. / EFE

tellón, aún sin Pepe Moré, y el Villarreal disputarán un derbi regional de máxima rivalidad, ya que ambas localidades están separadas por escasos cinco kilómetros de distancia (21,30 horas).

La Copa del Rey también regresa a San Mamés, donde el Athletic buscará la primera victoria de la temporada ante su afición. Su rival será el Mallorca (22,00 horas). Este no será el único duelo de 'Pri-

meras', ya que en el Nuevo Colomino Recreativo y Betis vivirán su segundo derbi del año en un partido donde los locales, con muchas bajas, reciben a un rival en auténtico estado de emergencia (21,30 horas).

Los partidos entre equipos de la máxima categoría se cierran con el que cruza al Racing de Santander y a un Deportivo que querrá aprovechar su buen momento (20,45 horas).

Osasuna debuta contra la Peña Sport, de Tercera División (20,30 horas), y en La Rosaleda, dos entrenadores en peligro, Marcos Alonso y José Mari Bakero, intentarán que sus equipos, el Málaga y la Real Sociedad, alcen el vuelo con un triunfo (21,00 horas).

En Chapín, Xerez, líder de Segunda, se mide al Getafe, también en buena forma (21,00 horas). Bernd Schuster regresa a su anti-



Ronaldinho, bajo de forma, no estará en Badalona. / ANDREA COMAS (REUTERS)

guo estadio y el local Yordi se enfrentará a su equipo en un partido sin un favorito claro.

Finalmente, el Valladolid intentará superar en el Nuevo Zorrilla a

un Nàstic de Tarragona que reservará a cinco titulares para el próximo partido de Liga ante el Real Madrid, entre ellos Bizzarri, ex jugador del Valladolid (20,45 horas).

TIEMPO MUERTO |



DIEGO IZCO

Más que tres puntos

Dice Emerson, el penúltimo vilipendiado converso del madridismo, que sólo han ganado un partido, que no significa nada más que tres puntos, porque los partidos ponen eso en juego, y lo mismo te juegas ante el Getafe que ante el Barcelona. Cerro, uno o tres. Pero, ¿acaso cree Emerson que el actual clima de euforia blanca sólo se basa en eso, en tres puntos?

El triunfo ante el Barça sirve para espantar los complejos de inferioridad que el Real Madrid había adquirido en los últimos tiempos por su propia incapacidad para generar un fútbol digno y por la maravilla ajena que había creado Rijkaard; para reforzar la teoría de que la idea de Capello no es únicamente un montón de estiércol, sino un planteamiento (entre la solidez y la improvisación individual) propenso a tumbar grandes torres; o para regenerar la ilusión de un madridismo abatido, para revitalizar la idea de que (pese a todo) «seguimos siendo grandes», para propulsar una candidatura a los títulos que no se sostenía sino en la ilusión de los más optimistas.

También para que Raúl logre recobrar el protagonismo que las cámaras le negaban y otorgaban a zidanes, beckhams y compañía, para convencer a Roberto Carlos de que no es una reliquia de banda izquierda sino un tipo útil que todavía puede enfrentarse a un encare de Messi, para culminar la transformación de Ramos en un jugador infranqueable y de largo recorrido, para confirmar la tesis de que Guti o Robinho deberían ser titulares siempre y en cualquier situación, para que los eternos detractores de individualidades (anti-Capellos, anti-Emersons...) entieren el hacha de guerra...

Efectivamente, ganando al Barcelona, con todos los matices que encierra ese 'ganando', el Real Madrid sólo ha sumado tres puntos. Pero la clasificación, fría porque sólo se compone de números, no refleja los espíritus.

BREVES

BARCELONA

Plan específico para las 'estrellas'

■ Dos de las principales figuras del Barcelona, Ronaldinho y Anderson Luis de Souza, 'Deco', y otros jugadores como Rafael Márquez, Lilian Thuram y Andrés Iniesta, seguirán un plan especial de entrenamientos esta semana para mejorar su tono físico. La iniciativa parte de los propios futbolistas, que ayer acordaron tomar esta medida con el preparador físico del equipo, Paco Seirul-lo. El técnico del equipo azulgrana, Frank Rijkaard, lo confirmó, y aseguró que en principio todos estarán disponibles para el duelo del sábado en el Camp Nou ante el Recreativo de Huelva.

VALENCIA

Operación exitosa a Asier del Horno

■ El vizcaíno Asier del Horno, defensa lateral izquierdo del Valencia, fue intervenido ayer con éxito en Vitoria por el traumatólogo Mikel Sánchez de una «la tenositis del tendón de Aquiles», y en un plazo de dos semanas podrá iniciar su rehabilitación. En un comunicado hecho público por el centro médico se añadió que, con posterioridad a la operación, se infiltró el tendón «con plasma sanguíneo rico en factores de crecimiento». También se colocó al jugador del club 'ché' «una férula inmovilizadora», y se informó de que la estancia de Asier del Horno en la clínica será de «cuarenta y ocho horas, siempre que no haya complicaciones».

Joaquín cree que Lopera debe irse

■ El centrocampista gaditano del Valencia Joaquín Sánchez comentó ayer que para que su anterior equipo, el Betis, «salga de la zona de descenso y vuelva a ser el que era, se tendría que marchar Lopera». Como se recordará, Joaquín abandonó las filas verdiblancas tras disputarse la primera jornada de Liga, después de una negociación en la que Lopera incluso amagó con una posible cesión del futbolista internacional al Albacete. En cualquier caso, Joaquín dice no guardarle ningún tipo de rencor. «Yo volvería al Betis estando Lopera o no, y si en algún momento me lo encontrara por la calle no cambiaría de acera, porque no le he hecho nada».

VECINDARIO

El club destituye a Pacuco Rosales

■ La junta directiva de la Unión Deportiva Vecindario, de acuerdo con su director técnico, Toni Dumpiérrez, decidió ayer destituir al entrenador de su primera plantilla, el grancañario Pacuco Rosales. Después de la disputa de nueve jornadas ligueras, el equipo blanquinegro sólo ha ganado dos partidos y ha perdido siete, unos guarismos que lo han colocado como colista de la Segunda división.

El Levante logra dar la sorpresa y derrota al Atlético

El gol de Nino deja la eliminatoria bastante complicada para el conjunto rojiblanco

ATLÉTICO	LEVANTE
0	1

ATLÉTICO DE MADRID: Leo Franco, Seitaridis (Galletti, m. 62), Ze Castro, Perea, Pernía, Maniche, Costinha, Luccin (Valera, m. 46); Jurado; Torres y 'Kun' Agüero.
LEVANTE: Cavallero, Descarga (Alvaro, m. 76), César, Dehu, Courtois, Carmelo (Luyindula, m. 66), N'Diaye, Berson, Kapo, Riga y Nino (Tommasi, m. 87).

ÁRBITRO

Rafael Ramírez Domínguez (C. Andaluz). Amonestó al visitante César (m. 65), Courtois (m. 67), N'Diaye (m. 82) y Cavallero (m. 88).

GOL

0-1 (minuto 86). Nino.

EFE / MADRID

El Atlético de Madrid completó un decepcionante partido en su estreno esta temporada en la Copa del Rey, aprovechado por el Levante en los últimos minutos con un gol de Nino para dar un golpe a la eliminatoria y dejar contra las cuerdas a su rival, a la espera del duelo de vuelta.

El equipo rojiblanco, que apenas enlazó una jugada clara de gol, salvo disparos lejanos, naufragó ante el conjunto azulgrana, al que su colocación le bastó para frenar a su contrincante y para inclinar a su favor la confrontación.

El Atlético, al que el pasado sábado se le unió Mista en el parte de lesionados, apostó de nuevo por los tres medios centros, aunque con una variación por delante, José Manuel Jurado de media punta, por lo que dejó algo libres las bandas.

Atrás notó la ausencia de interiores en la primera parte, porque los hombres de banda valencianos hallaron espacios suficientes para intranquilizar a la zaga roji-

blanca, entre la que los jugadores visitantes, por momentos, disfrutaron de excesiva permisividad.

El Atlético sólo tuvo el control del balón durante el primer cuarto de hora, pero sus opciones atacantes se limitaron a un puñado de disparos desde fuera del área de Pernía, Jurado, el portugués Maniche y Fernando Torres, que encontraron la segura respuesta del argentino Pablo Cavallero.

El conjunto valenciano tardó más en meterse en el partido. Sin sufrir en su colocada defensa, el equipo visitante no apareció por la meta rival hasta superados los primeros quince minutos, pero su inocencia en los últimos metros dejó sin efecto las buenas internadas del marfileño Olivier Kapo.

Sus centros confirmaron el equilibrio sobre el terreno de juego y avisaron del peligro del Levante, pero ni Carmelo ni Nino ni Riga aprovecharon las opciones de su equipo.

Bajo una intensa lluvia, ambos conjuntos se repartieron el dominio hasta el descanso entre el aburrimiento del poco público que acudió al Vicente Calderón.

El mexicano Javier Aguirre rectificó su sistema en la reanudación, pasó a cuatro centrocampistas, con dos futbolistas en la banda, Juan Valera, que entró por Luccin en el descanso, en la derecha y Jurado en la izquierda, pero su equipo no ofreció sensaciones de mucha mejora.

El Levante necesitaba hacer bastante poco para desbordar a la defensa local, como demostró en un disparo alto de Kapo o en varios inquietantes contragolpes, en los que el propio conjunto valen-



Riga (f) intenta superar la presión de Ze Castro. / JUAN CARLOS HIGALGO (EFE)

ciano no se creyó capaz de tomar ventaja en la eliminatoria y en los que casi siempre chocó con la velocidad del colombiano Perea.

Entre la incapacidad del Atlético para superar a la defensa rival y el conformismo del Levante, los disparos lejanos aparecieron como las únicas vías ofensivas para ambos equipos, como ocurrió en dos tiros irrelevantes de Pernía y Jurado y otro más amenazante de

N'Diaye, que se perdió cerca de la escuadra de Leo Franco.

El Levante, sin embargo, no desaprovechó su siguiente ocasión, en una internada de Riga, cuyo disparo detuvo Leo Franco, que se rehizo para despejar el posterior tacomazo de Kapo, pero que nada pudo hacer ante el tiro de Nino. Fue el definitivo 0-1 a cuatro minutos del final, y el castigo para el decepcionante duelo del Atlético.

El Celta empata en Vitoria a pesar de terminar con diez

Los locales merecen más, pero no concretan sus oportunidades

0	ALAVÉS
0	CELTA

ALAVÉS: Nico Ardouin, David Coromina, Pablo Casar, José Manuel Mateo, Pablo Brandán, Astudillo (Wesley, m. 62), Ian Uranga (Mehdi Lacen, m. 55), Gabrí, Rubén Navarro, Thiago Gentil (Arthur, m. 76) y Pape Thiaw.

CELTA DE VIGO: Esteban, Jonathan Aspas, Tamas, Contreras, Lequi, Ángel, Pablo García, Iriney, Jorge Larena (Canobbio, m. 83), Guayre y Jesús Perera (Núñez, m. 68).

ÁRBITRO

Javier Turienzo Alvarez (C. castellano-leonés). Mostró tarjeta amarilla al jugador rumano del Celta, Tamas, en el m. 26. El visitante Ángel fue expulsado en el m. 58 del encuentro por doble cartulina amarilla, tras haber visto la primera cinco minutos antes.

EP / VITORIA

Deportivo Alavés y Celta de Vigo firmaron tablas (0-0) en el choque de ida de dieciseisavos de final de la Copa del Rey, aunque los locales merecieron algún gol por su mayor dominio territorial, pero al final no supieron aprovechar su superioridad numérica durante algo más de media hora.

El Celta trató de mantener el balón en su poder para impedir las contras del equipo vitoriano, siempre impulsado por la rapidez de sus hombres más adelantados.

A pesar de esta voluntad, sólo la excelente intervención del portero 'céltico' Esteban, uno de los hombres más destacados del cua-

dro visitante, evitó que el media punta del Alavés Thiago Gentil, marcara de cabeza en el m. 40 de la primera parte. Se llegó al descanso con el 0-0 inicial tras un fútbol insulso y sin vibración.

La expulsión del lateral canario Ángel en el minuto 58, tras ver dos cartulinas amarillas, dio alas al equipo vitoriano, que se lanzó con ganas al ataque en busca del primer gol.

Pape Thiaw tuvo una clara ocasión para haber llevado el balón a la malla, pero su remate de cabeza salió demasiado alto.

Posteriormente, un centrochut raso desde la parte izquierda de Pablo Brandán rebotó en un de-



Antonio Guayre fue titular.

fensa del combinado vigués y el balón salió rozando el poste.

Hasta el final, el Celta aguantó como pudo el 0-0 inicial, y ahora todo quedará a expensas de lo que suceda en el choque de vuelta que tendrá lugar dentro de dos semanas en Balaídos.

BALONMANO COPA DEL MUNDO

España comienza su participación en el torneo venciendo a Túnez

El equipo de Pastor firma un inicio de partido irregular, pero acaba ganando con solvencia

ESPAÑA	TÚNEZ
35	30

ESPAÑA: Barrufet, Davis (2), Alberto Entreríos (1), Romero (9, 3 de penalti), Garralda (2), Prieto, Rocas (2, 1 de penalti) -siete inicial- Hombrados (p.s.), Ortega, Garabaya (3), Chema Rodríguez (5), Juanín García (4), Roberto García (5) y Raúl Entreríos (2).

TÚNEZ: Maqaeiz, Ayed (3, 1 de penalti), Bousnina (3), Tej (8), Mganem (3), Hmem (2), Ahmed (1) -siete inicial- Missaoui (p.s.), Gharbi (1), Touati (1), Hamed (4), Ben Aziza (4).

ÁRBITROS

Hanson y Olsson (SUE). Excluyeron dos minutos a Garralda (2), Raúl Entreríos, Prieto y Roberto García por España, y a Gharbi (2) y Hamed por Túnez.

PARCIALES CADA CINCO MINUTOS

2-2, 2-5, 5-8, 8-11, 13-13, 18-15 (descanso), 21-16, 24-19, 29-21, 30-26, 34-28 y 35-30 (final).

EP / MALMOE (SUECIA)

La selección española sumó ayer su primera victoria en la Copa del Mundo, que se está disputando en Suecia y Alemania, tras imponerse por 35-30 a Túnez en un encuentro donde los pupilos de Juan Carlos Pastor reaccionaron tras un errático comienzo.

Fue un positivo debut para el combinado nacional, salvo en los primeros compases, donde la defensa fue tibia y el ataque demasiado irregular. Una vez ajustadas ambas facetas, la escuadra campeona del mundo reeditó sin problemas la victoria de las semifinales de hace dos años sobre el equipo norteafricano.

La selección tardó 20 minutos en entrar en el partido. El 5-1 defensivo no funcionaba y en ataque no se hacía otra cosa que acumular pérdidas, que provocaban peligrosos contragolpes tunecinos. De este modo, y a pesar de la gran ac-



El barcelonista Iker Romero, con nueve tantos, fue el máximo goleador del encuentro. / RICARDO RAMÍREZ (EFE)

tuación de David Barrufet, el campeón de África mandaba con claridad en la pista (8-12).

Pastor ya había reaccionado antes con cambios en ataque y, paulatinamente, el combinado nacional recuperó su espíritu combativo y Túnez, sin su artillero Hmem acertado, se deshizo.

La defensa rival fue siendo leída cada vez mejor por Chema Rodríguez, y un parcial de 5-1 equilibró todo (13-13). Los oponentes empezaron a cometer fallos, España no lo desaprovechó y se fue con ventaja al descanso (18-15).

En la reanudación, el campeón del mundo no salió tan dormido

como en el primer tiempo, y con la gran aportación desde la primera línea del barcelonista Iker Romero (9 goles) abrió una interesante brecha (29-21, minuto 45). Pese a un pequeño regreso a las carencias iniciales (31-28), España supo asentarse nuevamente para controlar a la perfección a Túnez.

BALONCESTO EUROLIGA

El Joventut se muestra incapaz de mantener su ventaja y cae derrotado

79	DKV JOVENTUT
82	PANATHINAIKOS

DKV JOVENTUT: Bennett (21), Paco Vázquez (3), Barton (6), Gaines (4) y Betts (15) -cinco inicial-, Ricky Rubio (2), Rudy Fernández (14), Laviña (3), Archibald (7), Flis (-), Sullivant (-) y Huertas (4).

PANATHINAIKOS: Chatzivretas (7), Batiste (25), Siskauskas (-), Diamantidis (17), y Tsartsaris (1) -cinco inicial-, Tomasevic (11), Becirovic (8), Dikudis (-), Delk (13) y Javtokas (-).

ÁRBITROS

Facchini (ITA), Pukl (ESL) y Ryzhyk (UCR). Sin eliminados.

PARCIALES

27-20, 21-10, 16-24 y 15-28.

EP / BADALONA

El DKV Joventut regresó con una derrota a la Euroliga once años después de su última participa-

ción, al caer (79-82) ante el Panathinaikos griego, favorito para el título final y dirigido por el serbio Zeljko Obradovic, en un final crítico donde se le escapó una espectacular renta de 18 puntos tras el intermedio.

Tras dos primeros parciales muy buenos, el miedo le entró al Joventut al inicio del tercer cuarto, cuando dilapidó gran parte de su renta y permitió la resurrección del Panathinaikos, con un estelar Delk desde la línea de tres puntos. Los visitantes consiguieron afrontar con sólo diez puntos de desventaja el cuarto período del partido, en el que la mayor experiencia de sus jugadores en este tipo de duelos resultó decisiva para que culminaran la remontada.



Archibald (f) no pudo evitar el tropiezo de su equipo. / TONI GARRIGA (EFE)

AUTOMOVILISMO

Alonso celebrará el título en Oviedo el domingo

El bicampeón del mundo de Fórmula Uno, Fernando Alonso, celebrará la consecución de su segundo título el próximo domingo en su ciudad natal en un encuentro con sus seguidores, a los que saludará desde el balón del Ayuntamiento de Oviedo. Asimismo, se instalará una pantalla gigante en la Plaza de la Catedral con el fin de que todas las personas que lo deseen puedan seguir en directo el acto. Además, la Banda de Gaitas Ciudad de Oviedo acompañará a los aficionados en la Plaza de la Constitución y la Banda de Música Ciudad de Oviedo actuará en la Catedral.

MOTOCICLISMO

Bautista quiere terminar ganando

El piloto talaverano Álvaro Bautista (Aprilia) afronta el Gran Premio de la Comunidad Valenciana, que se disputa este fin de semana en el circuito Ricardo Tormo, con el objetivo de lograr la victoria que ponga el broche de oro a una temporada en la que se ha proclamado campeón del Mundo de 125 c.c. «Sería perfecto conseguir acabar el año en Cheste subiéndolo a lo más alto del podio, pero habrá que luchar mucho por conseguirlo, ya que todos los españoles tendremos el mismo objetivo».

TENIS

Tommy Robredo se complica estar en la Masters Cup

El tenista español Tommy Robredo dio ayer un nuevo paso atrás en sus aspiraciones de estar en la Masters Cup de Shanghai al caer en la primera ronda del torneo de San Petersburgo, puntuable para la ATP y dotado con 800.000 euros en premios. El gerundense, actualmente en la octava posición de la Carrera de Campeones, necesita ganar partidos para sumar puntos que aseguren su presencia con los mejores de la temporada, pero no se encuentra fino y perdió ante el australiano Wayne Arthurs por 3-6, 6-2 y 4-6.

BALONCESTO

Katsikaris, nuevo entrenador del Pamesa Valencia

El Pamesa Valencia anunció ayer que ha fichado al técnico griego Fotis Katsikaris, de 39 años, para ocupar el puesto de Ricard Casas, que el pasado lunes fue destituido como primer entrenador del conjunto levantino.

La explosión de un genio

Con el bicampeonato, Fernando Alonso certifica la idea de sus mentores de que era un campeón predestinado

DIEGO IZCO / PAMPLONA

No se podía esperar menos de un chico que a los 12 años, según Mauro Pozzi, «tenía la mirada de Ayrton Senna». Y mirar como 'O mais grande' es mucho mirar; Senna miraba con ambición y desdén, una mirada que vista de perfil no dejaba dudas sobre quién iba a ganar la carrera; y vista de frente, no dejaba dudas sobre quién era el mejor piloto. Si Pozzi, el maestro del karting que pulió a Ayrton Senna y apostó por Fernando, tenía o no razón, es algo que perfectamente se puede responder con las alegrías del presente.

No pretende ser éste un perfil biográfico al uso. Sobre Alonso se escriben mares de tinta cada temporada, más en fechas tan festivas como éstas en la que el asturiano es flamante bicampeón del mundo de Fórmula Uno. Ya está todo dicho, descrito, debatido, analizado... Apenas quedan unos recovecos históricos y, lo demás, puras especulaciones futuras.

Pero si los hechos que vienen se justifican en los pretéritos, muchos de ellos pasan por esa 'mirada de Senna' y en decenas de frases que luego se convirtieron en realidad. La primera, la de Eusebio Campos, escritor asturiano, cuando cifra en dos palabras el 29 de julio de 1981: «Nació piloto». Instinto natural, coincidencia o llámenlo como quieran, Fernando Alonso es quien es en parte porque su hermana, la hoy doctora Lorena Alonso, dijo no al pequeño kart que su padre José Luis construyó para su quinto cumpleaños. Fernando, que contaba sólo tres años, se subió a un monoplaza para no bajarse jamás.

CARÁCTER ARRAIGADO.

Dentro de una evolución ilógica, por su vertiginosidad y talento, el hoy bicampeón del mundo de la categoría reina pulió su carácter sobre el asfalto. Ese carácter del que no puede desprenderse y que tantos detractores le ha puesto a rebufo. Óscar González Soria, periodista de *Eurosport*, dio en el clavo: «Lo oímos a diario: el fútbol es así, no hay enemigo pequeño, hay que respetar al rival, hasta que no pita el árbitro no acaba el partido, yo entreno todos los días lo mejor posible para estar a disposición del mister, y si él lo cree oportuno

jugaré... en fin. ¿Por qué ahora que tenemos a un deportista relevante, un tal Fernando Alonso, que dice siempre lo que piensa, en voz alta, para todo el que le quiera escuchar... vamos y le criticamos por ello? La verdad es que no deja de ser una actitud quijotesca la de la prensa y la del aficionado al que el asturiano no le cae demasiado en gracia, pero es evidente que la justicia no es el paradigma que mueve estos impulsos».

Hay quien justifica el co-

Alonso de calle

La figura de Fernando Alonso es la de un Mr. Hyde voraz, agresivo y ambicioso en la pista que, cuando se viste de calle, se convierte en un Dr. Jeekyll frío, tímido y distante. Lejos de su casco, colgado su mono de trabajo, el asturiano poco o nada tiene que ver con este bicampeón del mundo infalible, que ha terminado en puestos altos (del quinto para arriba) 35 de los últimos 40 Grandes Premios. Fuera de las cámaras y los circuitos, Alonso cuenta chistes, hace trucos de magia (de ahí la canción 'Magic Alonso' que le compuso Melendi cuando Fernando cumplió 24 años) y se muestra cariñoso. En el plano sentimental, mantiene una relación con Raquel del Rosario (vocalista de 'El Sueño de Morfeo'). En cuanto a sus aficiones, destaca la de hacer deporte. Es seguidor del Oviedo y también del Real Madrid.



mienzo de todos los males en la sentencia «se lo dedico a mi familia y a nadie más», frase que surgió tras el «¡Toma, toma, toma!» con el que celebró su primer Campeonato del Mundo el 24 de septiembre de 2005. Quienes no habían ahondado en su biografía, quienes lo justificaban todo en un don y no en muchos años de trabajo, recurrían al manido «se le ha subido la fama a la cabeza».

Pero las hemerotecas nos dejan pistas fehacientes de que Alonso siempre fue así. Lo recuerda Rubén Ventureira: «Irrumpe entonces -año 1998- el tercer padrino, Adrián Campos, ex piloto español de Fórmula 1. Correr en la Fórmula Nissan cuesta 150.000 euros al año a la mayoría de los pilotos. No a Fernando. Paga el Adrián Campos Motorsport, que además le da parte de los premios. Responde el asturiano. La última carrera del campeonato se corre en Valencia. El título lo tiene en el bolsillo. Tomas Scheckter, hijo de un ex campeón del mundo de Fórmula Uno, le gana la 'pole'. La prueba es a dos mangas. La primera se la anota Scheckter. Adrián le pide calma a Fernando. Que no arriesgue, que lo importante es el título. Pero el chaval está exaltado: 'Me importa un huevo el campeonato. A mí este tío no me gana', asegura».

Alonso ganó la segunda manga y el campeonato. Se sabía un elegido y no quería medias tintas. Nunca ha sido amigo del término medio. Siempre ha peleado por ser el mejor sin tapujos ni cortapisas. Era inverosímil, por tanto, creer que Alonso iba a contenerse el domingo en Brasil para asegurar un puntito con el octavo puesto.

UN DON NATURAL. Su especial personalidad se forjó sobre la pista, con olor a gasolina y goma quemada. Pero nada de eso sería posible sin el talento innato que recorre sus venas. El momento que certifica el don de Fernando Alonso para el pilotaje encaja perfectamente en una de las 1000 'batallas' que componen su perfil. En 1995, cuando el planeta de la velocidad apenas le 'enviaba' rivales dignos en el karting, bajó con su padre y José Luis Echevarría (dueño del circuito de karts donde Alonso comenzó a foguearse) a Madrid.



La expectación mediática generada por el 'fenómeno Alonso' alcanzó una nueva dimensión cuando...

El vetusto piso gris del Jarama fue el primero que le vio conducir un Fórmula, el día en el que Emilio de Villota cursó una invitación oficial a ese 'fenómeno de los karts'.

De regreso a Asturias, Fernando estaba cariacontecido. Esperaba más. Echevarría lo recuerda: «Fue un fracaso en sentido técnico. Él me dijo: 'Jefe, un Fórmula Fiat de estos es un kart muy malo, ni se divierte uno ni nada'. No alcanzaba los pedales y le pusieron unas esponjas, no había pilotado un coche de marchas, así que se entrenó en el parking del circuito a toda mecha, el reposacabezas no le iba a la medida, así que lo ajustaron con cartones para que no se le estropea-

ra el único casco que tenía». Pudo haber sido el principio del fin, pero los números jugaron a favor del presente: Alonso había sido cinco segundos más rápido que cualquiera de los chicos que probaron, incluido el hijo de Emilio de Villota.

La confirmación de ese don natural se produjo cuando Adrián Campos investigó a ese 'Nano' y decidió probarlo. Nacho Girona, prometedor piloto de karts en esa época, se llevó un buen chasco. Hoy lo recuerda casi con orgullo: «Le recomendaron a Fernando para que le probara porque estaba en un momento complicado. En Francia le ofrecían correr la Fórmula Elf, pero Fernando no



do el asturiano conquistó el domingo en Brasil su segundo Mundial de Fórmula Uno. / EFE

tenía un duro de patrocinios y ayudas, le pedían dedicación absoluta y no se animaba con los monoplazas. Así que apareció aquella mañana. '¿Quién ha llamado a este renacuajo?', pensé. En cinco o seis vueltas hacía los mismos tiempos que Antonio García, sin experiencia en monoplazas. Yo la tenía y me metió tres segundos».

En ese momento, detrás de una sombra, aparece la cuarta 'rueda' de su hoy perfecto monoplaza. José Luis Alonso puso la primera; Mauro Pozzi, la segunda; Adrián Campos, la tercera. La cuarta, otro italiano, Flavio Briatore.

LA FÓRMULA UNO. Quien más, quien menos, ha estudia-

do o leído -tal vez incluso retondo- todos los datos oficiales del ingreso de Alonso en la Fórmula Uno. Resumiendo, Briatore lo ficha para Renault y lo 'cede' a Minardi como piloto probador; debuta como piloto oficial en 2001 en Australia -el tercero más joven de la Historia en correr un Gran Premio- y su mejor clasificación con la escudería italiana es un décimo puesto en el Gran Premio de Alemania de ese mismo año. Fernando Alonso lo dejaba claro: «Me ganan los coches, no los pilotos».

Esa ambición es del agrado de Briatore, vividor pero altamente intuitivo, que lo recupera para la escudería francesa, otorgándole el salto al Gran

Circo dos años después. El talento se asoció con una máquina más decente, y Fernando Alonso respondió a la sonriente confianza del dandi transalpino: el 22 de marzo de 2003 se convirtió en el piloto más joven en lograr una 'pole position' (21 años, Gran Premio de Malasia) y el 24 de agosto del mismo año, en el más joven en ganar un Gran Premio (22 años, Gran Premio de Hungría). Flavio Briatore, paternal y orgulloso, con esa sonrisa de conquistador perenne, declaraba: «Es mi Fangio».

Pero la trascendencia de sus logros sobrepasa la frialdad del palmarés. Poco a poco, en España, con epicentro en Asturias, estilo reconquista, crece

una 'marea azul' que instaura -no se puede decir resucita o regenera, pues nunca hubo seguimiento- la afición por la Fórmula Uno. Las maniobras del chico de Oviedo cambian las 'maniobras' deportivas de todo un país. En el año 2000, cuando Schumacher ganaba su primer Mundial con Ferrari y el referente patrio era el lamentable Arrows de Pedro Martínez de la Rosa, la audiencia media de los Grandes Premios apenas superaba los 900.000 espectadores en España. Tres años después, casi 2,5 millones de compatriotas jaleaban aquel triunfo en Hungaroring. Hoy en día, alrededor de seis millones de españoles se ponen frente al televisor para seguir la Fórmula Uno, muchos distinguen los 'boxes' del 'paddock', saben qué es el 'blistering', reconocen a Bernie Ecclestone... Y todo eso gracias a ese 'Nano', que fue multado en 1999 por «ir demasiado lento» con su Renault Megane, cuando tenía el carné de conducir recién estrenado.

Fernando Alonso, cuyo carácter -ya analizado- le ha reportado alegrías en la pista y mala sangre en la intimidad, comenzó a calibrar sus logros y a darse cuenta de que los tiempos de la modestia y el anonimato ya habían quedado atrás. En España, donde sistemáticamente repudiamos a nuestros campeones por exceso o por defecto de carisma, todos querían estrechar la mano más rápida y precisa del mundo, más aún cuando en 2005 conquistó el Campeonato del Mundo de Fórmula Uno por 'culpa' de siete victorias y otros ocho podios. Pero para entonces, Alonso ya se había instalado en la 'manía persecutoria' y establecido su residencia en Londres.

EL CHOQUE GENERACIONAL. Desde esa intimidad, inaccesible por méritos propios, angustiosa a veces y necesaria siempre, Fernando logra esta temporada la concentración necesaria para revalidar su tí-

tulo ante el más grande de todos los tiempos, Michael Schumacher. Sus cuatro años de encuentros en la pista, los dos últimos en ebullición, han llenado de tensión el pretendido (y confirmado) relevo generacional del hombre de las 249 victorias. La hegemonía casi tiránica del alemán y la ambición sin límites del asturiano han chocado frontalmente en no pocas ocasiones.

En 2003, intercambiaban flores («Alonso está llamado a ser uno de los más grandes», decía Schumacher; «Es un placer correr al lado de una leyenda viva de la Fórmula Uno», decía Alonso). Pero el momento en el que la Historia comienza a cambiar se fija el 23 de abril de 2005 en el circuito de Imola (GP de San Marino). En una carrera espectacular, el asturiano cerró todas las puertas en cada curva durante las últimas 11 vueltas de un Gran Premio épico.

No obstante, la guerra entre el 'Kaiser' y el 'Nano' (o 'Magic', o 'El Matador', o 'El Toro', o cualquiera de los diversos sobrenombres que se le han colgado a Fernando Alonso) se ha recrudecido este año, cuando los dos han luchado codo con codo por el Campeonato del mundo. La tensión se palpaba hasta que una extraña sanción impuesta a Alonso en la salida del Gran Premio de Italia propició que el asturiano sospechara que «este Mundial está montado para que lo gane Michael Schumacher», al que no dudó en calificar como «el piloto más antideportivo de la Historia». El alemán, el día que anunció su retirada de la Fórmula Uno, exigió una disculpa pública del español, y en boca de su representante aseguró que «Alonso es un piloto brillante, pero su comportamiento deja mucho que desear».

Pese a todo, con Michael Schumacher en un merecido y plácido retiro, en el fuero interno del alemán se dibuja la idea de que la Fórmula Uno se queda en muy buenas manos.

LIGA NACIONAL DE FUTBOL SALA - DIVISION DE HONOR

Futbol SALA

PABELLON POLIDEPORTIVO MUNICIPAL PEDRO DELGADO



SABADO
28 Oct.
18,30 h

CAJA SEGOVIA F.S.
CELTA DE VIGO F.S.

Biblioteca de la Historia

Recorra los pasajes más importantes de la Historia de España
y de la Humanidad a través de una colección única.
Cada sábado una nueva entrega con los temas más apasionantes.

Este sábado 28 de octubre
LA 2ª REPÚBLICA
por sólo 4,95 euros



Cada título
por solo
4,95 euros

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

El diario de los segovianos

La Ley Hipotecaria entrará en vigor durante el primer trimestre de 2007

La normativa, que sólo afectará a los nuevos contratos, rebajará en un 40% los gastos de registro y notaría · Liquidar un préstamo variable costará un 0,5%, frente al 1% actual

• El secretario de Estado de Economía, David Vegara, asegura que los hogares españoles mantienen una riqueza financiera superior a su actual nivel de deuda.

AGENCIAS / MADRID

Buenas noticias relativas a vivienda, pero no para los que compran sino para los que felizmente cancelan sus préstamos para comprar una casa. El secretario de Estado de Economía, David Vegara, anunció ayer que la nueva ley que regulará el mercado hipotecario entrará en vigor en el primer trimestre de 2007, una vez completado el trámite parlamentario que se iniciará esta misma semana, cuando el borrador del texto sea sometido a audiencia pública.

El Gobierno ha decidido suavizar las condiciones para que la subrogación o cancelación de los préstamos sea más económica, así que se rebajará al 0,5% la comisión máxima por cancelación anticipada de la deuda al tiempo que se disminuyen en más de un 40% los aranceles registrales y notariales. Pero esta no valdrá para todos los hipotecados: la normativa afectará únicamente a los nuevos contratos que se realicen.

Liquidar un crédito saldrá más barato a partir del año que viene. La reforma de la Ley Hipotecaria, que no tendrá carácter retroactivo, contempla una rebaja de los costes notariales y registrales en las cancelaciones, novaciones y subrogaciones de hipotecas, ya que las bonificaciones de que ahora disfrutaban se elevarán al 90% en todos los casos (el tomador del préstamo sólo pagará el 10%), frente al 75% actual.

Además, en el caso de los aranceles notariales, los documentos de cuantía que existen en las escrituras y que tienen un coste determinado por un porcentaje de cada 1.000 euros, se sustituirán por «documentos sin cuantía», que suponen una cantidad fija, con un mínimo de 90 euros, lo que supondrá una rebaja de los costes notariales para los titulares de hipotecas.

Revisión al alza

David Vegara anunció ayer que el Gobierno revisará al alza la previsión de crecimiento del PIB para este año, situada en el 3,4%. El secretario de Estado de Economía explicó que, coincidiendo con la publicación, el 22 de noviembre, de los datos de Contabilidad Nacional del tercer trimestre, el Ejecutivo remitirá a Bruselas la revisión del programa de estabilidad, donde se aprovechará para elevar alguna décima la previsión de crecimiento del PIB de 2006.

Vegara recordó que la economía española creció en el segundo trimestre del año el 3,7%, y ante las previsiones de que en el tercer trimestre se produzca al menos una cifra similar el Gabinete ha decidido aumentar su previsión de crecimiento. En un principio, las cuentas apuntaban a un aumento del 3,4% para este año frente al 3,5% de 2005.

En cuanto a la previsión para 2007 que baraja el Gobierno, del 3,2%, Vegara aseguró que no hay intención de modificarla, porque el Ejecutivo «se siente cómodo» con esta estimación. En este sentido, destacó que el crecimiento se sitúa «muy por encima» del promedio de la Unión Europea.

El Gobierno asegura que con esta reforma no se pretende impulsar los préstamos hipotecarios que están alcanzando cifras récord en los últimos años, sino facilitar mecanismos a través de los cuales las familias pueden contratar sus créditos.

Así, Vegara sostuvo que los hogares españoles tienen una riqueza financiera superior a su nivel de deuda por lo que futuros aumentos de tipos de interés no pondrían en peligro al conjunto de las economías familiares. La nueva ley también permitirá una reducción de comisiones hipotecarias, al menos las de cancelación anticipada.



El secretario de Estado de Economía, David Vegara. / EFE

La normativa sitúa en el 0,5% la comisión máxima por cancelación anticipada de un préstamo en los firmados a tipos de interés variable. En las suscritas a tipo fijo, este porcentaje del 0,5% sólo podrá aumentarse en el caso de que el precio del dinero en el momento de la cancelación del préstamo esté por encima del tipo al que se contrató la hipoteca.

Este incremento contribuyeron de forma importante los dividendos de la cartera de inversión de Caja Madrid, que se elevaron a 234 millones de euros, de los que 220 millones de euros correspondieron al de 2,4 euros por acción pagado por la eléctrica Endesa. Sin estos dividendos, el beneficio atribuido aumentó un 17,2%.

El Gobierno responderá «en los próximos días» a la CE sobre las condiciones a E.ON

EFE / MADRID

El ministro de Industria, Turismo y Comercio, Joan Clos, aseguró ayer que el Gobierno responderá «en los próximos días» a la petición de la Comisión Europea (CE) de modificar las condiciones que impuso la Comisión Nacional de la Energía (CNE) para autorizar la OPA de E.ON sobre Endesa.

El catalán reiteró que se trata

de un tema «complejo» porque hay que «casar» la normativa europea sobre libre circulación de capitales, esgrimida por Bruselas, con el hecho de que aún no existe un mercado único de la energía por la falta de interconexiones.

El ministro recalcó que también hay que conjugar la legislación nacional en materia de competencia con el proceso de crea-

ción del mercado único europeo.

El Gobierno debe responder antes de la medianoche de hoy a la carta de emplazamiento que le ha remitido la CE y que supone el primer paso del procedimiento de infracción abierto a España. «Tenemos una controversia y espero que consigamos dirimirla de la mejor manera posible. En los próximos días tendrán noticias de

cuál va a ser la respuesta del Gobierno a las demandas de la CE», señaló el titular de Industria.

Clos precisó que el Ejecutivo no sólo tiene que ocuparse de las exigencias comunitarias sobre la libre circulación de capitales, sino también de otras variables como aumentar las interconexiones y «tener competencias mientras nuestra interconexión sea baja».

► AMPLIACIÓN EN LA UE

Londres anuncia restricciones a la entrada de mano de obra búlgara y rumanas

EFE / LONDRES

Reino Unido restringirá la llegada de mano de obra de Bulgaria y Rumanía una vez que ambos países se unan a la Unión Europea (UE) en enero próximo, según anunció ayer el Gobierno británico.

Los trabajadores poco cualificados de ambos países sólo serán admitidos para ocupar puestos en los sectores de la agricultura y el procesamiento de alimentos, aunque siempre sometidos a las cuotas que ofrezca Reino Unido.

El cambio adoptado ahora por el Gobierno británico con respecto a la política de «puertas abiertas» aplicada a los ciudadanos de los 10 países que se unieron a la UE en 2004 tiene como objetivo, según los observadores, evitar el amplio flujo de inmigrantes que ha llegado al país.

El Ministerio del Interior esperaba la llegada de unos 15.000 inmigrantes por año de los países de la última ampliación de la UE, pero en dos años la cifra ha ascendido a 600.000, en su mayoría de Polonia.

En un comunicado enviado a la Cámara de los Comunes, el ministro del Interior, John Reid, anunció que Reino Unido mantendrá los controles sobre la mano de obra de Rumanía y Bulgaria «durante un período de transición». «La apertura de nuestro mercado laboral tendrá en cuenta las necesidades de nuestro mercado laboral, el impacto de la expansión llevada a cabo en 2004 y las posiciones adoptadas por otros países miembros», añadió.

► RESULTADOS

Caja Madrid gana un 35,1% más, por el dividendo de Endesa

EP / MADRID

Caja Madrid obtuvo un beneficio atribuido de 877,66 millones de euros en los nueve primeros meses del año, lo que supone una subida del 35,1% respecto al mismo período del ejercicio precedente.

INDICES EXTRANJEROS

Información facilitada por Morgan Stanley. Telf. 901 11 64 31

DOW JONES	S&P 500	NASDAQ	EUROSTOXX50	FOOTSIE 100	CAC 40	DAX XETRA	NIKKEI 225								
▼ -0,07%	12108,51	▼ -0,24%	1373,77	▼ -0,92%	1710,03	▼ -0,12%	4014,01	▲ 0,27%	6182,50	▼ -0,19%	5404,54	▲ 0,03%	6244,98	▼ -0,05%	16780,47

INDICES ESPAÑOLES

Valor	Último	Máx.	Min.	Dif. %	Valor	Último	Máx.	Min.	Dif. %
Ibex 35	13579,8	13.547,70	13.635,90	-0,3	IGM Madrid	1480,95	1.478,53	1.487,34	-0,34
IG Barcelona	1063,04	1.061,84	1.068,02	-0,25	IG Valencia	1205,21	1.205,21	1.205,21	-0,33
IG Bilbao	2464,14	2.459,07	2.475,93	-0,35	Nuevo Mercado	3047,2	3.040,40	3.059,80	-0,22

MERCADO CONTINUO

Titulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Titulos)	Max.	Min.	Max.	Min.	Titulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Titulos)	Max.	Min.	Max.	Min.
Bienes de Consumo															
A. Dominguez	50,4	1,96	72.576	51,30	49,05	52,75	30,60	Iberpapel	17,18	-0,12	1.208	17,20	17,17	19,55	16,39
Altadis	37,06	-0,22	1.417.534	37,38	36,90	39,25	34,21	Lingotes	7,9	-0,88	45.826	7,99	7,70	9,65	6,70
Batón de Ley	43,52	0,93	7.686	44,17	43,11	48,99	40,40	Mecalux	29,06	-0,75	17.183	29,32	28,80	29,70	21,20
Bodegas Riojanas	9,42	-2,28	6.787	9,64	9,39	9,88	8,70	Miquel y Costas	24,52	-2,43	21.526	25,14	24,50	26,35	20,95
Camproffio	14,04	-0,85	18.671	14,15	13,92	15,44	12,42	Mittal Steel Comp.	33,96	4,36	263.713	34,00	32,55	33,96	24,41
CVNE	14,16	-	0,50	14,16	14,16	15,95	12,10	Nicolás Correa	4,85	-3	59.960	5,04	4,61	6,00	3,75
Dopi Int. Fabrics S.A.	3,41	-	891.597	3,48	3,40	4,97	3,01	Reno de Medici	0,54	-1,82	841.607	0,56	0,54	0,83	0,50
Ebro Puleva SA	17,37	-0,23	924.831	17,45	17,27	17,41	13,89	Seda Rama	2,19	3,3	18.952.488	2,20	2,12	2,24	1,55
Faes Farma	23,45	6,69	460.790	23,56	21,96	23,45	16,01	Snace	4,79	-0,83	1.217.445	4,91	4,79	6,39	3,31
Inditex	38,07	0,29	692.574	38,30	37,89	38,07	26,89	Tafisa	1,53	-	117.935	1,53	1,52	1,99	1,21
Natrá	9,87	-0,2	100.888	9,93	9,76	10,14	7,10	Técnicas Reunidas	26,99	-0,04	443.802	27,10	26,81	27,00	17,50
Natracel S.A.	1,76	-1,68	5.613.231	1,88	1,75	1,87	1,09	Tubacex	4,36	0,23	694.614	4,40	4,36	5,77	3,55
Patemina	8,1	-0,98	1.586	8,10	8,07	9,64	7,16	Tubos Reunidos	15,91	-	55.400	15,96	15,73	16,66	10,60
Pescanova	26,21	-0,49	1.756	26,50	26,21	31,25	21,82	Tudor	8,9	1,25	2.191	8,90	8,90	10,19	7,84
Serv. Point Solut.	3,03	-0,33	813.742	3,05	3,00	3,55	2,22	Uralita	4,78	-2,45	588.360	4,90	4,78	4,90	3,35
Prim. S.A.	15,25	4,02	68.852	15,43	14,67	18,00	13,00	Zandoya Otis	22,81	0,04	152.226	22,72	22,57	26,45	20,96
Puleva Biotech	2,64	1,54	741.851	2,69	2,63	3,06	2,08								
SOS Cuétara	11,45	-0,35	120.931	11,50	11,42	12,00	10,90								
T. Algodonera	3,37	-1,75	345.775	3,45	3,33	3,77	2,95								
Vidrala	19,9	0,56	16.938	19,90	19,65	22,40	18,31								
Viscofan	13,58	3,82	605.941	13,70	13,20	13,58	9,50								
Zelita	5,79	-	495.527	5,80	5,76	6,64	5,50								

Comun. y Serv. Información

Amper	9,78	-0,31	160.175	9,87	9,71	10,43	7,12
Antena3	17,48	0,17	807.453	17,80	17,38	23,20	15,15
Avanzit	3,14	-0,95	4.677.584	3,22	3,12	3,17	1,64
Indra	17,44	-0,06	592.887	17,45	17,29	18,07	14,05
Jazztel	0,47	-	88.878.976	0,50	0,46	0,91	0,40
Prisa	13,02	0,31	592.890	13,04	12,93	15,97	11,55
Sogetable	26,03	-1,44	1.044.975	26,45	26,02	35,47	20,97
Tele 5	20,99	2,04	2.078.291	21,08	20,43	22,60	17,85
Telefonica	14,42	0,63	50.757.441	14,47	14,32	14,42	11,92
TPI Pag Amar	8,3	-0,12	102.432	8,32	8,30	9,69	7,10

Construcción

Acciona	135	-0,81	3.10.972	136,00	133,15	147,50	94,85
ACS	39	-0,76	1.251.586	39,30	38,79	39,30	26,96
FCC	68,35	-0,51	240.196	68,75	67,60	68,95	48,50
Ferrovial	67,8	-1,31	388.958	68,80	67,40	69,85	51,75
Inyspa Inf. y Proy. S.A.	7,99	-1,36	31.523	8,20	7,98	15,22	6,60
Levantina Obras	34,5	-1,72	1.345	34,50	34,30	36,48	17,42
OHL	18,42	2,33	4.213.72	18,42	17,87	19,85	12,51
Parquesol	24,25	0,25	63.724	24,26	24,00	19,75	16,80

Energía

Bayer	40,6	0,87	1.476	40,72	39,85	40,72	30,96
Cepsa	61,5	0,16	66.849	61,55	61,20	62,25	39,07
Enagás S.A.	18,94	-0,53	1.011.697	19,09	18,85	19,30	15,34
Endesa	34,17	0,06	3.928.026	34,17	33,97	35,00	21,70
Gas Natural	30,82	-0,58	774.227	31,09	30,63	31,00	21,74
Hullas C Cortés	10	-	1.810	10,00	9,89	10,00	9,59
Iberdrola	26	-	9.730.009	26,14	25,71	28,16	22,49
Red Eléctrica	30,59	0,56	700.629	30,60	30,30	31,00	24,80
Repsol	25,73	-0,46	12.896.133	25,94	25,59	27,35	20,21
Unión Fenosa	39,84	-0,42	397.906	39,98	39,52	41,49	29,26

Mat. Básicos Indust y Construcción

Acerinox	18,09	3,55	3.527.550	18,22	17,48	18,09	11,91
Arcelor	42,45	1,56	41.027	42,50	40,90	42,95	20,83
CIE Automotive	7,05	2,17	202.045	7,20	6,90	7,05	2,83
Azkoym	7,7	2,67	301.544	7,96	7,48	7,70	6,20
C. Portland	84,7	-0,7	23.601	85,96	84,30	96,70	67,25
CAF	114,5	1,69	1.962	116,00	112,50	116,50	89,35
Duro Felguera	6,19	4,92	695.898	6,50	5,92	27,22	3,68
EADS	21,03	1,11	395.225	21,04	20,62	35,20	16,75
Ence	39,62	0,43	527.286	40,78	39,47	39,62	26,32
Ercros	0,81	-	6.384.003	0,82	0,80	0,94	0,55
El del Zinc	1,84	-	0,00	-	0,00	1,84	1,84
Europac	6,68	10,23	1.735.214	6,86	6,21	6,68	4,75
Gen. Alq. Maquinaria	11,82	-0,51	52.894	12,04	11,80	12,14	7,80
Gamesa	18,31	-1,13	1.138.520	18,56	18,28	19,61	12,27

Servicios de Mercado

Abering	21,96	-0,5	169.493	22,10	21,79	29,45	12,40
Aberis sea	21,46	-0,65	1.558.310	21,58	21,33	21,80	17,55
Agus Barma	27,88	0,83	507.725	28,10	27,66	27,88	16,00
Astroc Mediterráneo	23,6	3,6	3.454.021	23,60	22,78	23,60	9,07
Belesa	15,88	1,79	1.011	15,88	15,85	16,50	14,18
Cintra	11,59	1,31	4.375.396	11,59	11,28	11,59	9,35
Inm Colonial	59,8	0,25	17.812	59,90	59,10	68,65	46,80
Corp. Demosteética	7,36	-0,41	149.031	7,47	7,36	9,15	5,99
Elecnor	24,69	-0,24	6.023	24,80	24,55	29,50	13,60
Europistas	9,07	0,11	603.987	9,07	9,06	9,07	4,50
Fadesa	34,8	-0,26	272.564	34,89	34,80	35,09	24,01
Funespaña	8,57	0,23	18.543	8,57	8,53	9,70	7,08
Grtifols	8,2	-0,85	317.695	8,28	8,16	5,25	5,09
Iberia	2,33	-0,85	7.761.546	2,35	2,31	2,46	1,86
Inbesós	14,67	-0,2	77.632	15,20	14,60	14,70	9,92
Indo Intermac	8,6	-	7.087	8,64	8,48	10,25	7,40
G. Inmocaral S.A.	4,43	-0,45	6.176.376	4,57	4,41	9,96	2,58
Logista	45,46	-0,74	79.671	45,80	45,12	48,77	41,60
Metrovacesa	115,7	-8,14	237.161	126,60	114,00	125,95	54,60
Montebello, S.A.	17	-0,18	72.069	17,25	16,81	19,50	13,92
NH Hoteles	16,33	-1,09	328.232	16,49	16,29	17,44	12,49
Prosegur	24,37	-0,57	150.708	24,51	24,13	24,85	18,40
Sacyr Valle	40,13	-1,57	1.147.499	40,70	39,90	41,85	19,42
Sol Melia	14,67	-0,27	235.677	14,80	14,57	14,71	10,74
Sotogrande	16,35	-	0,30	16,45	16,35	16,80	12,60
Telepizza	3,18	0,32	443.242	3,20	3,17	3,21	1,78
Testa Inmuebles	29,04	0,14	200	29,04	29,04	31,30	21,25
Urbis	2,82	-2,08	5.017.195	2,93	2,81	4,40	1,96
Urbis	25,85	0,08	41.446	25,88	25,82	25,94	15,46

Servicios Financieros

Aiba	50,3	0,6	71.244	50,50	49,98	50,35	37,33
Andalucía	99,9	-1,1	629	100,25	98,50	102,20	79,20
Galicia	27	1,89	869	27,00	26,70	28,01	22,88
Valencia	39,36	0,64	53.218	39,75	39,20	42	

FONDOS DE INVERSIÓN

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
AHORRO CORPORACIÓN					
AC Acciones	RV	25,68	4,38	28,66	265.869.821
AC Dinerplus	D	8,43	0,21	2,09	1.409.941.511
AC Divisa	D	8,49	2,84	3,98	21.910.968
AC Largo FT	RF	11,66	-0,12	0,36	153.391.204
Ahorro fondo	MRV	52,32	2,44	13,83	416.255.067
Ahorro fondo 20	MRF	8,01	1,04	6,14	192.090.158
Caja Segovia Renta	RFC	10,73	0,16	1,40	2.825.485
BANCO ATLÁNTICO					
Atlántico Divisa	RF	9,12	0,00	1,37	6.533.740
Atlántico Plus	GRV	9,89	1,91	2,33	61.323.431
Bolsatlántico	RV	11,83	0,00	4,58	42.531.208
Dineratlántico	D	1479,23	0,00	0,23	80.934.397
Fondatlántico	RFC	17,45	0,00	0,21	51.661.247
BANCO POPULAR					
Eurovalor Bolsa	RV	316,21	4,00	28,33	345.078.189
Eurovalor Diner	D	1621,72	0,10	1,24	934.040.999
Eurovalor Global Asegurado	GRV	86,70	0,04	2,87	96.998.205
Eurovalor Interindices	GRV	76,86	0,00	-5,03	103.811.821
Eurovalor Mixto 15	MRF	80,59	0,60	4,34	82.903.222
Eurovalor mixto 70	MRV	3,47	1,53	9,30	274.819.847
Eurovalor Renta Fija	RF	6,22	-0,17	-0,27	180.069.413
Eurovalor RF Corto	RFC	80,05	0,05	1,16	142.113.201
Eurovalor RF Intern.	RFC	96,17	0,10	-1,53	37.828.992
Eurovalor Tesorería	D	833,05	0,11	1,30	485.625.285
BANCO SABADELL					
SBID Garantía Anual 3	GRF	10,09	0,14	1,29	55.114.643
Solbank Bonos Euro	RF	9,47	0,00	0,10	8.031.973
Solbank Diner	D	8,33	0,00	0,05	13.976.934
Solbank Interes Euro	RFC	12,76	0,00	0,06	26.873.184
BANKINTER					
BK Bolsa Europa	RV	35,85	2,49	12,20	164.133.939
BK Diner	D	1254,36	0,13	1,43	111.753.347
BK Diner 97	D	730,92	0,17	1,60	333.375.747
BK Fondo Bonos	RF	912,29	-0,36	0,06	188.220.791
BK Mixto Europa 20	MRF	76,51	0,42	3,99	249.366.191
Cuenta Ffiscal III	RFC	1070,73	0,95	3,24	17.397.165
BBVA					
BBVA Bolsa 2	RV	28,04	5,22	26,16	409.525.935
BBVA Bolsa Europa	RV	87,19	3,49	9,87	521.868.124
BBVA Bolsa Internacional	RV	13,45	0,00	0,94	149.002.505
BBVA Bono 2000 C	GRF	10,25	0,00	-	7.052.657
BBVA Bono 2005	GRF	1469,76	-0,21	-0,29	138.554.018
BBVA Bono 2006 A	GRF	880,51	0,13	1,06	232.583.532
BBVA Bonos Internacional	RF	12,98	0,06	-1,10	77.312.649
BBVA Deuda FT	RF	159,59	0,05	-0,52	111.244.424
BBVA Diner	D	1957,61	0,12	1,34	5.894.637.466
BBVA Fondobolsa Japon 2	GRV	7,13	0,00	0,03	1.267.511
BBVA Fondobolsa Japon 3	GRV	7,50	0,00	0,14	5.682.443
BBVA Gar. Flexible III	GRV	929,19	0,00	-	99.334.787
BBVA RF Corto	RFC	16,54	0,12	1,02	838.289.577
BETA MEEPSPIERSON					
Beta Acciones	RV	193,59	4,50	26,79	22.919.999
Beta Diner	D	1516,23	0,00	1,23	23.509.671
Beta Europyme Acciones	RV	5,96	0,00	-	1.971.238
Beta Renta	RF	17,80	0,15	0,37	9.303.617
Global Assets Fund	MRV	7,63	0,50	5,75	5.636.645
BNP PARIBAS					
BNP Ahorro	RF	10,78	0,00	-	15.790.133
BNP Bolsa	RV	15,95	0,00	-	48.735.741
BNP Global 15-85	MRF	9,91	0,64	4,17	79.597.188
BNP Global 50-50	MRV	13,18	1,69	2,95	119.214.649
CAJA ESPAÑA					
Fondespaña 2002	GRV	104,87	0,24	1,46	55.469.662
Fondespaña Bolsa	RV	134,81	4,04	26,29	57.583.248
Fondespaña FT	RFC	77,40	-0,16	0,27	97.059.833
Fondespaña Futuro	RF	82,69	-0,17	0,40	23.671.528
Fondespaña Global	MRF	81,09	0,46	2,84	77.663.079
Fondespaña Int'l	GRV	72,64	0,69	1,29	62.214.140
CAJA SALAMANCA Y SORIA					
Fondueiro Bolsa	RV	459,72	1,49	6,80	17.720.371
Fondueiro Diner	D	1045,81	0,10	1,36	262.716.137
Fondueiro Garantizado	GRV	416,68	0,30	1,95	33.032.340
Fondueiro Plus	MRV	557,41	1,07	4,94	30.585.853
Invertonos	MRF	12,53	0,27	2,09	50.759.953
CITIGROUP					
Citicash Fund	D	1026,31	0,17	1,90	131.302.476
Citidiner	D	767,07	0,15	1,69	104.424.265
Citifondo Premium	RFC	1093,03	0,12	0,86	10.810.747
Citifondo RV	RV	41,39	4,37	24,82	52.812.593
Citimonney	D	1322,17	0,14	1,29	50.733.641
DEUTSCHE BANK					
DB Alemania	MRV	8,61	0,00	-	11.378.055
DB Bolsa Universal	RV	4,12	0,00	-	12.418.056
DB Diner	D	1212,65	0,12	1,29	500.932.473
DB Invest	RFC	12,26	0,33	-0,25	38.347.573

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
DB Mixta	MRV	23,26	1,89	11,97	102.027.621
DB Mixta II	MRV	18,38	0,00	-	37.143.643
LA CAIXA					
Fonc. 17 Mixto Intern	MRV	11,32	3,00	6,25	18.761.995
Fonc. 18 RV Mixto Intern	MRV	9,93	2,99	6,20	7.838.766
Foncaixa 57 RFLargo Euro	RFC	15,12	0,05	0,79	233.951.123
Foncaixa 94 FF Bolsa Europea	GRV	6,57	0,00	0,05	44.419.555
Foncaixa Ahorro 2	RFC	18,79	0,00	-	103.276.591
Foncaixa Ahorro 31	RFC	2,35	0,00	0,49	47.843.145
Foncaixa Ahorro 34	RFC	9,93	0,10	1,32	66.938.830
Foncaixa Ahorro 36	RFC	12,30	0,00	0,53	14.205.615
Foncaixa Ahorro 7	RFC	16,97	0,09	1,25	799.293.712
Foncaixa Bolsa 5	RV	30,96	4,27	12,51	669.507.992
Foncaixa Futuro 24	GRV	6,56	0,00	-	22.228.331
Foncaixa Internacional 1	RFC	0,36	-	-3,19	12.424.261
Foncaixa Mixto 25	MRF	7,98	1,04	2,29	222.053.866
Foncaixa Mixto 28	MRF	7,99	1,04	2,32	282.612.610
MORGAN STANLEY GESTIÓN					
MS Bolsa	RV	36,67	3,27	25,81	211.942.275
MS Bolsaplus	RV	24,12	1,79	12,96	396.627.047
MS Dinerplus	RFC	1445,45	0,11	1,24	106.075.923
MS Divisa	RFC	8,36	0,30	-2,84	11.152.569
MS Euro Acciones	RV	8,80	2,64	11,06	214.714.699
MS Euro Deuda	RF	8,23	-0,43	-1,13	17.344.842
MS Euro Selección	RV	11,58	1,53	17,44	129.366.627.047
MS Euro fondo 1	GRV	10,70	-0,09	2,43	28.118.199
MS Europa Mixto FI	MRV	8,54	1,06	3,81	275.121.938
MS Fiva	MRF	18,17	0,35	2,08	131.985.651
MS Fondo 25	D	910,14	0,13	1,56	477.678.080
MS Fondo Activo Equilibrio	MRV	19,54	1,06	1,42	620.214.193
MS Fondo Activo Estable	MF	10,60	0,70	0,97	-
MS Fondo Activo Oportunidad	MRV	10,08	2,23	3,26	-
MS Fondos Moderado	MF	10,07	0,00	11,85	-
MS Latinoamérica	RV	8,97	7,20	4,28	52.501.963
MS Multigestión Activo Crec.	RF	15,65	1,93	2,63	-
MS Multigestión Activo Estable	RF	13,20	0,98	1,51	-
MS Multigestión Activo Oport.	RV	19,39	2,98	3,17	-
MS Multigestión Activo Variable	RV	7,49	3,14	3,83	164.317.700
MS Renta Internacional	RF	17,78	-0,28	-4,20	301.421.166
MS Tesorería Plus	RFC	12,12	0,17	2,20	64.797.715
MSS Asian Equity A	RV	23,89	1,53	8,39	22.318.684.100
MSS Emerging Mark Eq A	RV	23,59	5,03	12,66	32.030.298.300
MSS Euro Strategic Bd A	RF	28,85	-0,55	-0,96	21.062.940.700
MSS Europ. Curr. High Yld A	RF	11,93	0,59	4,93	8.113.004.800
MSS European Value Eq A	RV	33,42	3,05	13,10	50.996.808.200
MSS Global Bond A	RF	21,80	-0,23	-3,84	24.875.839.600
MSS Global Brands A	RV	41,63	0,77	6,61	44.500.247.600
MSS Global Sm Cap Val A	RV	27,58	3,49	5,71	11.557.677.100
MSS Global Value Eq A	RV	36,47	3,31	6,17	89.358.974.300
MSS Japanese Value Eq A	RV	8,61	2,74	0,12	29.297.325.200
SCH					
Banesuda FT	RFC	619,76	-0,02	0,25	71.318.382
Banesto Diner	RFC	15,65	0,09	0,87	426.126.279
Banesto G Bolsa Eur 2003A	GRV	11,06	0,26	10,30	66.362.393
BCH 2004	RFC	94,21	0,03	0,54	13.202.783
BCH 5 A	GRF	95,74	0,00	0,22	10.847.145
BCH Acciones	RV	17,82	4,39	25,42	282.042.116
BCH Bonos Fondosoro	RF	773,96	-0,23	-0,10	82.674.397
BCH Fondimo 1	D	1818,12	0,00	0,07	431.111.277
BCH Fondimo 2	D	1194,99	0,00	0,07	262.292.731
BCH Int. Acciones	RV	113,63	2,69	2,28	48.231.116
BCH Interes Diario	RFC	7,82	0,06	0,67	178.979.677
BCH Internet	RV	30,57	2,86	-6,17	53.553.893
BSN Banif Acc. Esp.	RV	30,80	0,00	4,10	312.892.707
BSN Banif Diner	D	1875,77	0,13	1,49	553.424.615
BSN Banif Europa RF	RFC	19,36	0,00	0,19	28.322.242
BSN Banif SILLA	RV	23,31	6,35	15,55	50.596.158
BSN Banif Tesorería FT	D	1148,02	0,12	1,30	46.157.379
Dineractivo	D	1465,55	0,00	0,08	345.885.527
Extradiner Banesto	D	867,20	0,12	1,29	2.061.982.643
Fonbanesto II	RF	12,71	-0,21	-0,22	243.875.464
Fonturete	RV	20,94	2,74	2,12	28.336.486
Sant. A Bolsa Indices	GRV	1322,57	0,34	2,82	71.082.055
Sant. Acciones	RV	3,06	2,54	11,69	287.540.897
Sant. Ahorro	RFC	15,26	0,06	0,58	45.439.915
Sant. Bolsa Europea A	RV	1222,21	0,63	-0,64	80.754.856
Sant. Diner FT	D	1292,43	0,11	1,24	2.861.274.431
Sant. Eurostox Garant.	GRV	983,98	0,43	0,81	64.477.141
Sant. Futuro	RF	20,81	-0,17	-0,01	407.632.254
Sant. Garantizado Mixto	GRV	1030,30	0,05	0,05	136.255.688
Sant. Índice	RV	20,81	4,87	28,97	109.394.588
Sant. Siglo XXI 3	GRF	11,96	-0,10	0,15	53.565.532
Sant. Tesorería	D	1623,23	0,12	1,41	3358.108.193
SCH Acc. Españolas 1 Plus	RV	25,07	4,51	27,38	249.953.419
SCH Grandes Valores	RV	92,83	4,86	28,61	44.094.533
SCH Mixto Renta Fija 90/10	MRF	11,08	0,11	1,27	253.327.780

Información facilitada por Morgan Stanley. Telf: 901 11 64 31

DIVISAS RESPECTO AL EURO

1 Euro = X Divisas	Dólar canadiense	1,4171	
Dólar USA	1,2573	Dólar australiano	1,6584

BONOLOTO

Lunes, 23 de octubre

20 31 34 45 47 48

Complem. 41 Reintegro 2

BONOLOTO

Martes, 24 de octubre

6 14 22 32 42 46

Complem. 2 Reintegro 8

BONOLOTO

Miércoles, 17 de octubre

12 20 28 31 32 41

Complem. 42 Reintegro 1

BONOLOTO

Viernes 20 de octubre

1 21 31 44 48 49

Complem. 13 Reintegro 4

LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 19 de octubre

1 7 16 20 27 39

Complem. 49 Reintegro 1

LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 21 de octubre

11 20 25 29 31 44

Complem. 38 Reintegro 3

GORDO PRIMITIVA

Domingo 22 de octubre

17 21 23 29 32

Nº Clave (Reintegro) 8

EUROMILLONES

Viernes 20 de octubre

10 19 34 45 47

Estrellas 6 3

EL COMBO

Sábado 21 de octubre

Reintegro 4 COM-BOLA
Doble 2 - 0
Triple 9 - 4 - 8 OI

ONCE

Martes 24 de octubre

04929

Lunes 23 de octubre 93166

Domingo 22 de octubre 78843

Viernes 20 de octubre 62291

Jueves 19 de octubre 91467

Miércoles 18 de octubre 78023

EL TIEMPO



El sol sale a las 08:36 y se pone a las 19:25
La luna sale a las 09:54 y se pone a las 19:44

EN SEGOVIA

HOY

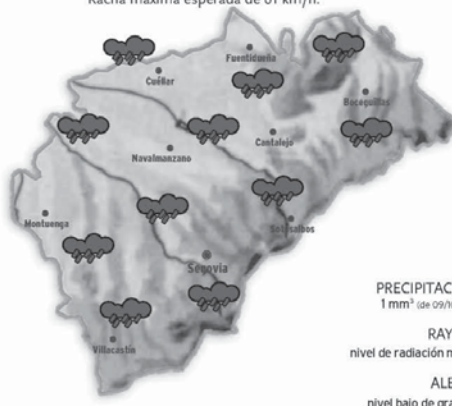


18º MÁXIMA
14º MÍNIMA

Lluvias intensas

Hoy será un día de cielos nubosos o muy nubosos. Es muy posible que haya precipitaciones, ya que la probabilidad de precipitación es alta, del 77%. Temperatura mínima en ascenso y máxima sin cambios, con mínima de 14°C y máxima de 18°C. Atención a los vientos fuertes del Sur. Racha máxima esperada de 61 km/h.

SENSACIÓN TÉRMICA 16º
PUNTO DEL ROCÍO 100%
HUMEDAD 94%
VIENTO Oeste moderado
POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN 84%
VISIBILIDAD de 5 a 10 km
PRESIÓN ATMOSFÉRICA 1008 mb



PRECIPITACIONES 1 mm² (de 09/10 al 15/10)
RAYOS UV nivel de radiación muy alto
ALERGIAS nivel bajo de gramíneas

NIVELES DE LOS EMBALSES

Datos del 10 de octubre al 17 de octubre del 2006

Linares	Vencías	Duero
58 CAPACIDAD Nivel actual 24	5 CAPACIDAD Nivel actual 4	7463 CAPACIDAD Nivel actual 3505
Feb 2005: 13 Mar	Abr 2005: 4 Mar	Feb 2005: 204 Mar

MAÑANA



18º MÁXIMA
14º MÍNIMA

Menos lluvias

El jueves será un día de cielos nubosos o muy nubosos. Es muy posible que haya precipitaciones, ya que la probabilidad de precipitación es alta, del 77%. Temperatura mínima en ascenso y máxima sin cambios, con mínima de 14°C y máxima de 18°C. Atención a los vientos fuertes del Sur. Racha máxima esperada de 61 km/h.



VIERNES



17º MÁXIMA
12º MÍNIMA

Últimas lluvias

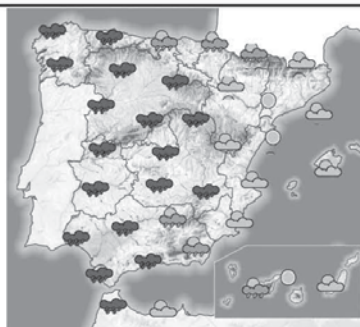
El viernes desaparecerán las precipitaciones, pero el jueves predominarán los cielos cubiertos o Es muy posible que haya precipitaciones, ya que la probabilidad de precipitación es alta, del 72%. Temperaturas sin cambios apreciables, con mínima de 12°C y máxima de 17,0°C. Vientos moderados del Sudeste.



EN ESPAÑA

HOY

De nuevo se espera que llueva en toda la mitad occidental de la Península, pero a diferencia de los últimos días, las precipitaciones serán, como mucho, moderadas. No serán tan intensas como las del fin de semana. En Galicia, Asturias, Castilla y León, Madrid, Castilla - La Mancha, Extremadura, Andalucía occidental y Ceuta es donde lloverá de manera apreciable. Cielo variable en el este del país, en el Valle del Ebro, el Mediterráneo y en Canarias. Allí puede llover de manera débil. Vientos fuertes en el norte peninsular.



MAÑANA

Vientos fuertes y lluvias menos intensas

Las precipitaciones más intensas corresponderán, de nuevo, al oeste y centro peninsular. Caerán chubascos en la Cordillera Cantábrica. Nubosidad variable en el Mediterráneo. En Cataluña se esperan chubascos.

VIERNES

El episodio de lluvia toca a su fin

Seguirá lloviendo, pero de manera no tan intensa como durante las últimas jornadas. A última hora serán más los claros que las nubes y acabará por despejar en el norte. Temperaturas al alza.

TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

ESPAÑA	Máx.	Min.	Máx.	Min.	Máx.	Min.	Máx.	Min.	Máx.	Min.	Máx.	Min.		
Albacete	22	13	Cádiz	23	18	Granada	21	13	Lleida	21	11	Soria	15	8
Alicante	26	17	Castellón	25	16	Guadalajara	17	11	Madrid	19	11	Pamplona	21	13
Almería	24	17	Ceuta	23	18	Huelva	22	17	Málaga	25	17	Pontevedra	18	10
Ávila	18	11	Ciudad Real	20	13	Huesca	20	12	Mejilla	24	17	Salamanca	18	13
Badajoz	22	15	Córdoba	22	17	Ibiza	24	18	Murcia	27	17	S. Sebastián	24	18
Barcelona	24	17	Coruña, La	21	16	Jáén	22	15	Ourense	22	15	S.C. Tenerife	27	21
Bilbao	24	18	Cuenca	19	12	León	13	9	Oviedo	22	14	Santander	21	14
Burgos	16	8	Girona	25	13	Logroño	22	12	Palencia	15	11	Segovia	17	12
Cáceres	20	14	Gijón	24	15	Lugo	17	12	Palma M.	23	19	Sevilla	23	19

EN EUROPA

HOY

En el norte de Europa se mantienen las lluvias fuertes, intensas, que dejarán cantidades notables en los países del norte del Continente, en las Islas Británicas y en los países escandinavos. El cielo no estará del todo despejado pero no lloverá de manera tan abundante sobre el centro y el este del Continente. Lluvias moderadas en Portugal.

PRÓXIMOS DÍAS

De la misma manera que en España puede llover en cualquier punto de Portugal. Las lluvias serán intensas entre el miércoles y el jueves. Las lluvias cesarán de manera transitoria sobre el norte del Continente. Sin embargo, en el oeste seguirá lloviendo de manera abundante: Francia, el Reino Unido, Irlanda y los Países Bajos seguirán acumulando lluvias abundantes.



EUROPA	Máx.	Min.	Máx.	Min.	
Amsterdam	18	10	Atenas	24	17
Berlín	21	11	Bruselas	17	13
Copenhague	16	12	Estocolmo	13	7
Ginebra	21	13	Lisboa	21	18
Londres	17	11	Moscú	11	8
Oslo	11	7	París	20	17
Praga	17	8	Roma	24	16
Viena	19	11	Zaragoza	13	14
Zurich	17	10			

¿MUEBLES?

THERMOBEL

LA MAYOR EXPOSICIÓN DE CASTILLA

Gran surtido en dormitorios, Clásico, rústico, juvenil...

POLÍGONO INDUSTRIAL «EL CERRO»
TELÉFONO 921 423 953 - SEGOVIA
VENTA DIRECTA
Abierto incluso sábados tarde

CARTELERA DE CINE

Teatro Juan Bravo

CICLO DE CINE Y ARTES ESCÉNICAS EN EL JUAN BRAVO. PELÍCULA: MOULIN ROUGE de John Houston

Miércoles 25 de Octubre

Presentación de la película : 20:15 hrs.
Pase película: 20:30 hrs.
Precio de Entrada: 3€
Precio Club Amigos del Juan Bravo 2 €

"LA DUDA"

Viernes 27 de Octubre

Compañía: Juanjo Seoane Producciones
Con Nati Mistral
Función: 20:30 hrs.
Duración del espectáculo: 1 hora 45 min (15 min. Descanso)
Precio de Entrada: 18, 15 y 12 €
Precio Club Amigos del Juan Bravo: 16, 14 y 11 €

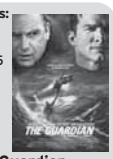
RECITAL VICTOR MONGE "SERRANITO"

Sábado 28 de Octubre

Función: 20:30 horas
Duración del espectáculo: 1 hora aprox.
Precio de Entrada: 20, 18 y 15 €
Patrocinado por Obra Social y Cultural de Caja Segovia



Todos los días: 19.15
Sábados y festivos: 16.15



No recomendada para menores de 13 años

The Guardian

Todos los días: 22.00
Viernes y sábado: 0.15



No recomendada para menores de 18 años

La Distancia

Todos los días: 18.05, 20.15, 22.25
Sábados y festivos: 15.50
Viernes y sábados: 0.45

No recomendada para menores de 13 años



Tú, yo y ahora también Dupree

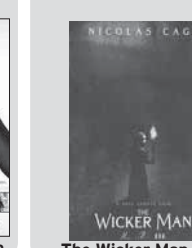
Todos los días: 18.00, 20.15, 22.30
Sábados y festivos: 15.50
Viernes y sábados: 0.50

No recomendada para menores de 7 años



El diablo viste de Prada

Todos los días: 18.15, 20.20, 22.30
Sábados y festivos: 16.10
Viernes y sábados: 0.40



The Wicker Man

Luz de Castilla
CENTRO COMERCIAL DE SEGOVIA
Ctra. Madrid-Segovia s/n
Telf. 921 44 80 68
Compra tus entradas:
90 CINEBOX
(902 463 269)
Día espectador: JUEVES
pagina web: www.cinebox.es

Todos los días: 18.30, 21.30
Sábados y festivos: 16.00
Viernes y sábados: 0.30

No recomendada para menores de 18 años



El laberinto del Fauno

Todos los días: 19.00, 22.00
Sábados y festivos: 16.05
Viernes y sábados: 1.00

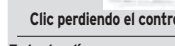
No recomendada para menores de 13 años



Los Borja

Todos los días: 17.50
Sábados y festivos: 15.45

No recomendada para menores de 7 años



Clic perdiendo el control

Todos los días: 20.00, 22.30
Viernes y sábado: 1.00



World Trade Center

Todos los días: 18.10, 20.20, 22.30
Sábados y festivos: 16.00
Viernes y sábados: 0.50



Hijos de los hombres

CELEBRA TU BODA EN HOTEL LOS ARCOS

Visítanos Te sorprenderás

Capacidad: hasta 450 personas

Paseo Ezequiel González, 26 40002 SEGOVIA Telf.: 921 43 74 62 www.hotellosarcos.com

Resultado Sorteo Entradas "Copa del Rey Gimnástica Segoviana - Sevilla"

- Eva González Sanz
- Amparo Arranz Suárez
- Jesús Ignacio Morato Herrero
- Yolanda Fraile García
- Juan José Carrero La Torre
- M^a Mar Pascual Ayuso
- M^a Soledad Sanz Plaza

EL ADELANTADO DE SEGOVIA
El diario de los segovianos

El servicio nº 1 de Relaciones Personales de España

Buzón de Amigos

Servicio Garantizado

Más de 150 millones de comunicación confían en Advanced Telephone Services S.A. como proveedor del servicio de relaciones personales. ATS S.A. (empresa perteneciente a AVA) garantiza la calidad y seriedad de esta sección desde hace más de 10 años, supervisando cada anuncio que es publicado y eliminando aquellos que no cumplen las normas exigidas. Ponemos a su disposición el Teléfono de Atención al cliente 902 440 140 para aclarar sus dudas. Gracias por su confianza.

<http://adelantado-sg.encuentros.net>

CHICA busca CHICO

Ana. Busco persona educada, respetuosa y sincera. Segovia. Buzón: 452043 SMS

Viuda 65 años busca señor entre 50-65 años con sentido humor, cariñoso, que le guste música, playa y excursiones. Ávila. Buzón: 235559 SMS

Divorciada de 50 años, sencilla y sincera, desea conocer caballero entre 45-55 años, culto y sincero para relación de amistad o lo que surja. Madrid. Buzón: 531822 SMS

Viuda alta, buena presencia, desearía conocer señor entre 70-72 años, alto y libre, para una bonita amistad. Dejar teléfono. Buzón: 551933 SMS

Chica de 36 años, 1,68, 62 Kg., morena, pelo largo, seria, independiente, con ideas claras, busca chico afro, guapo, atractivo, elegante, sincero, entre 30-38 años, para relación estable. Madrid. Buzón: 976025 SMS

Mujer de 46 años, atractiva, sociable y cariñosa, busca hombres entre 46-50 años, para amistad o posible relación estable. Madrid. Buzón: 551783 SMS

Mujer de 56 años, libre, seria, gustando pasear, bailar, música, desea conocer hombre de edad similar, bueno, educado, para amistad. Buzón: 989187 SMS

Chica desea conocer un chico, para una relación estable. Madrid. Buzón: 958282 SMS

Mujer de 59 años, divorciada, limpia, sin hijos, atractiva, simpática, limpia, sin fumadores, sincera y fiel, desea conocer hombre similar, entre 55-63 años, mínimo 1,68, para relación estable. Madrid. Buzón: 551716 SMS

Noelia, 48 años, colombiana. Me gustaría conocer una persona seria, responsable, que le guste salir, bailar, para amistad y lo que surja. Madrid. Buzón: 976761 SMS

Chica gustando trabajar, salir, leer y música busca persona similar, romántica y divertida. Buzón: 975877 SMS

Divorciada de 56 años, buen nivel cultural, gustándole cine y teatro, busca hombre, entre 55-62 años, para amistad y posible relación. Madrid. Buzón: 559378 SMS

Colombiana de 36 años, soltera, sin hijos, delgada, gustando leer y cine, busca chico, entre 35-42 años, para lo que surja. Madrid. Buzón: 531978 SMS

Chica de 26 años desea conocer un chico en principio para amistad y si surge algo bonito, relación estable. Madrid capital. Buzón: 981093 SMS

Laura, 28 años, alegre, trabajadora y cariñosa. Busco chico de similares características. Madrid. Buzón: 454910 SMS

Sonia, 31 años. Busco chico normal, simpático, interesado en el cine, los viajes y la literatura. Buzón: 977250 SMS

Gema, 36 años, 1,80, 54 kg. Busco chico entre 36-39 años, buen nivel cultural, católico practicante, para relación estable. Madrid. Buzón: 588478 SMS

Mujer de 48 años busca hombre entre 48-62 años, apasionado del arte, cine y música, para amistad y lo que surja. Madrid. Buzón: 976875 SMS

Angi, 21 años, moreno, pelo rizado largo, ojos marrones y 1,60. Me gusta leer, viajar, soñar y reír. Madrid. Buzón: 977695 SMS

Patricia, 47 años, colombiana y entro sola. Deseo conocer alguien para compartir buenos momentos y posible relación. Buzón: 975674 SMS

CHICO busca CHICA

Hombre de 50 años busca chica entre 28-50 años para relación estable. Segovia. Buzón: 978077 SMS

Chico de 35 años, gustando el cine, viajar, el campo y muchas más, busca chica sencilla, entre 25-33 años, para relación esporádica. Segovia. Buzón: 975934 SMS

Iván, 27 años, formal, sincero, simpático y deportista. Deseo conocer una chica agradable, para relación estable. Segovia. Buzón: 972191 SMS

Rubén, 28 años. Busco chica simpática y agradable, entre 25-30 años, para relación esporádica. Segovia. Buzón: 977441 SMS

Chico de 43 años, detallista, amable, sincero, busca chica sincera y bella por dentro, entre 35-40 años, para relación esporádica. Segovia. Buzón: 987622 SMS

Chico de 34 años, casado, gordito y no solado, busca mujer entre 30-45 años, con solido, para relaciones. Segovia. Buzón: 235143 SMS

Javi, normal, rubio, 1,70, 75 kg, abierto con entendedas. Busca persona seria, sincera y cariñosa. Segovia. Buzón: 989248 SMS

Juan Carlos. Me gusta viajar. Deseo conocer chica sincera, noble, que le guste el campo y la naturaleza. Segovia. Buzón: 988248 SMS

Empresario Aries, alegre, sincero, busca mujer igual, guapa, felizidad y encontrar el bonito de la vida. Escucha mensaje. Buzón: 452491 SMS

Hombre de 55 años, 1,77 y vultoso desea conocer mujer entre 40-48 años para relación sana de cara a su futuro. Ávila. Buzón: 555028 SMS

Chico de 27 años busca chica miaga y simpática, sin importar físico. Madrid. Buzón: 584338 SMS

Chico vultoso, 47 años busca chica entre 38-48 años, para relación estable. Fuencabada y Madrid sur. Buzón: 584337 SMS

Vuado de 46 años busca mujer entre 38-48 años, para relación estable. Fuencabada. Madrid sur. Buzón: 584336 SMS

Chico de 34 años busca chica con ideas claras, para relación estable. Madrid. Buzón: 584324 SMS

Chico joven de 37 años, 1,77, atractivo, cariñoso y agradable, busca chica sobre 32 años, atractiva, cariñosa y agradable. Madrid. Buzón: 589076 SMS

Chico, 40 años, separado, un hijo, desea conocer una chica entre 33-39 años, para amistad o lo que surja. Madrid. Buzón: 589183 SMS

Chico de 44 años, casado, busca chica para amistad duradera y lo que surja. Madrid. Buzón: 589182 SMS

¿Eres menor de 40 años, simpática, guapa y atractiva? No, año, atlético, atractivo e interesante. Llámanos. Madrid. Buzón: 589171 SMS

Joel, 32 años. Busco chica sincera y cariñosa, entre 31-38 años, para amistad y posible relación estable. Madrid. Buzón: 589077 SMS

Chico de 36 años, 1,78, 74 Kg., soltero y con cara, busca una chica para una relación. Madrid. Buzón: 587827 SMS

Soltero de 39 años busca chica soltera entre 30-39 años para relación estable. Alcalá de Henares. Buzón: 584332 SMS

Soltero de 43 años, cariñoso, simpático y sincero, busca chica, entre 35-40 años, para amistad y posible relación. Buzón: 589160 SMS

Abel, 39 años, 1,70, buen físico, guapo y atractivo, busca mujer apasionada, entre 20-50 años, para relación esporádica. Madrid. Buzón: 589154 SMS

Hombre, 37 años, 1,80, soltero, atractivo, buen aspecto, noble, simpático, cariñoso, atento y fiel, busca mujer para relación estable. Madrid. Buzón: 589019 SMS

AMISTAD

Matrimonio busca grupo de gente, parejas, matrimonios entre 50-60 años y que le guste hacer senderismo, viajar. etc. Madrid. Buzón: 589163 SMS

PON TU ANUNCIO GRATIS LLAMANDO AL 902 887 421

• ESCUCHA Y CONTESTA • RECOGE RESPUESTAS • HABLE EN DIRECTO

806 404 623

Precio máximo: Red Fija 1,09 euros/minuto. Red Móvil 1,51 euros/minuto. IVA incluido. Mayores de 18 años. - ATS S.A. - Adpo. de Correas 18070 - Madrid 28080

SMS Si te gusta su voz, puedes enviarte mensajes escritos.

Envíanos un mensaje al 7775 con la palabra MEN ASE seguido del N° de Buzón que te interese y el mensaje que quieres poner.

Ej: MEN ASE 568765 Soy Juan! rubia...

Precio mensaje: 1,20 euros IVA no incluido. (Máx. 145 caracteres).

Tus datos serán incluidos en un fichero titularidad de ATS para ofrecerte futuras promociones. Para acceso, rectificación, oposición o cancelación: 902 440 140

CHICA busca CHICO

Hombre de 30 años busca gente buena y sana para relación estable, sin malos rollos. Buzón: 236497 SMS

Chico de 36 años, 1,70, moreno, ojos verdes, delgado y simpático, busca personas entre 27-35 años, para amistad. Madrid. Buzón: 454348 SMS

Chico de 35 años, descotegado, busca amigas para bailar house, no importa zona ni edad. Madrid. Buzón: 589095 SMS

Chico de 39 años, soltero, desea conocer chicas y chicas, para salir los fines de semana y viajar. Madrid. Buzón: 584327 SMS

CHICO busca CHICO

Chico de 22 años, buen físico, guapo y con solido, busca chico entre 18-30 años para relación esporádica. Segovia. Buzón: 454992 SMS

Chico de 21 años, de Segovia, guapeito y dotado, busca chico entre 18-30 años para pasar buenos momentos. Segovia. Buzón: 647139 SMS

Hombre de 52 años busca gente entre 25-60 años para amistad o relación estable. Segovia. Buzón: 222922 SMS

Chico de 40 años, 1,76, 74 kg., castaño, pasivo, busca chico activo, entre 20-35 años, para relaciones. Ávila, Salamanca, Segovia. Buzón: 452487 SMS

170, 70 kg y coleccionista de películas gay, busca chico dotado y con solido. Madrid. Buzón: 587319 SMS

CHICA busca CHICA

Chica de 21 años desea conocer una chica femenina. Madrid. Buzón: 587319 SMS

OTRAS RELACIONES

Pareja simpática, agradable y muy divertida, quiera conocer chicos o parejas para relaciones esporádicas. Segovia. Buzón: 455378 SMS

Alberto, 46 años, bisexual y dinámico, busca parejas o matrimonios, entre 20-60 años, para relaciones. Madrid. Buzón: 455633 SMS

Chico boxeo de 26 años busca pareja entre 40-50 años para relación esporádica. Madrid. Buzón: 235491 SMS

¿QUIERES ESCUCHAR MAS ANUNCIOS GRATIS?

¡Más de 125.000 anuncios te esperan!

902 887 421

Coste de la llamada T. fijo: HR 0,846 euros/min. HN: 0,878 euros/min.

SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE 902 440 140 DE LUNES A VIERNES DE 9 A 20 H.

EXPRESIÓN DE GRATITUD

LA FAMILIA DE

D^a Juliana de la Insúa Postigo

Que falleció en Segovia el día 11 de octubre del 2006
A los 66 años de edad
(Q. E. P. D.)

Esposo, Frutos Niño Cardiel; hijos, Fernando, Juan-Manuel y Raúl Niño de la Insúa; hermanos, Elvira, Milagros, Pilar, Jerónima, Teresa, Faustino y Monserrat de la Insúa Postigo; hermanos políticos; sobrinos y demás familia,

Ante la imposibilidad de hacerlo personalmente como hubiera sido su deseo, testimonia por este medio su más sincero agradecimiento a cuantas personas manifestaron sus condolencias y acompañaron en el sepelio y cultos celebrados por su alma. La misa que se celebre el sábado día 28, a las 20:00 horas, en la iglesia parroquial de Cantimpalos, será aplicada por el eterno descanso de su alma.

(3)

EL SEÑOR

D. Eugenio Llorente Bravo

Ha fallecido en Segovia
A los 75 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad
D. E. P.

Su esposa, Casimira Quintana Sanz; hijos, Mari Ángeles, M^a Esther, Milagros y Jesús Llorente Quintana; hijos políticos, Aurelio Peña, José M^a San Gregorio y Olga Sanz; nietos, Sandra y David; hermanos, Josefa y Dionis; hermanos políticos, sobrinos y demás familia

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 25, a las 17:00 horas, en la iglesia parroquial de San Pedro de Gajillos.

(3)

CASA DOLIENTE-TANATORIO EL CARMEN DE CANTALEJO



HORARIO DE AUTOBUSES

SEGOVIA-MADRID				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S	7.00 S
7.15 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 S
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R	11.00 D
11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D	13.30 D
14.00 D	14.30 S/R*	15.00 D	15.30 D	16.00 R
16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S	18.30 D
19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D
21.30 S				
SÁBADOS LABORABLES				
7.30 D	8.00 D	8.30 S	9.00 D	9.30 D
10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D	12.00 D
12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D
16.30 R	17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D
19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D	21.30 S
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 D
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D	16.30 R
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S
22.00 D	22.30 D			

MADRID-SEGOVIA				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.30 D	7.00 D	7.30 D	8.00 R	8.30 D
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.30 S
14.00 D	14.30 D	15.00 R	15.30 D	16.00 S
16.30 D	17.00 S	17.30 D	18.00 D	18.15 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	19.45 S	20.00 D
20.30 D	20.45 R	21.00 D	21.30 S	22.00 D
22.30 S	23.00 D			
SÁBADOS LABORABLES				
8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.00 D
10.30 D	11.00 S	11.30 D	12.00 D	13.00 D
14.00 D	15.00 R	15.30 D	16.00 D	17.00 S
18.00 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D
21.00 S	21.30 D	22.00 D	22.30 S	
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R
16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D
22.00 D	22.30 S			

D: Expediciones DIRECTAS

S: Expediciones SEMIDIRECTAS con paradas en SAN RAFAEL (estación), OTERO y REVENGA

R: Expediciones RUTA

* Días lectivos

SEGOVIA - ÁVILA - SALAMANCA				
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Segovia	7,45	14,00	9,00	18,00
Llegada a Ávila	8,45	15,00	10,00	19,00
Salida de Ávila	9,00	15,15	10,15	19,15
Peñaranda de Bracamonte	9,55	16,10	11,10	20,10
Salamanca	10,30	16,45	11,45	20,45

SALAMANCA - ÁVILA - SEGOVIA				
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Salamanca	6,30	13,15	8,30	17,30
Peñaranda de Bracamonte	7,05	13,50	9,05	18,05
Llegada a Ávila	8,00	14,45	10,00	19,00
Salida de Ávila	8,15	15,00	10,15	19,15
Segovia	9,15	16,00	11,15	20,15

Servicio combinado AutoRes - La Sepulveda. Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones

SEGOVIA - ÁVILA	
LUNES A VIERNES	
7,30 - 10,30 - 14,00 16,00 - 19,00	
SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS	
9,00 - 18,00	
ÁVILA - SEGOVIA	
LUNES A VIERNES	
6,30 - 9,00 - 12,45 15,00 - 20,15	
SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS	
10,00 - 19,00	

HORARIO DE AUTOBUSES

SALIDAS DE SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORABLES	
ABADES: 13:30 y 19:30 horas.	VALSAIN: 7:40, 8:50, 11:30, 14:00, 15:30, 17:00, 18:45, 20:15
AGUILAFUENTE: 12:00, 13:00, 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.	VALTIENDAS: 19:30 horas (Lunes y Viernes)
ARANDA DE DUERO: 13:00, 19:30 horas. A las 18:00 horas (sólo Viernes durante período lectivo)	SÁBADOS LABORABLES
AREVALO: 18:30 horas.	ABADES: 13:30 horas.
AYLLÓN: 12:30 y 18:00 horas.	AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas.
BERNARDOS: 14:30 horas.	ARANDA DE DUERO: 13:00 horas.
CANTALEJO: 12:00, 13:00, 14:00, 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo viernes)	AREVALO: 13:00 horas.
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 12:30, 14:00, 18:30 y 19:30 horas.	AYLLÓN: 14:00 horas.
CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas.	BERNARDOS: 13:30 horas.
ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves)	CANTALEJO: 12:00, 14:00 y 18:00 horas.
FUENTE SAUCO: 12:00, 13:30 y 18:30 horas.	COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 13:00 horas.
FUENTE TIBUENA: 13:30 y 18:30 horas.	FUENTESAUICO: 13:30 horas.
HOYUELOS: 13:00 horas.	LABAJOS: 13:30 horas.
LABAJOS: 13:30 horas.	NAVAS DE ORO: 13:30 horas.
LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves)	PALAZUELOS: 12:00, 13:30, 19:30 y 22:30 horas.
MARUGAN: 13:30 y 19:30 horas.	RIAZA: 14:00 horas.
MARTÍN MUÑOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.	SAN CRISTÓBAL DE SEGOVIA: 9:05, 12:00, 13:30, 19:30 y 22:30 horas.
NAVAFRIA: 12:30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo): 14:00 y 18:00 horas.	SACRAMENIA: 13:30 horas.
NAVAS DE ORO: 12:30, 14:30 y 19:30 horas.	SAN ILDEFONSO: 7:40, 8:50, 10:30, 11:30, 13:30, 15:30, 17:00, 18:45, 20:15, 21:30.
PALAZUELOS: 7:40, 8:50, 12:00, 13:00, 14:15, 15:15, 16:00, 19:30, 20:00 y 20:55 horas.	SANTA MARIA DE NUEVA: 13:00 y 13:30 horas.
PRADENA: 12:30, 14:00 y 18:00 horas.	SEPULVEDA: 12:00 y 14:00 horas.
REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables)	TORRECABALLEROS: 9:05, 12:00, 13:30, 14:00, 19:30 y 22:30 horas.
RIAZA: 12:30, 14:00 y 18:00 horas.	VALSAIN: 7:40, 8:50, 11:30, 13:30, 15:30, 17:00, 18:45, 20:15.
SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.	DOMINGOS Y FESTIVOS
SAMBOLCO: 14:30 y 19:30 horas.	ARANDA DE DUERO: 13:00 horas.
SANGARCIA: 13:00 horas.	AYLLÓN: 18:30 horas.
SANTA MARIA DE NUEVA: 12:30, 14:00, 14:30, 18:30 y 19:30 horas.	CANTALEJO: 13:00 y 19:30 horas.
SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h.	COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 18:30 horas.
SAN CRISTÓBAL DE SEGOVIA: 7:40, 8:30, 11:00, 12:00, 13:00, 14:15, 15:15, 19:00, 20:15 y 20:55 horas.	FUENTESAUICO: 19:30 horas.
SAN ILDEFONSO: 7:40, 8:50, 10:30, 11:30, 13:30, 15:30, 17:00, 18:45, 20:15, 21:30, 22:30 horas.	NAVAS DE ORO: 18:30 horas.
SEPULVEDA: 12:00, 14:00, 16:45 y 18:00 horas.	SACRAMENIA: 19:30 horas.
TORRECABALLEROS: 9:30, 11:00, 12:00, 13:00, 14:00, 15:15, 16:00, 19:00 y 20:15 horas.	SAN CRISTÓBAL DE SEGOVIA: 13:30, 19:30 y 22:30 h.
TUREGANO: 12:00, 13:00, 14:00, 16:45 (Cambio en Torrecaballeros): 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes)	PALAZUELOS: 13:30, 19:30 y 22:30 horas.



HORARIO DE TRENES

R2		SEGOVIA					MADRID								
TREN	OBSERVACIONES	SEGOVIA	NAVAS DE RIOFRÍO	ORTIGOSA DEL M.	OTERO DE H.	LOS ÁNGELES S.R.	EL ESPINAR	SAN RAFAEL	TABLADA	CERCEDILLA	VILLALBA DE G.	MADRID-CH	MADRID-N.M.	MADRID-R.	MADRID-AT.
R	(2)	5,55	-	6,06	-	6,16	6,21	6,24	-	6,37	7,00	7,39	7,44	7,48	7,52
R	(2)	6,55	7,04	-	7,12	7,15	7,21	7,24	-	7,37	8,00	8,39	8,44	8,48	8,52
R	(1)	8,55	9,03	9,07	9,13	9,16	9,20	9,23	9,30	9,35	9,58	10,37	10,42	10,46	10,50
R	(1)	10,55	11,03	-	11,13	11,16	11,20	11,23	-	11,35	11,58	12,37	12,42	12,46	12,50
R	(1)	12,55	13,03	13,07	13,13	13,16	13,20	13,23	-	13,35	13,58	14,37	14,42	14,46	14,50
R	(1)	14,55	15,04	-	15,11	15,14	15,18	15,21	-	15,33	15,58	16,37	16,42	16,46	16,50
R	(1)	16,50	-	-	17,10	17,14	17,17	17,24	17,35	17,58	18,37	18,42	18,46	18,50	
R	(1)	18,55	19,04	19,07	19,11	19,14	19,18	19,21	-	19,33	20,00	20,37	20,42	20,46	20,50
R	(1)	20,55	21,02	21,05	21,10	21,13	21,18	21,21	-	21,35	21,58	22,36	22,41	22,45	22,49

OBSERVACIONES: R Regional; (1) DIARIO del 4-12-05 al 30-6-06, (2) LMX JV: del 4-12-05 al 5-12-05; 7-12-05; del 9-12-05 al 5-1-06; del 7-1-06 al 12-4-06; del 15-4-06 al 30-4-06; del 2-5-06 al 30-6-06. Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. Teléfono información: 902/ 24 02 02. www.renfe.es



AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

DELEGACIONES EN TODA LA PROVINCIA

TANATORIOS EN:

SEGOVIA

NAVA DE LA ASUNCIÓN

RIAZA

SANCHONUÑO

CANTIMPALOS

PRADENA

CARBONERO EL MAYOR

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

ATENCIÓN PERMANENTE 24 HORAS

902 02 23 24

TELÉFONOS

921 43 00 28 - 921 42 58 10

EN MADRID: 902 42 52 42

FUNERARIA Y TANATORIOS

EL CARMEN

SERVICIO PERMANENTE

Tel. 921 520191

SEGOVIA

C/ Sargento Provisional, 1

Tel. 921 435 505

TANATORIOS:

CANTALEJO: Ctra. Segovia, 22

TUREGANO: C/ Obispo Miranda, 7

SEPULVEDA: C/ Isabel la Católica, 26

ANUNCIOS BREVES

921 43 72 61

OFICINAS COMERCIALES EN SEGOVIA

C/ Peñalara, nº 3, (Pol. Ind. El Cerro)
De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
Plaza Mayor, nº 3, 2º Planta
De lunes a viernes de 9 a 14 horas

POR TELÉFONO 921 43 72 61

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD
Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,34 € + 16 % IVA *mínimo diez palabras*
TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm): 7,80 € + 16 % IVA



PEUGEOT 307
2.0 HDI XR 90CV



Precio:
9.300 €

www.usa2.es

RENAULT LAGUNA
1.9DCI PRIVILEGE



Precio:
12.900 €

RENAULT MEGANE
1.6 16V CONFORT
EXPRES.PROA 115CV



Precio:
10.900 €

www.usa2.es

VOLKSWAGEN BEETLE
1.9 TDI 90 CV 3P



Precio:
11.300 €

VOLKSWAGEN PASSAT
1.9 COMFORTLINE TDI
115CV 4P



Precio:
12.900 €

www.usa2.es

POLIGONO INDUSTRIAL DE HONTORIA
GREMIO DE LOS CANTEROS-PARCELA 42
Tel: 921 44 53 26 Fax: 921 42 29 90

OTRAS OFERTAS:

- AUDI A3 1.9 TDI ATTRACTION 130CV 20.300 €
- AUDI 80 1.8 E ESPECIAL 112CV 4P 2.900 €
- BMW 320 D 136CV 4P 13.900 €
- KIA CARNIVAL 2.9 CRDI FULL AUT 19.900 €
- MERCEDES-BENZ E 240 ELEGANTE 17.900 €
- SEAT CORDOBA 1.4 16V STELLA 7.900 €
- SEAT IBIZA 1.9 TDI STELLA 90 CV 8.500 €
- SMART PASSION 55CV 3P 5.500 €
- VOLKSWAGEN PASSAT 1.9 TDI 13.900 €
- VOLKSWAGEN GOLF 1.9 HIGHLINE TDI 110CV 10.900 €

y en **www.usa2.es**

TRABAJO

OFERTA DE EMPLEO

EMPLEADA DE HOGAR INTERNA
Con seguro, carnet de conducir, menor de 42 años. Interesadas, mandar D.N.I. Foto y datos personales. Apartado 191 de Segovia.

SE NECESITA PERSONAL PARA COMERCIAL Y VENDEDOR
LOBATO MARTÍN CANTALEJO
921 52 20 95

NECESITO CONDUCTOR de trailer. Ruta nacional. Con experiencia. Teléfono 629804332..

SE PRECISA comercial para empresa de maquinaria de construcción. Teléfono 902111340.

SE NECESITA camarero/a para restaurante La Alhambra. Tel. 921426793. Preguntar por Tito.

FABRICA MAQUINARIA busca oficiales electromecánicos, soldadura, montaje, oficina técnica. 921577277.

SE NECESITA oficiales de 1º bañilería y ayudantes, o cuadrilla de autónomos
Tel: 639173405

FAMILIA BULGAROS busca trabajo en finca. Teléfono 600236777.

SE PRECISA cuadrilla de oficias para trabajos en vía en la zona de la sierra de Madrid. 961187333. 653470140.

SE PRECISA mecánico para empresa de maquinaria de construcción. Teléfono 902111340.

SE NECESITA cocinero o ayudante. Buen sueldo. Teléfono 921463897.

SE NECESITA cocinero. Buenas condiciones. Razón llamando al teléfono 921401090.

NECESITO CONDUCTOR camion grua con experiencia. Teléfono 615472845 y 690181238.

SE NECESITA ayudante/a de camarero. Comercial Los Sportales. Teléfono 921461766.

IMPORTANTE EMPRESA DE PRODUCCIÓN PORCINA a 10 kms. de Segovia
NECESITA PERSONAL DE MANTENIMIENTO Y CUIDADORES
Salario interesante. Preguntar por Teresa
Tel: 921 42 19 70

SE PRECISA AYUDANTE PARA OFICINA DE ALQUILER DE VEHICULOS EN SEGOVIA
Imprescindible carnet de conducir B1. Interesados enviar Curriculum al fax nº **921 44 55 67** o el E-mail **pinillos2000@hotmail.com**

EMPRESA DE TELECOMUNICACIONES PRECISA PARA SEGOVIA VENDEDORA
Alta en seguridad social, fijo más comisiones, gastos a cargo de la empresa
Importantes ingresos.
ENVIAR CURRÍCULUM VITAE AL APARTADO DE CORREOS 246. C.P. 40080 Ref. Vendedor

TRABAJA CRUCEROS lujo. Prepárate 2000 personas solicitan cada año para diferentes puestos como: camareros, cocineros, azafatas, servicio habitaciones, monitores. 902104268.

OPORTUNIDAD ÚNICA. Trabaja en plataformas, refineras, etc. Te preparamos como Técnico Instalador Depositos Petroquímicos. Sueldos superiores a 6000 €. Mayores 18 años. Sin titulación. 902104268.

DISTRIBUCIONES C.J. Laboratorios farmacéuticos precisa 2 comerciales previo curso preparatorio con prácticas garantizadas posibilidad contrato fijo. 902104268.

SE NECESITA ayudante de camarero. Teléfono 921461545.

SE NECESITA conductor para recogida de basuras en zona del Espinar. Teléfono 667555083

SE NECESITA chica para charcutería. Se valorará experiencia. Teléfono 689414307.

SE NECESITA peluquera con experiencia. Teléfono 630043016

SE NECESITA camarero de barra, turno de mañana. Teléfono 921440444.

EQUIPOS DE limpieza y mantenimiento de comunidades. Alta remuneración. 699009878.

SE NECESITA ayudante de instalador muebles de cocina. Teléfono 921412200.

ALQUILERES

NAVE POLIGONO de Hontoria. Calle principal. 1600 metros. Difana. 921424353.

ALQUILO PISO centrico. Zona Jefatura de tráfico. 4 habitaciones. Estudiantes. 921462532.

COMPRAS

COMPRAMOS PISO
PREFERIBLE: SEGOVIA CAPITAL Y EN MAL ESTADO (PARA REHABILITAR)
921 44 00 44

VENTAS

SE VENDEN 7800 tejas viejas. Teléfono 620011449.

SE VENDE PISO EN CTRA. VILLACASTÍN
3 dormitorios, plaza de garaje y trastero **PRECIO: 246.000 €**
TELF: 658 921 554

RELAX

ABSOLUTA DISCRECION. Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovacion continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

UNIVERSITARIA SEXY. Morbosa. No quiero dinero, sólo mucho sexo. 676817352.

ASIATICO GUAP0 22 años, moreno, activo, pasivo, masaje, parejas. 692264477.

SUPER NOVEDAD Tailandesas, 21 añitos, guapísima, francén natural. Griego. 627276247.

PRÉSTAMOS

¿NECESITAS DINERO? Hasta el 95 % del valor de tu vivienda y hasta 40 años. Solo en Freedom Finance. Llama gratis. 900250025

AGRUPAMOS TUS créditos y tarjetas en uno y te ahorramos hasta el 50 % cada mes. Incluso Rai y Asnef. Llama gratis. 900250025. Freedom Finance.

CONTACTOS

INSACIABLES !!!
803 553 652 (124 HORAS EN DIRECTO!)

CHICAS BUSCAMOS sexo con hombres maduros. No importa aspecto. 803514970.

MUJERES ADINERADAS maduras queremos sexo con hombres jóvenes. Gratificaciones. 803514979.

MUJERES BUSCAMOS experiencias con hombre ardientes. Bien pagado. Atractivas. 803514739.

CHICAS 22 añitos inexperta. Buscamos hombres sólidos, morbosos, viriles. 803514741.

DESEOSAS DE HOMBRES buscamos encuentros íntimos. Luchativos, discretos, anónimos. 803514668.

CHICAS 20 añitos cuerpazos complacientes, universitarias. Ofrecemos encuentros. Vehículo. 803514688.

VENDO PARTIDAS terneros/as para cebaderos. 659526914. 983207165.

GANADOS

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

SEGOVIA PISOS EN CTRA. VILLACASTÍN, 56. TELF.: 676 839 019

1 Ó 2 DORMITORIOS, PISCINA, TRASTERO Y GARAJES

LOCALES, DESPACHOS Y OFICINAS

Ceigrup
Inmobiliarias
C/ Santo Domingo de Silos 50 bajo
40002 - Segovia
Teléfono: **921 46 62 26**
LA MAYOR RED INMOBILIARIA

Piso de tres dormitorios
Con la mejor situación en Palazuelos, a estrenar
¡No lo deje escapar!

Precio apartamento reformado, todo lujo de detalles ¡Sólo 181.999 €!

Local a los pies del Acueducto
Apto para cualquier negocio, posibilidad de unir con vivienda. En el mismo edificio
Infórmese

LA LASTRILLA
Impresionante Chalet en Cuatro plantas
A dos minutos de Segovia
VENGA A VERLO

Las mejores soluciones las ofrecen los profesionales

El servicio nº 1 de Relaciones Personales de España

Buzón de Amigos
SERVICIO GARANTIZADO
24 HORAS
SERVICIO VERIFICADO
CALLE VERBALES

PUNTO ANUNCIO GRATIS LAMINADO
902 887 421
+ SEGURO Y CONTENIDO + RECIBO RESPUESTA + HABLA EN DIRECTO
806 404 623

SMS Si lo gusta no vez, puedes enviarnos mensajes escritos.
Envíanos un mensaje al 7775 con el palabra MEN ASE seguido del Nº de Buzón que te interesa y el mensaje que quieras poner.
MEN ASE 588785 Soy Juan rubia...
Precio mensaje: 1,50 euros IVA incluido. (Máx. 160 caracteres).
Para saber más de este servicio llama al 921 44 55 67 o visita <http://adelantado-sg.com>

SOL INMOBILIARIA

Avda/Fernández Ladreda 19 ☎ 921 44 00 44

PROMOCIONES

ADOSADOS HONTANARES

ENTREGA EN 12 MESES

¡¡ mire qué calidades !!

- * AZULEJOS PORCELANOSA
- * TARIMA FLOTANTE ROBLE
- * CARPINTERIA INTERIOR PUERTAS MUKALI
- * PUERTA DE ENTRADA METÁLICA SEMIPROVENZAL ROBLE A DOS CARAS
- * CHIMENEA FRANCESA EN SALÓN
- * DUCHA CON HIDROMASAJE
- * PORTERO AUTOMÁTICO
- * DORMITORIOS CON VESTIDOR
- * JARDIN DE 181 M2

EXCLUSIVA

EL SOTILLO PISOS

DESDE 110 A 133 m2

GRANDES VIVIENDAS	SALONES DESDE 25 HASTA 32 m2
EL MEJOR PRECIO DE SEGOVIA	MAGNIFICA SITUACIÓN
3 y 4 DORMITORIOS	GARAJE Y TRASTERO

LA HIGUERA

NUEVA PROMOCIÓN DE PISOS

TERMINADOS

1 DORMITORIO
PUERTAS LACADAS BLANCO
SUELOS TARIMA
ENTREGA EN EL ACTO

87.500 €
VEÁLOS. LE CONVENCERÁN

ÁTICOS CON TERRAZA. PRECIOSAS VISTAS

BERNUY

APARTAMENTOS EN CONSTRUCCIÓN

1 Y 2 DORMITORIOS

YA A LA VENTA 2ª FASE

ENTREGA OCTUBRE-06
GARAJE Y TRASTERO
ASCENSOR
GRANDES TERRAZAS

www.solexclusivas.com www.solinmosegovia.com www.solinmosegovia.es

OFERTAS

- V301 Chalet Adosado en Palazuelos. 155m², 3 dormit, garaje....
- V299 Piso en Agapito Marazuela. 3 dormit, 1 baño, bien situado...
- V298 Piso junto a piscina cubierta. Reformado, 3 dormitorios, 1 baño...
- V296 Piso Exterior en San Millán. 3dormit, 1 baño, 1 aseó...
- V283 Chalet adosado en Hontanares. 4 dormit, 80 m² jardín, amueblado... BUEN PRECIO

Immobiliaria SIERRA

PROMOCIONES

- 1.5 MAGNIFICOS PISOS en TORRECABALLEROS 1 y 3 dormitorios, garajes y trasteros incluidos.
2. 3 COQUETOS PISOS en SAN LORENZO 2 dormitorios, vistas y calidades excepcionales.
3. VIVIENDA Unifamiliar EN NAVA DE LA ASUNCIÓN 3 dormit, gran terraza 1 baño, 1 aseó, garaje...

REFORMAMOS SU INMUEBLE AL MEJOR PRECIO PREGUNTENOS SIN COMPROMISO

Nos encontramos en C/ Curtidores, 4. Segovia Teléf.: 921 42 93 30/ Mvl: 637 48 00 01/ 02 www.gestionsierra.com info@gestionsierra.com

CHALETS ADOSADOS · PAREADOS · INDEPENDIENTES

LOS ANGELES DE SAN RAFAEL

déjanos sorprenderte

PRÓXIMO SPA Y CAMPO DE GOLF DE 18 HOYOS

desde **235.000 €**

Información y venta en la propia urbanización • www.losangelesdesanrafael.com

Tel.: **921 17 12 42**

VENDE GESTION INMOBILIARIA

FEBI GEST

Teléfonos 921 40 66 09
921 40 62 62

SOTOSALBOS RESIDENCIAL AIRES DE LA SIERRA

8 VIVIENDAS UNIFAMILIARES

TODO TIPO DE FINCAS, RÚSTICAS, URBANAS, URBANIZABLES
LOCALES EN LAS MEJORES ZONAS DE SEGOVIA

VENDE GESTION INMOBILIARIA

FEBI GEST

FEBIGESTIÓN, S.L.
C/ Arroyo nº 1.
TRECASAS (SEGOVIA)
☎ 921 40 66 09 / 921 40 62 62
febigestion@telefonica.net



ALQUILER

ESPIRDO
un dormitorio
un baño
calef. Individual
totalmente amueblado
a estrenar
VEN A VERLO

C/LARGA
dos dormitorios
un baño
calef. Individual
amueblado
VEN A VERLO

TORRECABALLEROS
un dormitorio,
cale. Ind.
Amueblado
360 euros

SAN FRANCISCO
dos dormitorios
un baño
calef. Central
amueblado
VEN A VERLO

TABANERA
tres dormitorios
dos baños
calef. Individual
trastero y garaje
cocina amueblada
VEN A VERLO

SAN LORENZO
tres dormitorios
un baño
calef. Individual
amueblado
VEN A VERLO

92 144 03 13

info@cym-aranguren.com
www.cym-aranguren.com



GESTIÓN INMOBILIARIA

PROMOCIÓN
C/LA LUZ-PEÑASCAL
(JUNTO COLEGIO CIARET)
PISOS DE 1,2 Y 3
DORMITORIOS

¡¡PÍDENOS INFORMACIÓN!!

TRESCASAS
CHALET PAREADOS
BONITO ENTORNO

ESTILO RÚSTICO
parcelas de
300 y 400 mts.

NUEVA PROMOCIÓN
1 y 2 DORMITORIOS,
GARAJE Y TRASTERO
ZONA CÉNTRICA

PROMOCIÓN
DE CHALETS
MATA DE
QUINTANAR
AMPLIAS PARCELAS
PRECIO INTERESANTE



921 44 50 77

C/ La Plata, 56
www.gestion-10.com



PROMOCION DE PISOS EN
TORRECABALLEROS DE
1, 2 Y 3 DORMITORIOS,
PLAZA DE GARAJE,
BAJOS CON JARDIN Y ATICOS
CON GRAN TERRAZA SOLARIUM
ENTREGA APROXIMADA MAYO 2.007.

APARTAMENTO EN PARQUE ROBLADO,
1 DORMITORIO CON
ARMARIO EMPOTRADO, BAÑO COMPLETO,
SALON CON CHIMENEA TODO EXTERIOR.
PRECIO: 109.180 euros

CHALET PAREADO EN
HONTANARES DE ERESMA,
JARDIN DE 230M2, RIEGO AUTOMATICO,
3 DORMITORIOS CON ARMARIOS
EMPOTRADOS VESTIDOS,
2 BAÑOS Y 1 ASEO,
COCINA AMUEBLADA
CON ELECTRODOMESTICOS,



C/ Los Coches, 15
40002 Segovia
Tel. 921 41 36 23
www.pazpropiedades.com



PURIFICACIÓN HURTADO
Inmobiliaria

ORTIGOSA DEL MONTE

CHALÉS INDIVIDUALES Y ADOSADOS

Desde 176 m2 construidos
3 - 4 dormitorios, uno en planta baja
amplios salones
Mirador, porche, terraza
Muy buenas calidades



Pase por nuestra oficina y le informaremos

C/ Sto. Tomás, 6 / 921 41 33 78 - 628 36 32 36
purificacionhurtado.com

PROMOCIÓN DE 11 VIVIENDAS
EN BERNUY
¡RESIDENCIAL LOS HORNOS!!

Sorteamos un Suzuki Grand
Vitara entre los
11 compradores



Suzuki Grand Vitara

¡No deje pasar esta ocasión!



C/ Alférez Provisional, 6
SEGOVIA

921 41 30 68 699 96 10 10

LA LASTRILLA, 1 DOR,
COCINA INDEPENDIENTE,
AMPLIO, PISCINA
COMUNITARIA. REF:6170
156.000€

APARTAMENTO EN
TORRECABALLEROS, 1
DORMITORIO, COCINA
AMUEBLADA, GARAJE
REF:6093 124.000€

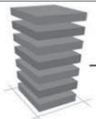
PISO DE 2º MANO PARA
REFORMAR, 2
DORMITORIOS. REF:6080
141.300€

PISO EN LA LASTRILLA, 6
AÑOS DE ANTIGÜEDAD,
2 DORMITORIOS, BAÑO
Y ASEO, COCINA
EQUIPADA, GARAJE,
PISCINA COMUNITARIA.
REF:6006 210.500€

BERNUY DE PORREROS
ENTREGA INMEDIATA
104 MTRS, 2 DOR,
GARAGE, TRASTERO.
168.000€ REF. 5107

LA LASTRILLA PISO DE
DOS DOR, A ESTRENAR,
SUELO DE TARIMA,
A ESTRENAR, GARAJE.
REF:6144
180.000€

ESPIVAL
inmobiliaria



PROMOCION DE VIVIENDAS EN VALVERDE
DEL MANJANO DESDE 119.000€.
ENTREGA PRIMAVERA DEL 2007.
INFORMATE.

TORRECABALLEROS PISO
DE DOS DOR, GARAJE.
REF:6147



APARTAMENTO EN LA
GRANJA, CON 5 AÑOS
DE ANTIGÜEDAD, UN
DORMITORIO, COCINA
INDEPENDIENTE
AMUEBLADA. REF:6060
144.250€

C/ Curtidores, 8. Telf. 921 423 456 / 86
E-mail: segovia@espival.com
40002 SEGOVIA
www.espival.com

Inmobiliaria J.P.
 CALLE INDEPENDENCIA, 25
 SEGOVIA
 921 432 381

PALAZUELOS
PROMOCIONES
LA REVERENCIA
PEÑALARA
CERCA GRANDE
BLANCA FLOR



Viviendas y
Apartamentos

1-2 Y 3
DORMITORIOS

1 DORMITORIO DESDE
98.000 €

2 DORMITORIOS DESDE
127.000 €

3 DORMITORIOS DESDE
168.000 €

PISOS BAJOS CON
JARDINES - TERRAZA
 (Desde 40 m2 hasta 180m2)

GARAJE Y TRASTERO
ASCENSOR DESDE GARAJE
ZONAS COMUNES
CON PISCINA



CONSTRUCCION
EN
VARIAS FASES

Inmobiliaria J.P.
 C/ INDEPENDENCIA, 25
 921 432 381

VALSAÍN

solo en Triángulo

DUPLIX
 con garaje
 de 1 a 4 dormitorios.

Situados en un entorno natural inigualable.

Urbanización de lujo con **SPA GIMNASIO** y **SAUNA** finlandesa.

921 41 20 90
 C/ San Francisco, 19

Triángulo
 Inmobiliaria

<p>P1591 ZONA CENTRO Piso de 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, salón con chimenea, 2 terrazas, tendedero.</p>	<p>P 1921 LA GRANJA Apartamento de 45 m2. 1 dormitorio, salón, cocina amueblada y baño. Exterior</p>
<p>P2241 SAN LORENZO Piso de 90 m, reformado. Gran salón, 3 amplios dormitorios y 2 baños. Luminoso</p>	<p>P 1933 OBISPO QUESADA Piso de 3 dormitorios, salón y cocina con terrazas, baño completo y ascensor. Económico</p>
<p>P1466 PALAZUELOS DE ERESMA Apartamento en construcción. 1 dormitorio, salón, cocina, baño, ascensor, garaje, trastero y zonas comunes. Exterior.</p>	<p>P 2242 LA LASTRILLA Venta de piso de tres dormitorios con dos cuartos de baño y cocina amueblada.</p>
<p>P2243 CASCO ANTIGUO Venta de piso con dos dormitorios, baño completo y cocina amueblada.</p>	<p>P1476 ESPIRDO Apartamento de 1 dormitorio, salón, cocina, baño, ascensor, garaje y trastero. Exterior.</p>
<p>P1516 - ESPIRDO Piso en construcción en el centro del pueblo. Cuenta con 1 dormitorio, salón, cocina, 1 baño, garaje y trastero. Zonas comunes.</p>	<p>P2244 EL CARMEN Piso muy luminoso y soleado de tres dormitorios, baño amplia cocina y salón.</p>

MIGUEL TOVAR
IMT
 API 19152

Ezequiel González, 6
 921 43 54 61
 921 43 59 50

LOCALES
 * VENTA * ALQUILER
 * TRASPASOS*

SE VENDE local de 20 m acondicionado zona de la próxima universidad, infórmese

SE VENDE local-oficina en la albuera 50 m2 totalmente acondicionado, muchas mejoras, interesante precio.

SE VENDE local en San Lorenzo, visible desde Via Roma, diafano, 55 m².

SE VENDE local acondicionado, zona del ambulatorio, 90 m2/ planta, dos plantas.

SE ALQUILAN varios locales en Nueva Segovia llamemos y le daremos mas informacion.

SE ALQUILAN locales en Via Roma, llamemos y le informaremos.

SE VENDE local centrico, zona de Santa Eulalia, de 20 m2

SE VENDE local zona del 18 de julio, Casco Antiguo, de 30 m2, posibilidad de alquiler.

SE VENDE local en el Casco Antiguo de 33 m2, en obra.

SE VENDE local con muchas posibilidades en crta de Villacastin, de 325 m2 planta calle 1050 m2 de sotano.

SE VENDE local 60m2 en Zamarramala, con posibilidad de otros 50 m2.

SE VENDE local en la zona de Ezequiel Gonzalez, 67 m2, acondicionado, posibilidad de alquiler

SE TRASPASA local en el Casco Antiguo, cercano a la catedral, preguntenos sin compromiso.

SE ALQUILA local en Conde Sepulveda, con amplio escaparate, y muchas posibilidades

SE VENDE local en Cuellar, 62 m2, con patio, esta diafano.

SE ALQUILA local en el Casco Antiguo, 70 m2, ideal para academia.

SE TRASPASA local en Jose Zorrilla, 110 m2, preguntenos para darle la informacion personalmente.

SE VENDE local en san lorenzo, cerca de Via Roma, dos plantas, la de planta calle de 70 m2, acondicionado.

SE VENDE O ALQUILA local en conde sepulveda, gran escaparate.

GESTIÓN 10
 GESTIÓN INMOBILIARIA

EXCLUSIVA
Promoción
EL PRADO
 Junto misioneros
 PISOS de uno y dos dormitorios con garaje y trastero
¡¡INFÓRMESE!!

ÚLTIMAS
VIVIENDAS
 1, 2 y 3 dormitorios
ESPIRDO
 con garaje
 Urbanización
 con piscina y
 Zonas verdes

El 10
 De Su
GESTIÓN

En venta
SANTA EULALIA
 para reformar tres dormitorios exterior
 pequeña terraza
 Si quieres un PISO BARATO ESTE ES PARA TÍ
 Ref. 8563

VENDE FINCA URBANA INDIVIDUAL EN EL SOTILLO 510 MTS SALIDA A DOS CALLES NUEVA URBANIZACIÓN
 Ref. 8624

921 44 50 77
 C/ La Plata, 56
 www.gestion-10.com

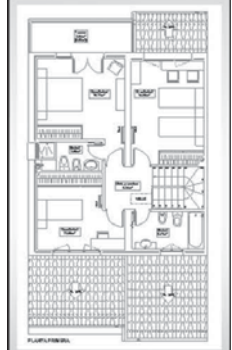
ARCO
 921471474

Financiamos
hasta
el 100%

Comienza la
venta de
la 4ª fase



PAREADO EN PARCELA DE 500 m²



COMPLEJO RESIDENCIAL ROBLEDO
 INFÓRMATE Y GANA UN FANTÁSTICO VIAJE

RAMIREZT

CALIDAD
 C/ Calandria, 8
 SAN ILDEFONSO

Cayetana anula su boda con Álvaro

En la revista se ha montado un gran revuelo cuando, en plena junta de accionistas, irrumpe Cayetana para anunciar la anulación de la boda con Álvaro. El motivo no es otro que la confirmación de la aventura entre el joven y Débora Solano en Acapulco. *Yo soy Bea* se emite en Telecinco, a las 17,00 horas.



Earl es el protagonista de la serie.

Doble entrega de la serie 'Me llamo Earl'

Los espectadores de La Sexta vuelven a tener una cita, a las 21,45 horas, con Earl. En el primer episodio, el protagonista intenta arreglar un error que cometió en el instituto donde arruinó a su amigo Randy. Y en la segunda entrega, Earl continúa con su lucha contra todo el mal que ha causado en el pasado.

Michael, de 'Perdidos', se adentra en la selva

En el primer capítulo de la serie que emite, a las 22,00 horas, La Primera de TVE, Michael no renuncia a la idea de adentrarse en la isla para buscar a su hijo, Walt. Piensa en el mejor modo de marcharse y hacerlo sin que nadie lo sepa, mientras Claire mantiene una conversación con Eko.

LOS PAYASOS DE LA TELE ARMANDO RODRÍGUEZ

Batiburrillo

Ustedes perdonen, pero no sé por dónde empezar. Como bien decía Ana Obregón a *Interviú* en relación con su serie, «no sé si en España estamos preparados para esto», que hay que tener bemoles para ir de *anticipada a su tiempo* o de *encefalograma plano*, que ambas cosas valen para este ejemplo.

Tal vez, efectivamente, no estemos hechos para asumir la intromisión de la mujer de Iker Jiménez en *Las Mañanas de Cuatro*, que huele a enchufazo y además no disimulan, pues la chica presenta una sección de fenómenos extraños. No quiero ni imaginarme las conversaciones de alcaoba. «¿Te ha sucedido hoy algo paranormal, cariño?». Ahora bien, cosas paranormales suceden en todos lados. Como ver la extraña y cada vez más repetida aparición de los fenomenales contertulios Matamoros en Antena 3, cuando *Calvo Gruñón* y Calvo Respondón habían sido patrimonio exclusivo del *cinco*. Tanto desvarío les ha confundido.

Aunque no tan comentado como el bolígrafo que Aznar introdujo en el escote de Marta Nebot (¡Qué más quiere Cuatro, José Maril!) o el logro de Ana Rosa de entrevistar ayer a la gallega de Cancún -la de los detonadores-, dentro de este batiburrillo de nueva semana pulula en el ambiente el enésimo vilipendio a la programación deportiva de TVE, que se quedará sin motos la próxima temporada. A este paso, y teniendo en cuenta que todo va al cajón de sastre de La 2, dentro de poco se le llenará la audiencia de aficionados a la petanca.

Es tanta la información que recibimos a diario, tan desordenada y -lamentablemente- tan poco cuidada, que la televisión a veces logra saturar sin ni siquiera haberla encendido. Quizás, como dice la sabia Ana, no estamos preparados.

TELEVISIÓN 53

Las supermodelos se someten a una sesión de 'body painting'

Una de las dos participantes más jóvenes del concurso, Laura Negrete o Malena Costa, tendrá que salir de la pugna por ser la representante española en el concurso internacional de moda

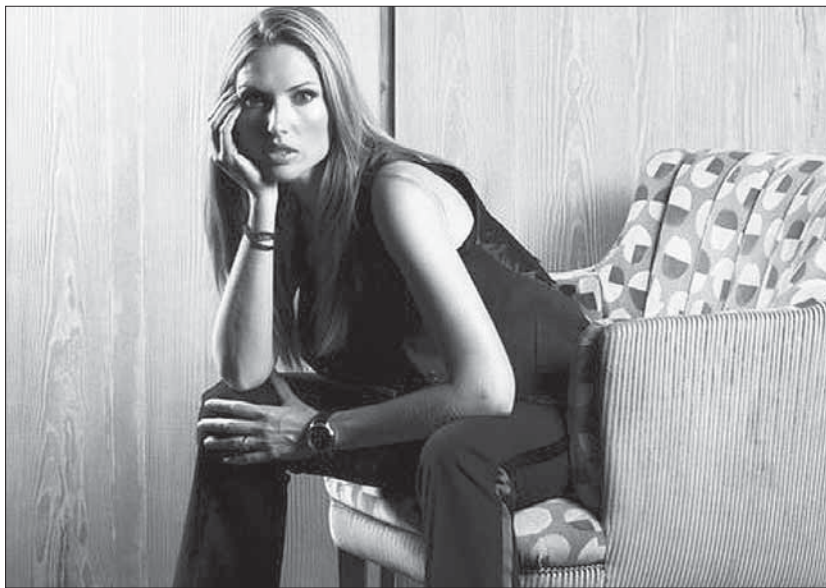
• La décima gala de 'Supermodelo 2006' contará con la presencia de Paulina Rubio, que compartirá plató con el jurado del programa: Paola Dominguín, Moncho Moreno y Emmanuel Rouzic.

SPC

La décima gala de *Supermodelo 2006* contará, a las 22,00 horas, como invitada especial con la cantante mexicana, Paulina Rubio, que compartirá plató con el jurado habitual del programa: Paola Dominguín, Moncho Moreno y Emmanuel Rouzic. Judith Mascó entrevistará a Paulina en directo sobre su nuevo single *Ananda* y las chicas de *Supermodelo* desfilarán al ritmo de las canciones de este último trabajo musical de la mexicana.

El modisto vasco Miguel Palacio, cuyos diseños perfectos, cortes, patrones y telas de incontestable nobleza protagonizan su nueva colección, estará presente en esta gala a través de sus trajes y vestidos que Elisabeth, Yasmin, M^a José, Mayte, Malena y Laura Negrete lucirán en la pasarela. Acertados diseños para Letizia Ortiz y la modelo Laura Ponte han logrado popularizar su firma en los últimos meses.

Esta semana las chicas tendrán que demostrar en la pasarela que han *perdido el pudor*. Para ello, las concursantes recibirán clases de



Las aspirantes a ser la nueva sensación en el mundo de las modelos se preparan para la décima gala del espacio. / CUATRO

body painting o arte de decorar el cuerpo de la mano de la profesora de estilismo Cristina Rodríguez. Además, Emmanuel Rouzic someterá a las chicas a una sesión de fotos con una desnudez *camuflada* bajo esta disciplina artística. Y qué mejor táctica que *vencer el pudor* que posando para fotógrafo en ropa interior y con el modelo mas-

culino Aitor Trigos con posturas sexys y provocadoras. También, el psicólogo Guillermo Blanco aconsejará a las chicas para saber cómo vencer la vergüenza en la pasarela.

Se acerca la final y la tensión entre las seis *aspirantes a modelo* crece. Las chicas han visitado el taller del joven diseñador Juanjo Oliva, miembro de la Asociación de Jóvenes diseñadores

Espanoles (ADÑ), y se sometieron a un *fitting* con sus diseños.

Para Laura Negrete o Malena esta será su última gala. Una de ellas, la que el público decida, tendrá que abandonar el centro de formación. Y habrá nuevas nominaciones. La final se acerca y cada vez queda menos para saber quién será la *chica Supermodelo 2006*.

Promociones Jose Zorrilla
cuarenta y tres



PROMOCION DE:

4 Viviendas y Atico
En Torrecaballeros

2 y 3
Dormitorios
Garaje y Trastero

Excelente memoria de Calidades:

Azulejos 1ª Calidad en cocina y baños
Tarima flotante,
Calefacción individual con depósito común
Persianas de aluminio con aislante
Climat
Escaleras marmol...

Tel: 921 42 18 26
josezorrilla43@hotmail.com



LO MEJOR DEL DÍA



'59 segundos' analiza el debate en el Parlamento Europeo

El espacio presentado por Ana Pastor contará para hablar del proceso de Paz en Euskadi y otros temas de actualidad con los periodistas Pedro J. Ramírez, Ernesto Ekáizer, Isabel San Sebastián, Enric Sopena, José María Calleja e Ignacio Martínez. LA PRIMERA. 23,55 HORAS



Écija-R. Madrid y Badalona-Barcelona, propuestas coperas

Varios clubes se juegan la Copa del Rey. Hoy, Écija-R. Madrid a las 20.00 h. por Taquilla 1 y Badalona-Barcelona a las 22.00 h. por Taquilla 2. Además, Portuense-Valencia; Deportivo-Racing; Hércules-Zaragoza; Recreativo-Betis, Castellón-Villarreal y Ath. Bilbao-Mallorca. DIGITAL +. DESDE LAS 19.00 HORAS

segovialnmobiliaria.com la mejor forma de encontrar casa en Segovia DigitalCentu Internet Consc.

LA PROGRAMACIÓN

LA PRIMERA	LA 2	ANTENA 3	cuatro	TELECINCO	LA SEXTA	CANAL 4
<p>06:00 Noticias 24 horas 07:00 Telediario matinal 09:00 Los desayunos de TVE. Hoy, Josep Lluís Carod Rovira, candidato de ERC a la presidencia de la Generalitat de Cataluña. 10:15 Saber vivir. Día mundial de la psoriasis. 11:30 Por la mañana. Magacín. 13:50 Avance informativo 14:00 Informativo territorial 14:30 Corazón de otoño</p> <p>15:00 Telediario 1. Con Ana Blanco y Jesús Álvarez. 15:55 El tiempo 16:00 Amar en tiempos revueltos. La serie relata los azares de las vidas entrecruzadas de cinco jóvenes y está ambientada en España entre los años 1936 y 1945. Con Ana Turpin y Rodolfo Sancho. 17:15 Piel de otoño. Telenovela que cuenta la historia de Lucía, que verá cómo su vida da un giro inesperado cuando descubre que su marido la engaña. 18:15 España Directo 20:00 Gente. Magacín con M^a José Molina y Sonia Ferrer.</p> <p>21:00 Telediario-2. Informativo. Incluye: El tiempo. 22:00 Perdidos. Eko descubre a través de Claire que Charlie posee una estatuilla de la Virgen María. 23:55 59 Segundos. Programa debate. Ana Pastor moderará el debate que abarcará varios temas de actualidad. 02:00 Telediario 3 02:25 En ruta con la guía. Hoy, Chinchón (Madrid). 02:30 Músicauno. Actuaciones de la solista y el grupo, Julieta Venegas, Vaccazul y Videoclip Goldplay. 03:00 Noticias 24H</p>	<p>06:00 Euronews. Informativo. 07:00 That's English 07:30 Los Lunnis. Infantil. 09:30 Aquí hay trabajo 10:00 TV Educativa 11:00 La película de la mañana. Blanca por fuera, rosa por dentro. (Ver sección Las películas). 12:55 Los jóvenes Kangoo. Serie. 13:20 Pocoyo/Las tres mellizas 14:10 Oliver y Benji 14:40 El chavo del ocho</p> <p>15:15 Saber y ganar 15:40 Grandes documentales. National Geographic: Bisons, las bestias del trueno. 16:45 Bricoloco. Lavabo y mueble de baño. 17:30 Floricienta. Serie. 18:30 Las aventuras de Jackie Chan. Serie. 19:00 Leonart. Júpiter y Saturno. 19:30 Oliver y Benji. Dibujos. 20:00 Blossom. Serie. El carnet de conducir. 20:50 Smallville. Serie. Genealogía. 21:45 Sorteio Bonoloto 21:50 Miradas 2. Festival de Cine de Valladolid. Seminci.</p> <p>22:00 La 2 Noticias 22:25 Off Cinema. Hierro 3. (Ver sección Las películas). 00:30 Días de cine. Programa con Antonio Gasset. Hoy, <i>Infiltrados</i> de Martin Scorsese; <i>Scoop</i> de Woody Allen y <i>La Seminci</i>. 01:35 Ley y orden: Acción criminal. Hoy, <i>Lujuria</i>. La doctora Greta Esterman es encontrada en el parque asesinada. 02:25 Cine de madrugada. <i>El triunfo del amor</i>. Comedia. Italia, 2001. (Ver sección Las películas). 04:10 Los plateados. Serie. 05:30 Euronews</p>	<p>06:00 Las noticias de la mañana 08:00 Shin Chan. Infantil. 09:00 Ruedo ibérico. Hoy, Josep Piqué y Francisco Ibáñez. 10:00 JAG: Alerta Roja. Serie. 11:00 Buenafuente. R. 12:45 La ruleta de la suerte. Con Jorge Fernández. 14:00 Los Simpson. Dos capítulos. Dinero viejo y Pinta con grandeza.</p> <p>15:00 Antena 3 Noticias 1. Informativo con Susanna Griso, Roberto Arce y Manu Sánchez. 16:00 El precio justo. Concurso diario presentado por Juan y Medio. 17:00 En Antena. Jaime Cantizano presenta este magacín de actualidad y crónica social. 19:15 El diario de Patricia. Talkshow presentado por Patricia Gaztañaga que cada día aborda un tema de relaciones personales. 20:30 ¿Quién quiere ser millonario? Un quiz show clásico de preguntas y respuestas presentado por el actor y presentador Carlos Sobera.</p> <p>21:00 Noticias 2. Con Matías Prats y José Antonio Luque. Incluye <i>El T3mpo</i>. 21:50 Homo Zapping News 22:00 El peliulón. Lágrimas del sol. Acción. EEUU, 2003. Con Bruce Willis y Monica Bellucci. (Ver sección Las películas). 00:45 Buenafuente. El <i>late show</i> de Andreu Buenafuente recibe a Artur Mas, el candidato de Convergència i Unió a la presidencia de la Generalitat catalana. 02:15 Antena 3 Noticias 3 02:30 Buenas noches y Buena suerte. Concho. 03:00 Televenta 05:00 Sueños</p>	<p>07:35 Menudo ReCuatro. Incluye las series: <i>Bola de dragón</i>, <i>Pretty Cure</i> y <i>El show de la Pantera Rosa</i>. 09:20 Jag: Alerta roja. Más allá del cielo. Serie. 10:20 Surferos TV. Zapping. 10:50 Darío Diario. Culinario. 11:20 Las mañanas de Cuatro. Magacín presentado por Concha García Campoy y sus colaboradores.</p> <p>14:00 Noticias Cuatro 14:55 Friends. Serie. La hermana de Rachel arruina la velada de Acción de Gracias. 16:00 Embrujadas. <i>Entra el demonio</i>. La Fuente quiere matar a Phoebe. Para evitar su derrota, el propio Cole prepara a la joven. 16:55 Channel nº4. Invitado de hoy: el escritor y periodista Javier Sierra, especialista en ciencias ocultas. 19:00 Alta tensión. Concurso. 20:00 Ally McBeal. <i>Cuestión de culpas</i>. Cuando Ally tienen un encuentro imprevisto con Glenn, discuten hasta dónde llegan los sentimientos por el otro.</p> <p>21:00 Noticias Cuatro. Informativo que incluye el <i>Sorteo de la ONCE</i>. 21:55 El zapping de surferos 22:00 Supermodelo 2006. Concurso presentado por Judit Mascó en el que se preparan modelos. (Más información en la página anterior). 00:45 Noche Hache. Invitado: el actor Santi Millán, protagonista de <i>Nadie es perfecto</i>. 02:05 Cuatrosfera. Incluye el magacín <i>Cuatrosfera Internacional</i> y las series: <i>Kevin Spencer</i>, <i>Outlaw Star</i>, <i>Primos lejanos</i> y <i>7 en el paraíso</i>. 04:30 Shopping. Comercial. 06:35 ReCuatro</p>	<p>06:30 Informativos Telecinco Matinal. Presentado por Agustín Hernández y Yolanda Benítez. 09:10 La mirada crítica. Joan Saura, candidato del partido ICV-Verds a la Presidencia de la Generalitat. 10:45 El programa de Ana Rosa. Magacín diario con Ana Rosa Quintana que incluye el espacio culinario <i>Karlos Arguiñano en tu cocina</i>.</p> <p>14:30 Informativos Telecinco. Con Ángeles Blanco. 15:30 Aquí hay tomate. Magazine con Jorge Javier Vázquez y Carmen Alcayde. 17:00 Yo soy Bea. En la revista se ha montado un gran revuelo cuando, en plena junta de accionistas, irrumpe Cayetana para anunciar la anulación de la boda con Álvaro. 17:45 Gran Hermano. Resumen diario con Lucía Riaño. 18:15 A tu lado. Magacín conducido por Emma García con la intervención de varios colaboradores fijos. 19:55 ¡Allá tú! Concurso presentado por Silvia Jato.</p> <p>20:55 Informativos Telecinco. Con Pedro Piqueras. Incluye información meteorológica. 21:20 Operación Triunfo. Concurso. Resumen diario. 22:00 Hospital Central. Se ofrece el nuevo capítulo <i>El mayor dolor posible</i>. Dos chicos discuten en las fiestas de un barrio y acaban a navajazo limpio. Son ingresados en el Central y uno de ellos requiere un trasplante. Además, reposición de de los capítulos <i>Vació de poder</i> y <i>Señales de duelo</i>. 02:45 Aquí se gana 03:15 Infocomerciales 05:45 Nocturnos</p>	<p>06:20 No sabe no contesta. R. 07:15 Hoy cocinas tú. R. 08:10 Juicio de parejas 09:00 El intermedio 09:35 Habitación 623 10:35 Hoy cocinas tú. Culinario. 11:30 No sabe no contesta 12:30 Traffic TV Diaria 13:00 Todo el mundo quiere a Raymond. Diamantes. 13:30 SMS. Serie. <i>Nada que hacer en Ginebra</i>.</p> <p>14:00 LaSexta Noticias 14 h 14:57 Padre de familia. Serie de animación. <i>Petrasado</i>. 15:20 Futurama. Serie. <i>Branigan vuelve a empezar</i>. 15:45 Padre de familia. Serie. <i>Peter Griffin, esposo, padre</i>. 16:10 El mundo según Jim 16:35 Profesores en Boston. Ofrece el capítulo 09. 17:15 Navy: investigación criminal. Serie. <i>Durmiente</i>. 18:10 El abogado. Serie. <i>Fuego cruzado</i>. 19:00 Todo el mundo quiere a Raymond. Serie. 19:30 El rey de Queens. Capítulo: <i>El motero</i>.</p> <p>20:00 LaSexta Noticias 20h 20:45 El intermedio Tira Diaria. Con el Gran Wyoming. 21:15 SMS. Serie. <i>Tú por aquí</i>. 21:45 Me llamo Earl. Serie. <i>El touchdown de Randy y Fingmi propia muerte</i>. 22:35 Sé lo que hicisteis la última semana. Crónica social con humor e ironía presentada por Patricia Conde. 23:55 El vídeo de 1.000.000 euros. Invitado: Joaquín Reyes. 00:50 Turno de guardia. Incluye los capítulos: <i>Francotiradores</i> y <i>La demolición</i>. 02:45 Juego TV 05:45 Traffic TV. R.</p>	<p>07:30 Increíble zonaenguante. Animación para los más pequeños 08:30 Información bursátil 09:30 Programación local 11:30 Como en el cine. Telenovela. La historia de una joven que lleva una doble vida. Por un lado es psicóloga y por otro esconde su vocación de bailarina. 13:00 Date el bote. Concurso.</p> <p>14:00 Informativo local 14:30 Canal 4 Noticias 1. Informativo con Estefanía Ureña. Incluye la información meteorológica. 15:05 Mucho viaje. Espacio dedicado al turismo nacional. 15:25 Informativo local 16:00 De todo corazón. Lo que interesa de los famosos de manera divertida y familiar. 17:00 Contigo de tarde. Magacín diario presentado por Cristina Camell. 19:00 Los Inmortales. Serie de acción en la que el inmortal Duncan McLeod debe vivir en la sociedad moderna ocultando su poder.</p> <p>19:55 Informativo local 20:30 Canal 4 Noticias 2 21:00 Programación local 23:00 En el punto de mira. Gerardo de Mateo dirige y presenta este programa. 23:30 Encuentros. Hoy, entrevista a Antonio Solano. 00:00 Sol y Sombra. Programa taurino con Carlos Martín Santoyo y Manuel Illana. Entrevista al matador de toros zaragozano, Paúl Abadía Serranía. 01:00 Redifusión programación local 01:35 Los Inmortales. Serie. 02:30 Redifusión programación local 04:30 Información bursátil</p>
<p>17:15</p> <p>Piel de otoño Telenovela diaria protagonizada por Laura Flores, Sergio Goyri, Rene Strickler y María Marcela.</p>	<p>00:30</p> <p>Días de cine Antonio Gasset destacará la figura de Martin Scorsese con motivo del estreno de <i>Infiltrados</i>.</p>	<p>16:00</p> <p>El precio justo Juan y Medio presenta este concurso diario en el que los concursantes tienen de decir el valor de los productos.</p>	<p>02:05</p> <p>Cuatrosfera El músico argentino Andrés Calamaro habló para el programa durante la grabación de un videoclip en Barcelona.</p>	<p>18:15</p> <p>A tu lado Emma García lidera esta magacín que cuenta con la colaboración diaria de varios periodistas especializados.</p>	<p>21:15</p> <p>SMS Juan intenta convencer a Sonia de su inocencia, pero no lo logra, en parte por la presión de su hermano Paco.</p>	<p>23:30</p> <p>Encuentros Las entrevistas más cercanas, con Jesús Fonseca. Hoy el invitado es el escritor Lorenzo Fernández Bueno.</p>

PREPARADOS, LISTOS YA ESTAMOS PREPARADOS Gimnasio Mario Muniesa CALLE DE SAN ROQUE Tel 921 43 30 22



El 'Hospital Central' necesita con urgencia un trasplante

Dos chicos discuten en las fiestas de un barrio y la disputa acaba en navajazos. Uno de los jóvenes debe ser ingresado en el hospital y los médicos le dicen a la madre que su hijo necesita un trasplante y que la única persona compatible como donante es su hermano. **TELECINCO. 22,00 HORAS**



El torero zaragozano 'Serranito' se sienta en 'Sol y Sombra'

El matador de toros aragonés Paúl Abadía Serranito visita el plató de *Sol y Sombra*. Carlos Martín Santoyo y el crítico Manuel Illana repasarán con él su trayectoria y recientes triunfos como los de Valencia, Barcelona, Zaragoza y Albacete. Además, reportajes con la actualidad taurina. **CANAL 4. 00,00 HORAS**

Centro Residencial Doctor Barrios

- Tercera Edad, Validos, Asistidos, Crónicos y Dependientes
- Rehabilitación, Convalecencias y Postoperatorios
- 122 plazas de máximo nivel asistencial

Desde 1.395 €/mes (iva incluido)
www.centrodotorbarrios.es
921 48 92 01
Ortiguosa del Monte (Segovia)

GMS 921 41 32 32 GMS

Segovia Plaza de Santa Eulalia, 10

920 35 29 79 Plaza de Santa Ana, 4 Avila

<p>TELEMADRID</p> <p>07:00 Telenoticias 08:00 Cyberclub. Incluye: <i>Doraemon</i> y <i>Sonrisa de acero</i>. 08:50 Hello Hoobs 09:00 El círculo a primera hora. Manuel Fraga, senador PP. 09:30 Buenos días Madrid 11:35 Missing. Serie. 12:20 La salud al día 12:35 ¿Qué comemos hoy? Salpicón de pulpo. 13:15 Alto y claro. Debate. 14:00 Telenoticias 15:00 El tiempo. Presentado por Jacob Petrus. 15:10 Deportes 15:40 Cifras y Letras. Concurso presentado por Paco Lo deiro. 16:10 Hoy por tí. Magacín presentado por Nieves Herrero que hoy recibe a Paulina Rubio. 18:15 Madrid directo. Inmaculada Galván desde el plató conecta con los reporteros repartidos por la Comunidad de Madrid. 19:30 Metro a metro. Concurso presentado por Patricia Pérez y Javier Capitán, que transcurre en el metro. 20:30 Telenoticias 21:15 El Tiempo 21:20 Deportes 21:40 Bromas Aparte 22:00 Fiscal Chase. Una joven abogada que se ocupa de los criminales de su barrio. 23:50 Diario de la Noche. Invitado: Jorge Bucay, escritor. 01:00 Territorio comanche. Con Cristina Tárrega. Invitado: Jaime Peñafiel. 02:30 Cine: Sala de madrugada. <i>Último aviso.</i> EEUU, 2002. Con Jeremy Irons, Sissy Spacek y Neve Campbell. Frances Kroll comienza a trabajar de secretaria para el escultor Fitzgerald. 04:15 Hoy por tí. R.</p>	<p>TELESEGOVIA</p> <p>12:30 Cocina para dos 13:00 Oh la la (corazón) 14:00 Telenoticias Segovia 14:30 Telenoticias Castilla y León 15:05 La España Prodigiosa 15:30 Telenoticias Segovia 16:00 Cine 17:30 Punto Zapping 18:00 Teleserie "Rebelde" 20:00 Telenoticias Segovia 20:30 Telenoticias Castilla y León 21:05 El tiempo 21:15 Estudio 9 22:00 Que no falte nadie 22:30 Fiesta brava 22:50 Plaza Mayor 0:05 Telenoticias Segovia 0:35 Telenoticias Castilla y León</p>
<p>POPULAR TV</p> <p>08:00 Dibujos animados 09:10 Esta tarde Mariasela 10:30 Audiencia del Papa 12:00 SANTA MISA 12:30 La noche de Javier Alonso 14:30 Noticias 1 15:00 Cocina, juega y gana 16:06 Esta tarde Mariasela 17:30 El Chavo del 8 18:00 Dibujos animados 19:00 Cloverdale's Corner 20:15 Popular Tv Segovia 20:30 Noticias 2 22:00 Argumentos 23:00 La noche de Isabel San Sebastián 00:30 Noticias 3 01:00 Popular Tv Noticias SG 01:41 Palabra de vida</p>	

* Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

LAS PELÍCULAS DE HOY

LA 2 22:35
HIERRO 3
★★★

Una atípica fábula urbana de amor donde los protagonistas no hablan

Título original: 'Bin-Jip'. Drama. Corea, 2004. **Dirección:** Kim Ki-Duk. **Intérpretes:** Lee Seung-Yeon, Jae Hee, Kwon Hyuk-Ho, Joo Jin-Mo, Choi Jeong-Ho. 88 m.

Tae-Suk es un joven, con una mezcla de indigente, okupa, fantasma y ángel de la guarda, que se instala temporalmente en las viviendas cuyos propietarios se ausentan y siguen la táctica de dejar un folleto de propaganda colgado en sus puertas. Su intención no es robar o destruir las propiedades ajenas. Tae-Suk duerme en sus camas, se prepara su comida y a cambio les riega las plantas, les lava la ropa sucia y arregla aquellos electrodomésticos averiados, como agradecimiento. La historia cambia cuando Tae-Suk va a parar a la casa más lujosa y se encuentra con Sun-Hwa, una mujer maltratada por su pudiente marido.

LA 2 11:00
BLANCA POR FUERA, ROSA POR...
★

Una floja comedia de Jardiel Poncela

El sueño de Ramiro es que su esposa Blanca, que es un verdadero basilisco, siga siendo, por fuera, la belleza que es, pero por dentro adquiera el buen carácter que tuvo su hermana Rosa, muerta en un accidente de tráfico. Blanca sufre, también, un accidente del que sale con vida y, sorprendentemente, con el carácter de Rosa. Lo malo es que Blanca se enamora del marido de su difunta hermana, Héctor, a quien apreciaba desde su infancia.

ONO/CANAL HOLLYWOOD 22:00
TANGO PARA TRES
★★

Nunca debes fiarte de tus socios

Oscar Novak es un arquitecto joven e idealista en ascenso. Simpático y con un atractivo juvenil, Oscar y su socio, Peter Steinberg, acaban de conseguir la oportunidad de sus carreras. El magnate de Chicago Charles Newman los ha elegido para competir por el diseño de un centro cultural de varios millones de dólares. Impresionado con la febril dedicación de Oscar para conseguir el trabajo, Charles, creyendo que es gay, le asigna la tarea adicional de espiar a su amante, Amy.

LA 2 02:25
EL TRIUNFO DEL AMOR
★★★

Adaptación de la obra de Pierre de Marivaux

T.O.: 'The Triumph of Love'. Comedia. GB/Italia, 2001. **Dirección:** Clare Peploe. **Intérpretes:** Ben Kingsley, Fiona Shaw y Mira Sorvino. 107 m.

Con solo verle una vez, la princesa soberana de un pequeño estado se enamora del hombre al que por herencia dinástica corresponde reinar en su lugar. Por amor se propone devolverle el trono que su padre usurpó pero, para ganarse su confianza y su respeto, se ve obligada a vestirse de hombre y a utilizar todo tipo de argucias con las personas que velan por su seguridad.

ANTENA 3 22:00
LÁGRIMAS DEL SOL
★★

Bruce Willis al frente de un escuadrón militar



Título original: 'Tears Of The Sun'. Bélica. EEUU, 2003. **Dirección:** Antoine Fuqua. **Intérpretes:** Bruce Willis, Mónica Belucci y Tom Skerritt. 120 min.

El Teniente de las Fuerzas Especiales de los Navy Seal A.K. Waters y su escuadrón de élite de especialistas tácticos es obligado a elegir entre el deber y la humanidad, entre seguir las órdenes ignorando el conflicto o encontrar el valor para seguir su criterio y proteger a un grupo de inocentes. Cuando el gobierno de Nigeria cae en manos de un dictador, Waters y su equipo tendrán que rescatar a la Doctora Lena Kendricks.

MODERNIZA TU ANTIGUO RELOJ DE ORO

RELOJERÍA **ZUSAN - 6** JOYERÍA

LOS RELOJES DE ORO DE SIEMPRE PUEDEN LUCIR COMO NUEVOS CON EL PLAN XXI DE ATALAYA Y ZUSAN-6

ESTE MES DE OCTUBRE, TRAÉNS TU ANTIGUO RELOJ DE ORO Y TE LO CONVERTIMOS EN UN ACTUAL

Atalaya

Avda. Fernández Ladreda, 20
Telfs. 921 46 17 52 - 921 46 17 54
40002 SEGOVIA

YACARÉ

Avda. Fernández Ladreda, 14
Teléfono 921 46 16 85 40001 SEGOVIA



Ya da miedo

LA BOLSA ES UN ESPECTÁCULO. ESTO ES UN HECHO INNEGABLE. Cada día se superan los máximos históricos y la mayor parte de las veces no responde a noticias sino a rumores, a especulaciones. Y aquí es donde muchos empiezan a ver un problema. Es cuando muchos recuerdan otras burbujas, aunque fuera con distintos actores. En esta ocasión la burbuja tiene otros protagonistas y cuando se está inmersa en ella, casi todos piensan que nunca va a terminar, que es muy poco probable que se pinche. La gente tiende a pensar que los inversores aprenden y que no se pueden repetir debacles como las vividas en el pasado, aunque sea reciente. Es muy cierto que ahora los riesgos están más repartidos. El sistema bancario reparte los riesgos asumidos. Pero, al final la pelota, si se deshinch, acaba provocando una crisis. No me gustaría ser la agorera en un ambiente festivo.

Sin embargo, hay ya expertos que alertan de esos peligros. Son pocos y casi nadie les escucha. En pleno gataque quién quiere escuchar malas noticias. Todo el mundo quiere bailar y además con la más guapa. En todo caso, conviene recordar que si ocurre algo los que más van a sufrir son los más débiles, los que llegan tarde a la información, como ocurrió en el estallido de las tecnológicas. Hay una subida de componentes artificiales, ahora las inmobiliarias y constructoras por su exceso de liquidez y los bancos por todo tipo de rumores sobre su tamaño y sus posibles operaciones corporativas. Pero, en ningún caso, está justificado el desmadre actual que vive la bolsa.

Hay una cosa muy clara: si esto explota lo pagaremos en términos de crecimiento y todo lo logrado en muchos años puede saltar por los aires en meses. Los ataques de pánico se propagan con mucha más facilidad que los estados de normalidad. La psicología jugará su papel depredador y muchos quedarán pillados. Todos los que han entrado tarde, al calor de las subidas en todo caso excesivas y poco justificadas. Es una variable que todos los que están en bolsa deberían tener en cuenta y los que no están también. Los tipos de interés van a subir más y podemos vernos en la situación de ver nuestro presupuesto aún más estrecho de lo que ya es.



Integrantes del equipo que realizan el programa "Miradas", donde diez jóvenes y otros tantos mayores intercambian experiencias. /ICAL

La radio no tiene edad

"Miradas" es el único programa radiofónico intergeneracional de Castilla y León

ICAL/SALAMANCA

Carmen, Tomás, Ramón y María tienen una media de 60 años, sus compañeros en las ondas no pasan de los 20. La diferencia de edad no impide que se miren con respeto, que discutan de temas de actualidad y al final se rían de los mismos chistes, porque más allá de la radio que les une, mantienen una amistad.

Cerca de diez jóvenes y otros tantos mayores intercambian experiencias y trabajan juntos en un programa de radio, el único intergeneracional de la región. La emisora se llama Radio Oasis y es un medio comunitario sin ánimo de lucro salmantino, que ofrece este taller con el objetivo de fomentar el respeto entre genera-

ciones que en principio parece que no tienen nada en común.

La iniciativa surgió de un educador sociocultural, Santiago Gómez, quien pensó en crear un taller para que los que siempre son oyentes conozcan por dentro la radio. En octubre del pasado año comenzaron a emitir el programa 'Miradas' en colaboración con diez jubilados del centro de día Prosperidad en Salamanca. Ellos "periodistas amateur" y los jóvenes, que son educadores socioculturales, se reúnen una vez a la semana para coordinar el trabajo de forma conjunta, las entrevistas y reportajes que después emiten cada dos meses en un programa radiofónico.

Una periodista profesional

enseña "los truquillos del periodismo" y, según apunta Santiago, ellos en este año han cambiado mucho y han mejorado de forma increíble. La locución, redacción y el estilo periodístico lo han aprendido en este tiempo, pero las ganas de contar historias y la inquietud la traían ya de casa.

AUTOESTIMA Gracias a este taller, Santiago reconoce que los mayores que participan han mejorado su autoestima, confianza y el nivel de comunicación, para llegar a hacer entrevistas de todo tipo, la última al concejal de Juventud, pero que están dispuestos a hacerla al mismo alcance, según le han confesado.

Carmen Fernández tiene 65

años, es la más dinámica del grupo y sobre todo, muy participativa. Discute con Víctor Tavera, un joven de 20 años por el tema del "botellón", pero sin perder la sonrisa. Dos posturas enfrentadas, dos generaciones distintas, pero como ejemplo sirva decir que llegaron a un acuerdo satisfactorio para los dos, acordando que la mejor idea era elegir lugares apropiados para ello.

Éste es uno de los muchos debates que llevan a las ondas pero también hablan de sexualidad, actualidad o política mostrando un gran respeto entre las opiniones de cada uno de los participantes y demostrando así que a pesar de la edad les une más de lo que en principio se piensan.



segovialnmobiliaria.com

la mejor forma de encontrar casa en Segovia

Pisos

Chalets

Locales

Solares

Oficinas

Fincas

Naves

Promociones



Nieva Line,

Ctra. Segovia-Valladolid km 7
40390 Valseca
(A 10 MINUTOS DE SEGOVIA)
Tfn. 921 438 156
nievaline@nievaline.com



COCINAS & BAÑOS

El gusto por lo mejor...



Gran exposición de muebles de baño y mamparas de las mejores marcas



PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO